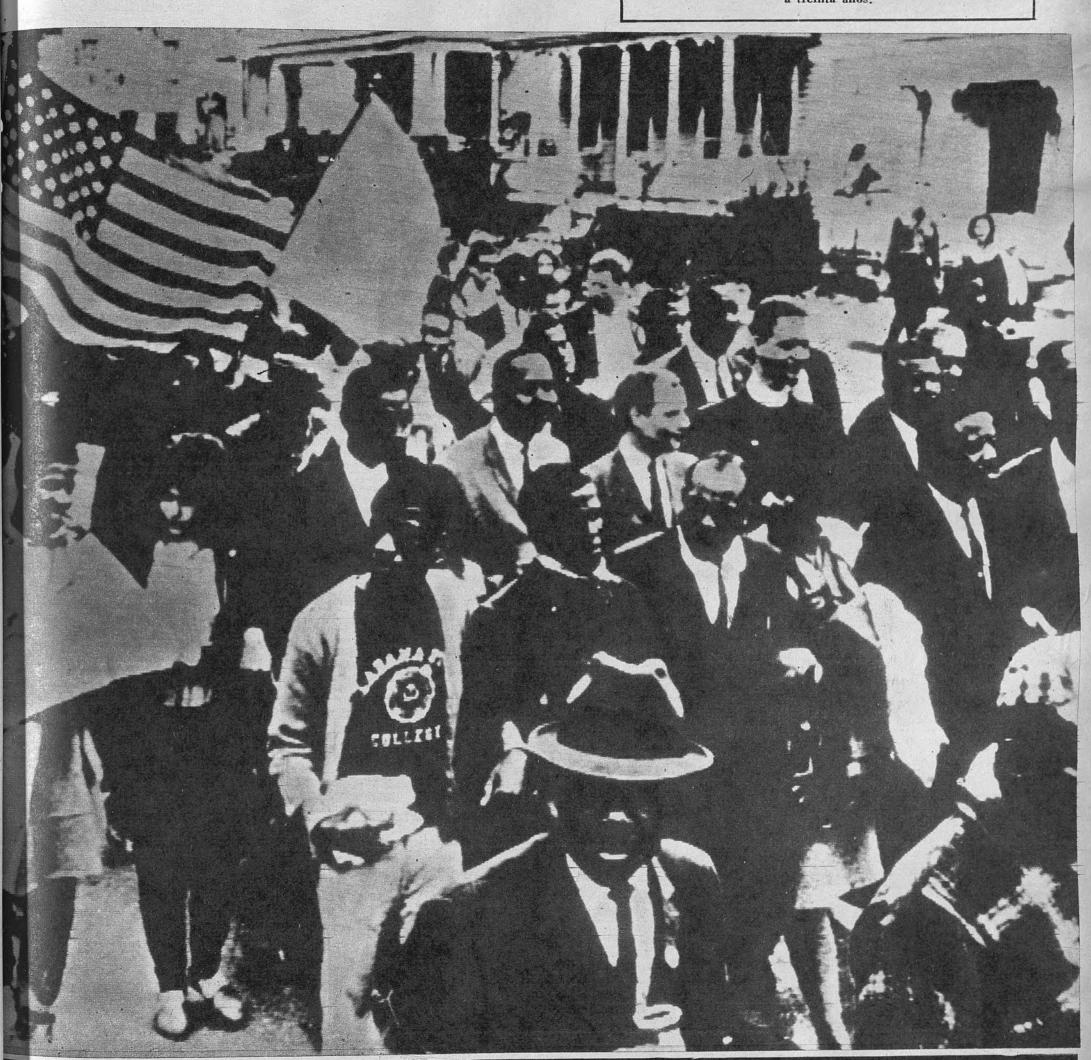


# LA PERSECUCION A LOS NAZIS PODRA CONTINUAR QUINCE AÑOS

La persecución a los nazis podrá continuar durante quince años más, según los términos de dos proposiciones aceptadas por la Comisión de Derecho del Parlamento alemán federal, que serán debatidas en la sesión plenaria que se celebrará el jueves próximo. La moción fue presentada por el demócrata-eristiano Ernst Benda, solicitando la ampliación del plazo de prescripción de los denominados «crímenes de guerra» de veinte años, que es lo que fija el Código Penal vigente en Alemania, a treinta años.



MONTGOMERY

Encabezada por el Premio Nóbel de la Paz Martin Luther King, una manifestación cruzó las calles de Montgomery y se dirigió al Tribunal del Estado para protestar por el brutal comportamiento de la Policía en las recientes manifestaciones de Selma. Para mañana, domingo, se anuncia la gran marcha de los integracionistas desde Selma a Montgomery, para cuya protección el Presidente Johnson ha ofrecido la Guardia Nacional de Alabama. — (Telefoto Cifra.)

Juntamiento de Madrio



# MAÑANA ES PRIMAVERA

Los hombres, mejor es decir los técnicos, se han puesto de acuerdo —no sé por qué— para afirmar que mañana florecen el amor y los almendros. Extraña pretensión, jamás entendida ni por el sol y la tierra, que hacen nevar mariposas blancas sobre las ramas, ni por la sangre, que regala alas de milagro al corazón. Mañana en los calendarios de las oficinas y en los boletines de los servicios meteorológicos habrá una señal escrita con un aburrido lápiz rojo con la que se intenta correr una renovada cortina para que entre la primavera, esa frágil carabela que todos los años hace sus singladuras al aire de su mejor querer, a la que se exige acudir con gesto y horario de ventanilla de banco. Es fácil que los sabios que ordenan al mundo no hayan leido a Antonio Machado. Ya sabe que los poetas, además de ser los que mueven el mundo, tienen siempre razón. Por eso dijo Machado: "La primavera ha venido, nadie sabe cómo ha sido." De verdad que es imposible enterarse de la repetida resurrección de la primavera, a la que los técnicos la certifican con un aire de mugriento Juzgado de guardia cada 21 de marzo, y a la que muchos poetas, pintores y músicos le quitan la gracia y el esplendor de su nacimiento, acunándola entre flores y pajaritos, como a una niña enferma, predestinada al mimo. Es lástima que la primavera se entienda así, cuando es el estallido de la fuerza creadora, la explosión de un aliento que devuelve nuevos ánimos a los pájaros y las matas de los campos, a los hombres. A la primavera se le ha traicionado, y se ha hecho de ella una criatura endeble y sietemesina, traída a la fuerza a la

Pero vamos a condescender con los usos, con la moda, con la costumbre, a sabiendas de que nadie cree que mañana, precisamente, y no otro día, vuelva a nacer la primavera. Digamos ya, sin hacer caso, eso si, a los sabios, que mañana es primavera. Proclamemos ahora que mañana las parejas sentirán ríos de alegría subiéndoles por los canales del alma, que las aves piarán sin sordina y que las flores se pondrán un traje de fiesta. Digamos que desde mañana el campo se ha quitado la pelliza del invierno, que el sol ríe sin temor y que el cielo es más azul. Cualquiera comprende que la primavera es esto, pero que nadie sabe cómo la llevaba siempre dentro de si, como una dócil compañera a la que no se puede hacer un feo ni hacerla sufrir en una antesala desesperante. La primavera entra en uno, siempre que la puerta no este cerrada con pestillos de odio.

La pareja que camina por la plaza Mayor quizá no sepa nada de esto, a lo mejor no entiende de temporadas meteorológicas ni de fases de la Luna. Pero conocen, y ahí es donde está la verdadera sabiduría, lo que importa cada cosa, lo que entraña cada actitud, lo que lleva consigo todo esto. Dejemos las cosas así y sigamos caminando. Hagamos lo posible para que la primavera llegue siempre que la exigencia del beso lo pida, que la canción tenga que levantar el vuelo, que la danza vibre sobre la hierba recién mojada por el rocio. Y no hagamos caso de ese horario de oficina con que se imaginan algunos rueden hacer regresar a la primavera. -- (Foto Pastor.)—Pedro PASCUAL.

afi



### EL AYUNTAMIENTO DE MADRID FELICITA A AZORIN

Una Comisión del Ayuntamiento de Madrid acudió ayer por la mañana al domicilio de un ilustre vecino de la ciudad, José Martínez Ruiz, para felicitarle con motivo de su onomástica. El Alcalde, Carlos Arias, le ofreció una edición de lujo de «Madrid», el libro escrito por Azorín y editado recientemente por el Ayuntamiento. El maestro agradeció el homenaje en un mensaje escrito que entregó al Alcalde, y que publicamos en páginas interiores. (Fiel.)



do

nenue re

la-cios esda ra, ios ıedir de ora los en or ha ." rse rier-

uz-

do-

al era ido ión evos de priha

los

que dia, iga-los era. las suma, que fiesi el del or y iiera esto, vaba lócil acer antentra este laza to, u radas una. tá la porta actiesto. s capara que ue la uelo, na re-

hagaicina

*ieden* 

(Foto



### EL GRANDE SE COME AL CHICO

El autobús y el turismo estaban perfectamente aparcados. Un muchacho con aficiones automovilísticas puso en marcha el autocar, que avanzó por su particular instinto, arrastrando al coche, al que aplastó, al que planchó.

### MISION EN ALTA MAR

La imagen de la Virgen denominada popularmente «La Galeona» es recibida en Cádiz después de ser llevada a la misión en alta mar. Varios de los pesqueros misionados tuvieron que acudir a salvar a otro en peligro (Cifra)



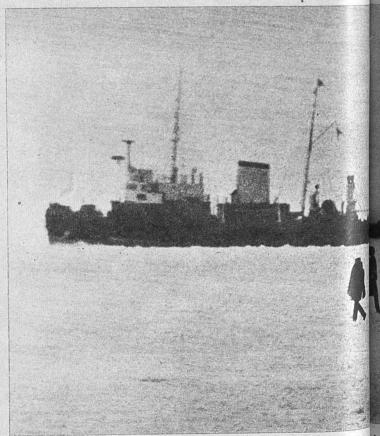
### LA OPOSICION DEL PRESIDENTE NKRUMAH HACE ANTESALA

El Presidente de Ghana, míster Nkrumah, es un hombre voluntarioso y dinámico, dispuesto a llevar a su pueblo por los caminos de la democracia. Pero todo estó lo entiende a su modo y no le gusta que alguien levante el dedo para criticarle, es decir, la oposición. Nkrumah, que también sabe lo que es el diálogo, invitó cortésmente a 600 miembros de la oposición a que hicieran có moda antesala. Las argollas y cadenas no son de adorno. (Foto Europa-Press.)



LA FAMILIA DE FARUK

Para asistir a los funerales mahometanos y al sepelio de su padre, el ex Rey Faruk, llegaron a Roma sus hijas, las princesas Fawzia y Fadia, a la derecha de la fotografía. En el aeropuerto coincidieron con la princesa Farida, primera esposa de Faruk, y con la señorita Irma Capece. (T. Cifra.) Ayuntamiento de M



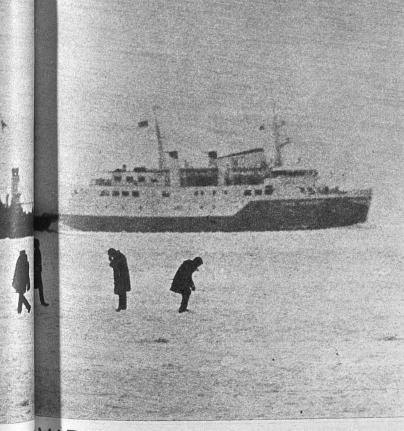
PASEO SOBRMAR B

Andar sobre las aguas marinas es una eterna aspiración del los habitantes los días del largo invierno que tienen que soportar. Cuando dad de los habitantes extiende sobre él los daneses dan su paseo cotidiano junto



### A LOS DANESES NO LES GUSTAN LOS SOLDADOS ALEMANES

Dinamarca es un pequeño país con mucho brío. Eso sí, con un conocimiento muy personal del liberalismo y la democracia, del diálogo entre las naciones, de la cooperación internacional, de dejar a un lado los chauvinismos y nacionalismos caducos. Con estas premisas, un grupo de jóvenes trató de impedir la llegada a Randres de las tropas alemanas de la NATO que iban a participar en unas maniobras conjuntas con soldados ingleses y de Dinamarca. (Europa.)



### OBRMAR BLANCA

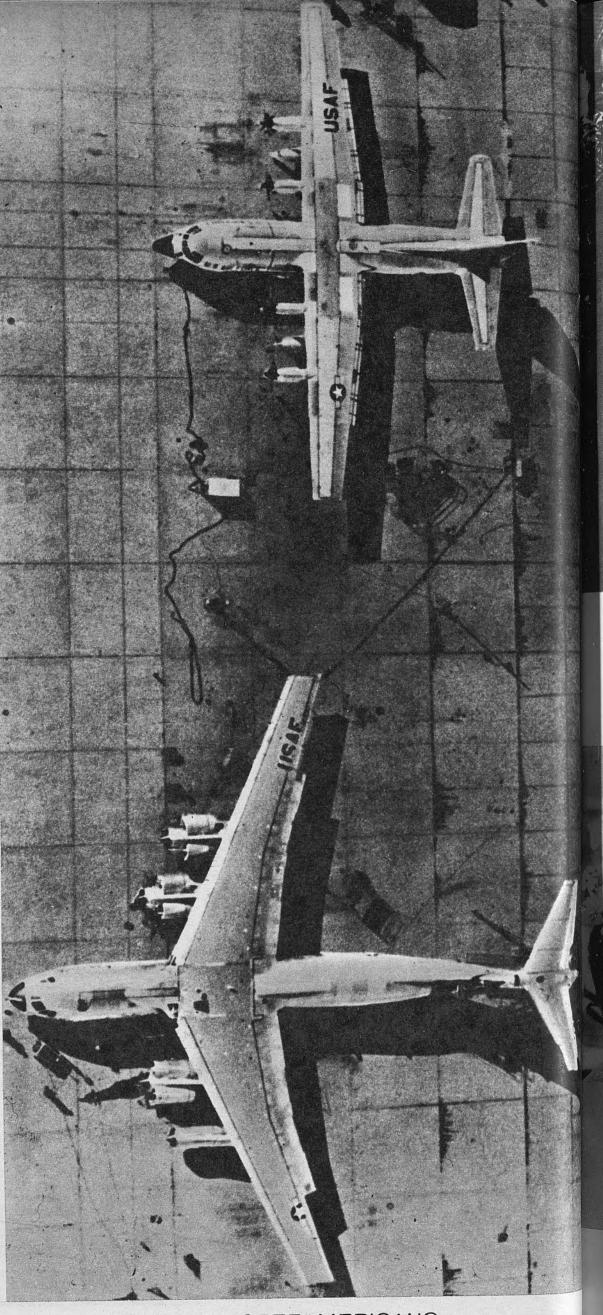
ón del los habitantes de Copenhague pueden cumplir esta ilusión en Cuando latural de Oresund se le endurece la piel y una costra blanca o junto dad de los barcos que van y vienen de todos los mares. (Fiel.)



### ALEGRIA POR LOS COSMONAUTAS

El pueblo ruso siguió con extraordinaria atención el viaje del «Voskod II» y las experiencias del coronel Leonov en el cosmos. Al saberse el éxito de la operación numerosas personas se reunieron en la plaza Roja de Moscú con pancartas y evidentes signos de alegría. (Foto Cifra.)





### PRIMERA DE LA TEMPORADA

Alicante recibe ya a las madrugadoras turistas que vienen a buscar el verano y la paz de España. Sonja se llama esta muchacha, natural de Islandia, con todos sus bártulos, recién llegada. — (Foto Fiel.)

### GIGANTE NORTEAMERICANO

En una base de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de Oklahoma vemos al «C-141», el nuevo avión gigante. Puede transportar a 154 soldados y volar, sin escalas, distancias de 10.000 kilómetros. Uno de estos aviones ya entró en servicio. — (Fiel.)



### UNA SONRISA, POR FAVOR

## SONRISA A DOS VOCES

Pecosilla, gafosa, sorprendida con los bigudíes, Ardith levanta en sus manos a su amiga «Pitty», la cerdita de sus juegos de niña de catorce años. A la niña le han soltado un piropo que le gustó, que le hizo reir con todas sus ganas. Y su amiga la cerdita, para no ser menos, también soltó a reir (Cifra)

### AFICION IRREPRIMIBLE

Wally Shufflebottom acaba de casarse con Jacqueline. Wally le tenía reservada a su nueva esposa una sorpresa que Jacqueline no se podía imaginar. Pero la mujer era complaciente y dispuesta a todo. Aún con las ropas nupciales, se acostó junto a la tabla, esperando la llegada aérea del cuchillo. (Keystone.)



### PEINADO PRIMAVERA

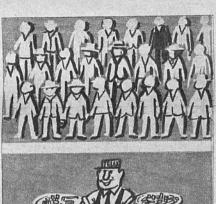
El romanticismo se ha subido a los cabellos de las modelos de peluquería. Con ese aire se han adornado las cabezas para esta cercana primavera, sobre las que han caido unas flores frescas y nuevas, recién nacidas a la vida. Hay una mirada lánguida en los ojos de las muchachas primaverales. (Cifra.)



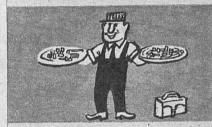
Ayuntam

# TELEX

La publicidad y la gestión de ventas deben ser, ante todo, honestas. Usted mismo debe saber la verdad sobre:



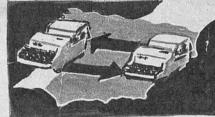
Quiénes y cuántos utilizan Teletipos Olivetti en España.



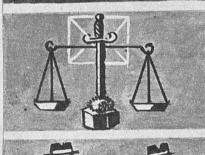
Qué facilidades hay de repuestos para Teletipos Olivetti.



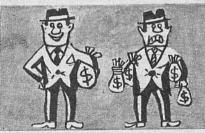
Qué tipos y de qué marcas son conocidos por los mecánicos que oficialmente y en caso de averías arreglarán su teletipo.



Qué marca tiene un servicio técnico de asistencia a clientes en toda España, con reparación inmediata y sustitución de máquina en caso necesario.



Como NO es verdad que la compra de una marca determinada lleve aparejado ningún trato de preferencia por parte de la Dirección General de Correos y Telecomunicación en la concesión del Servicio Télex o rapidez en su instalación.



Cuánto le cuesta en TOTAL su teletipo sin extras opcionales, pero tan convenientes que casi son necesarias. Nuestros precios son funcionando y con todo.

Cuando usted se haya informado esperamos el pedido de su equipo TELEX OLIVETTI en

TÉCNICA ESPAÑOLA DE TELECOMUNICACIÓN

O'Donnell, 8 - Madrid - 9

Núm

FRA LA

> NUE TE

LONDR radiado p vice"—, el formación Fraga Iri posición de tión de G

Tras afi a somk ones hi stro esp ente er consid ra a m dos. Recorda on espa

por el Pe los de la de la miss El seños blema pre cipales: la pañola de bando que practica e mía de m permite a a costa d

británico"
El Mini
que no ha
tos antibr
quier caso
a nuestro

El pros mayor pa del señon naba sus ciones al del Peñón

Habla

y espacio dades" y ar: "prir de la Vivi cación", " 'líder de parecen i 'cargocrad lo se que Estos dar la ré

parne, ecl colanza i conocidos ia con e descarada ior despi desmedida Los sef



Núm. 10.085.—Il época.—Madrid, sábado 20 de marzo de 1965. —Dep. L.: M. 17.1958

### AL PUERTO DE NAVACERRADA

AUTOCARES LA MADRILEÑA, S. A.

PRECIO POR PLAZA: 62,60 (IDA Y VUELTA)

PASEO DE LA FLORIDA, NUM. 29-TEL. 2485134

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

# FRAGA IRIBARNE REITERA EN LA BBC LA POSICION DE ESPAÑA RESPECTO

NUESTRO MINISTRO INSISTIO POR OTRA PAR-TE EN LA INEXISTENCIA DE SENTIMIENTOS ANTIBRITANICOS EN ESPAÑA

En el mismo programa radiofónico se ofrecieron declaraciones de varios de los numerosos "ministros de Gibraltar"

LONDRES. — En un programa radiado por la BBC -«Home service"-, el Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha reiterado la posición de España sobre la cuestión de Gibraltar.

Tras afirmar que Gibraltar era una sombra en las buenas relaciones hispano-británicas, el Ministro español dijo que seguramente era llegado el momento de considerar sus implicaciones para ambos Gobiernos intere-

Recordando que la reivindicación española es constante en la Historia, sin distinción de regímenes o gobiernos, el señor Fraga Iribarne reconoció también realisticamente el interés británico por el Peñón, así como también los de los presentes habitantes de la misma.

El señor Fraga dijo que el pro-blema presenta dos aspectos principales: la larga reivindicación española del territorio y el contrabando que desde el mismo se practica en perjuicio de la economía de nuestro país, y "si se me permite añadir también —dijo a costa del propio contribuyente

El Ministro insistió también en que no hay en España sentimientos antibritánicos, y que, en cualquier caso, los turistas que acudan nuestro país serán bien recibi-

#### Hablan las "autoridades de Gibraltar"

El programa, dedicado en su mayor parte a las declaraciones lel señor Fraga Iribarne, alteraba sus comentarios y declaraones al respecto de habitantes lel Peñón y una bastante larga espaciosa sucesión de "autorides" y "ministros" de Gibral-"primer ministro", "ministro de la Vivienda", "ministro de Edu-"ministro de Turismo" líder de la Oposición", etc., que Darecen indicar que en cuanto a cargocracia" al menos, Gibraltar o se queda corta.

Estos «ministros» trataban de dar la réplica al señor Fraga Iriarne, echando mano de esa mezcolanza irreal de tópicos harto onocidos que alternan la jactania con el servilismo, la omisión escarada con el chantaje, el soior despierto con la exageración lesmedida.

Los señores de Gibraltar está risto que lo quieren todo para ellos: el contrabando y la protección respetable.

Así, por ejemplo, después de que uno de los jóvenes ingleses entrevistados, que recientemente ha debido regresar a la plaza, se quejaba de que habiendo de abandonar su «mejor acomodación, más barata, más saludable» en España se encontraba sin piso en Gibraltar, donde «son caros, pequeños y mal amueblados».

#### Trabajadores de Portugal y Marruecos

Intervino en el programa sir (Continúa en la página 15.)

MISION CUMPLIDA

### EL «VOSKOD II» TOMO TIERRA SIN NOVEDAD

Belaiev y Leonov se encuentran perfectamente.--Veintiséis horas de vuelo.--Plenamente logrados los objetivos científicos.--«No se intentó establecer ningún record...»

kod II", según anuncia oficialmente la agencia TASS.

Según la citada agencia, la nave regresó a la Tierra a las 12,02 (hora local), 10,02 hora española.

Los dos cosmonautas que tripulaban el "Voskod II" han vuelto sanos y salvos.

El texto oficial de la agencia TASS dice lo siguiente: "El «Voskod II» aterrizó a las 12,02 horas (hora local), 10,02 hora española, en la región de Perm, al oeste de los Urales.

La TASS añadió que el piloto de la nave utilizó los controles manuales para la maniobra de aterrizaje. "Belaiev y Leonov se encuentran bien -sigue diciendo

MOSCU.—Ha vuelto a la Tierra la TASS— y el programa cienti-la nave espacial soviética "Vos-fico se ha cumplido plenamente." fico se ha cumplido plenamente."

La agencia citada añadió que el "Voskod II" había volado durante veintiséis horas y dos minutos y que dio diecisiete vueltas completas a la Tierra.

### Posible fallo en la etapa final

La agencia TASS dio cuenta del aterrizaje cuatro horas y cuarenta minutos después de que el "Voskod II", con el teniente coronel Alexei Leonov -el hombre del espacio— y el coronel Pavel Belaiev, a bordo, tomara tierra.

Anteriormente no se había indicado que el aterrizaje se efectuaría en esa zona. La noticia se dio después de haber circulado rumores de que el vehículo espacial había descendido y la demora en comunicarlo se interpreta como que algo funcionó mal en la etapa final.

El "Voskod II" fue lanzado al espacio desde Baikonur, en el Kazakistán, y se crefa que iba a descender en la misma zona.

### Inexplicable silencio ayer en la radio y TV rusas

Durante más de siete horas hubo ayer un completo silencio oficial sobre las circunstancias informativas del vuelo del "Vos-kod II". Todas las agencias internacionales que mantienen corresponsales en Moscú se hicieron eco de este silencio y señalaron que tanto la agencia TASS, como la radio y la televisión so-viéticas transmitían noticias marginales al vuelo y repetían reiteradamente las informaciones ya conocidas de los detalles técnicos del mismo, de la salida del astronauta de la cápsula, etc. (Efe.)

### Estudio de la técnica del movimiento en el espacio

MOSCU.-El director soviético de Vuelos Espaciales ha manifestado que la tripulación del "Vos-kod II" no tiene por misión establecer ningún nuevo record, sino unicamente "exponerse razonablemente y conseguir los resultados necesarios previstos", según indica la agencia TASS.

Según la citada persona, los cosmonautas de la última nave rusa tienen como misión principal estudiar la técnica del movimiento en el espacio, con el fin de poder desplazarse por el mismo para reparar o prestar ayuda a otra nave espacial.

> (MAS INFORMACION EN LA PAGINA 12.)

### TERCER ATAQUE, EN UNA SEMANA, CONTRA LAS POSICIONES DEL VIETCONG

VIETNAM OCUPA UN SEGUNDO LUGAR PARA LOS AMERICANOS, ANTE LA GRAVEDAD DEL PROBLEMA RACIAL

ESTADOS UNIDOS NO HA CONSEGUIDO INFLUIR EN LA GUERRA NI OBLIGAR A HANOI A QUE CAPITULE

rresponsal). - Por tercera vez en del Sur. una semana — la segunda vez en cinco días-más de ciento diez aparatos de la Marina estadounidense y de las fuerzas del aire americanas estacionadas en el sudeste asiático atacaron dos localidades en el Vietnam del Norte, con total destrucción—según blica americana, y sobre todo los primeros despachos — de los objetivos designados. Según fuentes americanas, todos los aparatos volvieron incólumes a sus bases después del ataque efectuado contra establecimientos militares y centros de abastecimientos a unas 160 millas al norte del paralelo 17, que divide al Vietnam del Norte del Vietnam del Sur.

Informaciones comunistas aseguran por su parte que tres por lo menos de los aparatos atacantes fueron derribados. Los objetivos fueron las localidades de Phy Van y Vinh Son, donde, según un portavoz americano, se hallaban concentrados medios y recursos destinados a las fuerzas del Viet-

NUEVA YORK (De nuestro co- cong que combaten en el Vietnam

Aun cuando las noticias que relatan las operaciones de represalias americanas contra el Vietnam del Norte aún producen eco en los Estados Unidos, no se puede dejar de subrayar el hecho indiscutible de que la opinión pútambién los ambientes políticos liberales, no reaccionan ya con la emoción y con las protestas que acogieron los primeros bombardeos. Si bien es cierto que el ser humano se acostumbra rápidamente a todo cambio, cualquiera que sea su naturaleza, siendo así que tan sólo el principio de una nueva fase parece producir auténtica reacción, la apatía e indiferencia relativas que ahora se pueden observar en los Estados Unidos ante el desarrollo cada vez más dramático de los acontecimientos en Vietnam, parecen obedecer también a los dos factores siguientes: 1), la inesperada "pasividad", tanto de la Unión Soviética cuanto de China, ante la "escalación" del conflicto vietnamita, pasividad que ha disminuido considerablemente el temor que aquí reinaba al inicio de la nueva fase, de que el conflicto en el sudeste asiático pudiera convertirse en la chispa que prendiera fuego a una guerra general; 2), la magnitud de

(Continúa en la página 10.)

### SITUACION

El jefe del Gobierno turco, Suat Hapry Urguplu, ha dirigido un llamamiento, a través de una entrevista concedida a un diario griego, en el que solicita conversaciones bipartitas entre los Gobiernos de Ankara y Atenas y la abstención, mientras duren de cualquier iniciativa que se dirija a provocar un «hecho consumado» en Chipre.

Este dramático llamamiento ha coincidido con el aumento de tensión en la isla después de los incidentes registrados en los últimos dias. En Atenas es considerada la oferta como el gesto conciliador más importante desde el rebrote de violencia en

# Euriannamininamininamininamininamik

«Nadie puede pensar a estas alturas de nuestro tiempo el regir pueblos silenciosos...» Con estas palabras, pronunciadas en su discurso de Villagarcia de Arosa, alude el Ministro Secretario General del Movimiento a la cada vez más notoria presencia de la sociedad en el ámbito político. El fenómeno más acusado de nuestro tiempo es la sociedad de masas, y esas masas son elocuentes, tienen algo que decir. Y, sobre todo, tienen un peso especifico que hacer notar en el universo de la gestión pública.

La sociedad manifiesta su presencia en la politica de varios modos que constituyen su forma de participación. En el discurso citado aludió Solis a algunos de esos medios. En principio podemos citar cuatro: la opinión publica. la critica, la rebeldia juvenil y la representación. Por estos cuatro canales pueden percibirse los movimientos sociales y su profundidad, sus necesidades y sus aspi-

La opinión pública es elemento indispensable en una sociedad democrática. «... Deseamos la existencia de una opinión pública a la que es exigible pedir asentimiento y estimulos a toda obra bien hecha, pero aceptando también escuchar y atender sus disconformidades y criticas...». En efecto, todo sistema necesita de la corroboración casi per manente de una opinión social, pero a cambio ha de saber escuchar lo que esa opinión tenga que enmendar y corregir.

Es decir, ha de aceptar la critica. Pero va siendo hora ya de que la critica adquiera en España forma y ritmo, de que se establezca como sistema normal de contraste entre la acción política y el cuerpo social. Se ha de llegar a una institucionalización de la crítica, a dotarla de unos regulamientos jurídicos y de unas funciones concretas.

Otro modo de participación social es la rebeldía juvenil. «El joven—ha dicho Solis—, con su inquietud, con su sana rebeldia, con su empuje y su ilusión, ha de contribuir a este nuevo engrandecimiento profundo, exigente...». Naturalmente, esto debe hacerse dentro de unas normas, dentro de un orden superior, pero debe hacerse, debe aceptarse la rebeldía de los jóvenes y hacerla fructificar en una aceleración del ritmo político general del país.

El último modo de expresión social es la representación política. Es éste uno de los temas que más insistentemente vienen preocupando al Movimiento y al Estado. Tanto las Cortes como el Consejo Nacional han de ser modificados, retocados en el sentido de ampliar su base y garantizar su eficacia. Esto en cuanto al aspecto oficial. En el terreno social hay que robustecer los cauces de represen tación mediante la asistencia popular a las estructuras familiares, municipales y sindicales. El principio asociativo es la formula para henchir de plenitud y de vida el esquema de la democracia orgánica.

Todos estos caminos de expresión social han de ser recogidos, asumidos en un rejuvenecimiento y en una actualización de los principios doctrinales del Movimiento. En política no cabe el vacio, no hay lugar para la deserción ni la ausencia. La actualización doctrinal ha de cumplir la doble finalidad de dinamicidad perenne y sugestion sobre la sociedad, en particular sobre las nuevas generaciones. A este respecto reiteraba en su discurso el Ministro Secretario: «... hemos de proporcionar una permanente actualización del pensamiento político, que constituye el

tro Secretario: «... hemos de proporcionar una permanente actualización del pensamiento político, que constituye el necesario soporte espiritual. Si nosotros no cubrimos con una doctrina siempre actual el hueco de esa exigencia, otras políticas con signo negativo lo ocuparán».

No cabe engañarse acerca del tono político de nuestra hora. No permite la debilidad ni la no comparecencia; quien quiera contar y estar presente ha de saber conquistar la opinión, aceptar la crítica, encauzar la rebeldía juvenil, organizar la representación y engarzar estas tareas en un todo doctrinal apto, actual y sugestivo. Es la condición para la permanencia, para la eficacia y para la victoria.

### DE BEGAS Y PRESTAMOS AL HONOR

Et comisario de Protección Escolar, profesor don Isidoro Martin, en declaraciones concedidas a "Gaceta Universitaria", afirma que el año próximo las becas serán sustituidas por préstamos al honor sin interés. La novedad afectará únicamente a los estudiantes universitarios y de Escuelas Técnicas de Grado Medio y Superior, así como a los graduados que tratan de especializarse o iniciar un ejercicio profesional. En la Enseñanza Media seguirá el procedimiento actual, con becas a fondo perdido.

El cambio de sistema se justifica en opinion del comisario, en razones de indole material y moral, ya que, a su juicio, la devolución de los préstamos permitirá contar con mayores disponibilidades de dinero para ayudar a un mayor número de estudiantes; evitará el pedigüeñismo; fomentará el sentido de responsabilidad y la conciencia de miembro activo de la sociedad, al reintegrar a ésta lo que se recibió en virtud del principio de justicia

Hasta aqui queda expuesta en sintesis la noticia y esbozado el haz de motivos que han inducido al Ministerio de

Educación Nacional a abolir pueden constreñirse a dos diantado aún no se ha hemo mecanismo. Los argu- constituir una familia. mentos contrarios al mismo

el sistema de becas en los ni- esenciales: material, el uno; veles superiores de la ense moral, el otro. El primero ñanza. La reacción del estu- se centra en la conveniencia de no imponer cargas al joven que ha terminado sus escho notar, aunque fácilmen tudios y que aspira a situarte puede colegirse que, en se en la vida, precisamente principio, no habrá de ser en estos instantes difíciles en del todo favorable al novisi que, por lo general, intenta

El argumento moral pue-



de esgrimirse en el sentido de que al estudiante se le ha-ce objeto de un trato desjavorable en relación con otros miembros del cuerpo social. En el dispositivo vigente de nuestra política económica existen multitud de casos en que los beneficiarios reciben desinteresadamente ayuda téc. nica por parte de los organismos del Estado, complementada con créditos sin interés y subvenciones a fondo perdido con destino a la mejora y perfeccionamiento de industrias o explotaciones. De otra parte, los conceptos de honor responsabilidad y conciencia social que con la abolición de las becas se persigue quedarian malparados en la practica si se demostrara, como bien puede suceder, que las economías moralmen. te comprometidas a reinte grar al Estado los prestamos que del mismo recibieron no estuvieran en condiciones de hacerlo. Y es que resulta ex-traordinariamente peligroso y temerario afectar un senti-miento de alta categoria a una operación en donde los factores alcatorios y la propia dureza de la vida en los comienzos de una actividad profesional juegan un papel tan decisivo.

La última hazaña rusa de Leonov y Balyaev es algo que entra dentro de la fantasía. Para mí lo más importante de ella no es aquella más espectacular de los dos protagonistas conocidos hoy en el mundo entero, sino aquella otra callada, continuada, sistemática e inteligente de preparar los medios y los hombres, conocer la ciencia e inventar la técnica precisa para que la hazaña haya sido posible.

De principio baste saber que la investigación del espacio es a la investigación en general lo que era la industria del automóvil al total de la industria. La investigación del espacio mide el nivel de la investigación de un pueblo como el adelanto de su industria del automóvil era fiel reflejo del nivel de su industria en ese momento. De otra parte, la investigación mide hoy no ya el futuro desarrollo de un pueblo, sino su mismo

La investigación del espacio no es algo aislado dentro de la investigación en general. Es algo así como la suma de todas las investigaciones parciales. Sin ellas como base nada podría realizarse. Es preciso unos conocimientos científicos muy vastos y una técnica muy precisa, en la que no deben tener cabida los errores. Para poder llevarla a cabo se requiere, además, un conocimiento minucioso de las posibilidades fisicas, psíquicas y de todo orden del hombre. Toda esta mezcla de técnicas, de ciencias y de valores requiere de dos últimas cosas: de una poderosa organización y de un aprovechamiento eficaz de las inteligencias de los hombres que entran en juego.

Pero la hazaña rusa dice algo más a Occidente. Le habla de una distinta valoración de la investigación científica y técnica a ambos lados del "telón de acero". Y ahí radica, precisamente, el triunfo ruso. No es que los rusos sean más inteligentes, sino que han dedicado y dedican un mayor esfuerzo a la aventura de nuestro tiempo. Es lo que priva y lo que importa, aparte la política del partido; lo que es capaz de apasionar a las masas y de hablarles en un lenguaje casi poético, ya en el campo de la fantasía.

Octavio RONCERO

#### DEMOCRACIA CAMBIANTE. "No es que la democracia esté desapareciendo. Es precisamente que la naturaleza de la democracia está cambiando sutilmen-te en todo el mundo (la Asamblea francesa, por ejemplo, tiene tanto que decir sobre la política francesa como yo) fuera de los Parlamentos y Congresos, en otros sectores donde las decisiones y la política cobran forma en la oscuridad, a veces en una total oscuridad, por hombres cuyos móviles no pueden siquiera ser sospechados por el público.

La Prensa americana ha penetrado en la gelatinosa burocracia de Wáshington más que la británica, pero no lo suficiente, según creo. La actuación del FBI (su decisión de dejar

# Opinión del MUNDO

solo al crimen organizado durante tantos años hasta que Bobby Kennedy le obligó u dedicarle atención) es bastante sacrosanta. La actuación de la CIA carece completamente de limitaciones (no puede hacerse mucho para solucionarlo), y al Pentágono le sucede casi lo mismo.

La escasa importancia de la Cámara de los Comunes está incomodando a muchos británicos. Jo Grimond, el dirigente liberal, ha escrito: "El Poder está haciendo caso omiso del Parlamento. Lo que se dice a los miembros del Gobierno por dirigentes influyentes fuera de la Cámara de los Comunes es más que probable que influya sobre la legislación y la política que lo que se dice en sus propios debates."

(John Krosby, en "New York Herald Tribune", Nueva York.)

ENDURECIMIENTO AME-RICANO.— No estamos en guerra con el Vietnam comunista, pero estamos comprometidos en una defensa colectiva ante la agresión armada del Norte contra la República vietnamita". Tal cuyo endurecimiento es seguro y que apoya esta posición en el plano jurídico diciendo: 'El derecho fundamental de defensa individual es reconocido por el es la posición de Washington, artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas".

Sea como sea, la tensión sigue siendo viva, y la determinación de los americanos no parece debiliturse. Nuestro fin es convencer al Vietnam del Norte de que no ganará nada continuando su ayuda al Vietcong, precisan. Y para prebarlo, se ha enviado a Saigón una nueva misión que comprende al general Harold Johnson, jefe del Estado Mayor del Ejército americano de tierra; John Mac Naugthon, secretario adjunto de Defensa para los Asuntos de Segu-William ridad Internacional; Gaud, administrador adjunto de la Agencia para el Desarrollo Internacional, y Carl T. Rowan, director de la Agencia America na de Información.

Si es necesario, dicen aun los americanos, la progresión en la "escalada" podrá tocar no sólo la costa vietnamita, sino igualmente objetivos cada vez más importantes. Pero, agregan, los raids seguirán siendo "limitados y apropiados" hasta el momen to en que Hanoi haya adquirido conciencia de nuestra determi-

("La Croix", Paris.)

Espar canos técnic organ misar pánic I Cur ficaci comis Alvar manif -N

HA

Direc ganis Conse terna Medit ahora en P mano Medit

las n tual \_P ses, c

> --P traba los n ñana agric

ción

dad? huma roam con

verso que , pa p

ENTREVISTA \_

### 1 CURSO DE CAPACITACION EN PLANIFICACION DE RECURSOS HUMANOS

HABLA EL COMISARIO DE COOPERACION CIENTI-FICA INTERNACIONAL

ntido

e ha-

lesja.

otros

ocial.

te de

mica

os en

ciben

a téc.

orga.

mple.

n in-

fondo

to de

iones.

eptos

lad y

on la

e per-

rados

ostra-

ceder,

lmen.

reinte

tamos

on no

ta ex-

roso y

senti

le los

pro-

ividad

papel



Un nuevo eurso ofrece ahora España a profesionales iberoamericanos en el orden de la asistencia técnica, a escala esta vez de varios organismos internacionales. La Comisaría de Cooperación Científica Internacional del Ministerio español de Educación, en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica, ha iniciado en Madrid el I Curso de Capacitación en Planificación de Recursos Humanos. El comisario, don José Ramón Pérez Alvarez-Ossorio, nos hace estas manifestaciones:

—Nuestra Comisaría, a nivel de Dirección General del Ministerio, desarrolla sus actividades con organismos como Unesco, OCDE, Consejo de Europa, Instituto Internacional de Planeamientos de la Educación, etc. Y dentro de los distintos programas que atendemos uno es el Proyecto Regional Mediterráneo, en el que se inserta ahora este Curso de Capacitación en Planificación de Recursos Humanos,

—¿Qué es el Proyecto Regional Mediterráneo?

—Un programa de estudios de las necesidades educativas, dentro del marco de desarrollo económico, de seis países del Mediterráneo, entre ellos España. A la OEA le interesó sn aplicación a la América, y de ahí nuestra relación actual con la Organización de Estados Americanos.

-¿Hay profesionales de varios países de América?

—Paraguayos, nicaragüenses, costarricenses y peruanos componen este I Curso, en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica. Son profesionales que han venido a trabajar con el equipo de la OCDE que hace sus labores en España.

-¿Cuál es el objetivo de esta nueva disciplina?

--Planificar el contenido educativo que ha de tener la fuerza del trabajo; estudio, por ejemplo, de los niveles de los obreros del mañana, del paso de la mano de obra agrícola a industrial, etc.

-¿Valora el Curso para Hispanoamérica como de gran necesidad?

—Es un problema vital para Iberoamérica este de los recursos humanos, en orden a su desarrollo económico. Además, da al iberoamericano de esta especialidad la oportunidad de relacionarse con profesionales de los más diversos países de Europa. Diríamos que es América entrando en Europa por España.

-Que es lo que debe ser.

Nivio LOPEZ PELLON

COLUMNA, QUE ALGO QUEDA

### REUNIONES SOCIALES

Por Tomás SALVADOR

He perdido la cuenta de las invitaciones que he recibido en estas últimas semanas solicitando mi asistencia a reuniones, conferencias, «cocktails», puntos de reunión, exposiciones, inauguraciones, firmas, «vernissages», etc. Son tantas como circulares a mi mujer para asistir a las estupendas rebajas de fin de año, que ya es decir.

Desgraciadamente, puedo ir a muy pocos. No incurro, sin embargo, en el pecado de soberbia de los que dicen: «Apañados estaríamos si debiéramos asistir a todas las reuniones a las que somos invitados. Yo trabajo mucho y no tengo tiempo para esas tonterías.» No lo digo, porque verdaderamente a mí me gusta ir a las reuniones, tomar un martini y un puñado de almendras y gonzolotinear en torno a personas que de un modo u otro me interesa conocer. Me gusta más que trabajar, palabra. Si trabajo es porque no tengo otro remedio. Uno se mete en la trampa y ya no sale.

Por eso no cabe absolutamente ninguna duda que en las reuniones sociales se pasa bien, cuando menos, mejor que trabajando. Algunas son aburridas, pero siempre existe un punto que la salva. Aunque ustedes no se lo crean, yo he conseguido más contratos, más colaboraciones, más encargos literarios en cokteles que en mi caso. Si usted, por el hecho de ser escritor, espera que un director de periódicos o revistas le pida colaboración, va listo. Puede esperar sentado. El director de un periódico o revista puede llenar cada día una papelera con las colaboraciones que le sobran. No tiene ni ánimos para pedir más.

Lo que pasa es que en una reunión, en un banquete, en un premio literario, uno coincide con ellos. Casi por compromiso, como una atención más, el director dice: «Pues, hombre, a ver cuándo me manda algo.» Le tomas la palabra, le mandas una cosa, luego otra y primero por compromiso, luego porque te haces habitual, con el tiempo tienes una colaboración fija. Eso, claro, y que se te entienda todo... lo que dices. Con la mano en el corazón y con la sinceridad que me caracteriza, puedo asegurarles que el setenta por ciento de mis trabajos comenzaron así. Lo cual no quiere decir que no exista el otro camino.

¿Que ello es injusto? No. El contacto personal, el optimismo propio, la sinceridad, la impresión que cause una persona, son fundamentales en los negocios. Lo es también en el mundo literario. Un editor conozco que pregona como uno de sus mandamientos particulares: «No firmar contratos en la sobremesa de una cena.» Pero es mentira, pues si no los firma, los apalabra, que es

to que se hace en las reuniones sociales. En dichos puntos he sido testigo de exclamaciones semejantes: «¡Caramba! Y usted que me caía gordo. Me alegro de haberle conocido.»

Las reuniones, cokteles, firmas, tienen por objeto reunir en un punto determinado a un puñado de personas relacionadas con la materia en litigio. Los ingenieros, los médicos y los floricultores tienen las suyas. El mundillo que se mueve en torno a la literatura y el periodismo las tiene mucho más amplias, ya que se mueve en terrenos mucho más confusos. En realidad, tener a un gran escritor, a un gran periodista en una reunión siempre viste. Y no deja de ser provechoso. Siempre se encuentra algo de eso tan buscado que se llama publicidad.

Ultimamente se ha puesto de moda hacer regalos a los asistentes. Tengo en las manos un precioso mechero de gas, regalo en la inauguración de un restaurante. Y no digamos los frascos de perfume que tiene mi mujer, o los libros, bolígrafos y objetos varios que voy acumulando. Voporque cunda la idea. No porque vaya a obligarme a una asistencia, sino porque siempre es grato encontrarse con una sorpresa.

Pero lo que reúno principalmente son tarjetas. De cada reunión salgo con media docena. Todas significan un encuentro, una coincidencia de intereses o aficiones, una amistad que nace. Todas ellas llevan la consigna «A ver si nos vemos un día de estos». La verdad es que apenas aprovechamos una décima parte de tales tarjetas. Pero no es nada raro que en caso de necesidad uno recuerde: «¿A quién conozco yo en el Catastro?» Y tira de tarjetas hasta dar con el indicado, conocido en un coktel. Este señor se encuentra acto seguido con un rollo a solventar. Pero como la cosa nos puede pasar a nosotros mismos —y de hecho nos sucede—, el juego es lícito.

Por eso rechacen ustedes la soberbia de «No tengo tiempo para esas tonterías». No son tonterías. Son relaciones públicas. Es el contacto personal, el pie a tierra de los que vivimos muchas veces en las nubes, o lo que es peor, al prosaísmo de los negocios. Además, en cokteles siempre hay bellas damas, cuya mano besamos por aquello de que por alguna parte hay que comenzar. No rechace por sistema una invitación. Vaya si puede, y si no, aguarde la próxima. En el peor de los casos, el hecho de que le incluyan en la lista de los «reunibles» es todo un síntoma. Los hay que se mueren sin haber asistido a ninguna.

Presencia de

### RINCON DE ARELLANO



Un año más el cielo valenciano se ha visto iluminado por los resplandores de las fallas ardientes. Como un remolino de fuego que sube sin detenerse, el interés de esta fiesta típicamente valenciana crece con el paso del tiempo. Miles de españoles, con muchos extranjeros entremez clados, acuden desde todos los rincones para oresenciar esa hoguera impresionante, si picada de cohetes y tracas, que la ciudad del Turia enciende cada año por San José.

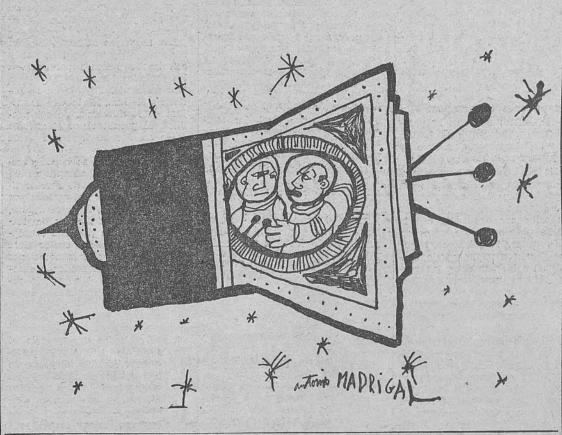
Ejemplo del interés con que los valencianos se toman las Fallas, de su entrega para que todo resulte «mejor que el año anterior», puede ser Adolfo Rincón de Arellano, Alcalde de Valencia y uno de los mayores animadores que tienen estas fiestas de fuego, de quien bien puede decirse que se trata de un hombre entregado en cuerpo y alma al interés de su ciudad.

En el mundo

### LEON VALENCIA



El Presidente de Colombia se ha dirigido por radio y televisión a su pueblo para informarle del plan preparado por el Gobierno para combatir el terrorismo que se manifiesta en forma de secues tros. Guillermo León Valencia señaló que aunque el Ejecutivo utilizará todos los medios disponibles, espera también que los ciudadanos prestarán su colaboración al Gobierno para ayudarle en su propia defensa. Este llamamiento lo ha formulado después del ataque por una partida de bandoleros a un autobús y a una población, causando numerosos muertos. El Presidente denunció que esta violencia está financiada por el campo internacional.



-Bueno, me voy a estirar las piernas un rato por ahí...

### INFORMACION NACIONAL

### FRAGA IRIBARNE LLEGARA HOY A BILBAO

VISITARA DIVERSOS LU-GARES DE INTERES TURISTICO

BILBAO.-El Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, llegará hoy a Bilbao. Durante el tiempo que ha de permanecer en Vizcaya visitará diversos lugares de acusado interés turístico de esta provincia y establecerá contacto con las autoridades y organismos relacionados con las materias propias de su Departamento. Asimismo tiene prevista una visita a las instala-ciones de Televisión Española en Sollube, así como a Guernica, Elorrio y otros puntos de la costa. Nada más llegar, el señor Fraga Iribarne presidirá una sesión del pleno de la Comisión delegada de la Junta Central de Turismo, Información y Educación Popular de Vizcaya,

### HOMENAJE DEL FRENTE DE JUVENTUDES A LOS JUBILADOS Y SILICOTICOS DE MIERES

MIL TRESCIENTOS MINEROS SE REUNIERON CON EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Matéu de Ros tomó el tradicional "café, copa y puro" con los homenajeados

MIERES.-En la tarde de ayer el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Asturias, José Manuel Matéu de Ros, presidió el homenaje que, con ocasión de la fiesta del padre, dedicó el Frente de Juventures de Turón a los jubilados y silicóticos de aquel valle mie-rense. Mil trescientos mineros se reunieron a tomar el «café, copa y puro». Intervinieron en el acto la rondalla de Minas de Figare. do y el grupo de acordeones del mismo centro hullero, así como el coro de Turón.

Dirigió la palabra el Jefe Local y Alcalde de Mieres, Guillermo Lorenzo, para felicitar efusivamente a los organizadores de este emotivo acto, que viene celebrándose desde hace quince años de manera ininterrumpida. Agradeció

a los asistentes su presencia, que demostraba cómo es posible la convivencia de viejos y jóvenes de un pueblo entero aquí reunido, «convivencia -dijo- que debe reforzarse contra todo intento externo de perturbarla con aviesas intenciones políticas».

Seguidamente, el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Asturias entregó los premios a Manuel Suárez Díaz, silicótico de mayor edad, y a Ramón Martín Reollo, productor ejemplar, consistentes en dos relojes, donados por Hullere de Turón y por la Delegación Nacio-nal de Sindicatos.

### Palabras de Manuel Matéu de Ros

El Gobernador Civil dijo que también él celebraba en su hogar la onomástica, y que con la autorización expresa del Ministro Se. cretario y del propio Caudillo, habia querido estar presente unos instantes en este admirable acto de hermandad, que es un símbolo, al ser organizado por el Frente de Juventudes en honor de sus padres y abuelos, aquí reunidos todos bajo la advocación de aquel humilde y santo artesano, cabeza de la Sagrada Familia. «De él debemos tomar ejemplo de humildad y mantener firme esta entrañable hermandad de que hoy dais testimonio. El día de hoy es de alegría y nos reunimos para saborear en esta santa compaña el café, copa y puro tradicionales. No vamos a pronunciar discursos sobre los problemas diarios o sobre las injusticias que aún puedan existir. Podéis estar seguros que todos tienen siempre abiertas de par en par las puertas para dar cauce, a través de las instituciones, a cualquier aspiración y a todas las inquietudes, que las cosas de la justicia se han de resolver por el camino de la justicia, f las injusticias también se han de tratar por ese mismo camino de la justicia. Sería doloroso y triste que fuéramos a consentir alterar esta paz, esta hermandad, y encontrarnos cualquier día con algo desagradable en la calle. A todos, pues, obliga procurar mantener esta uni. dad y alegría fraternal de hoy.»

El Gobernador Civil fue interrumpido varias veces por los aplausos, que se prolongaron largo rato al término de sus palabras.

También presidieron el Delegado Provincial de Juventudes, el Delegado Provincial de Sindicatos y otras jerarquías, así como representantes de la industria y de los Sindicatos. (Pyresa.)

APARECE LOS MARTES

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

### ESPAÑA CASI AL MISMO NIVEL QUE FRANCIA Y ALEMANIA EN MORTALIDAD POR TUBERCULOSIS

EN UN PLAZO DE OCHO AÑOS ESTAREMOS A LA ALTURA DE HOLANDA, EL PAIS MAS ADE-LANTADO EN ESTE CAMPO

Se encuentra en Madrid el coordinador de la Unión Internacional contra la Tuberculosis, doctor Bleiker

Se encuentra en Madrid el doctor Bleiker, coordinador de la Unión Internacional contra la Tu. berculosis. El doctor Bleiker es natural de Holanda y uno de los mejores especialistas de Europa.

«Hace varios años —dijo el doctor Bleiker— la Unión Internacio-

nal contra la Tuberculosis, que tiene su sede en Paris, decidió que era necesario hacer estudios en los diversos países de Europa para conocer las infecciones de tuberculosis que padecen y tratar mejor la enfermedad. España es el primer país en que se realizan estos estudios.»

«Estos estudios -añadió el doctor Bleiker— consistirán en una inyección, que se pone sin dolor a los niños, y que permite saber si tenian con anterioridad el germen de la enfermedad. Si hay alguno que la tiene ya se le puede tratar, aunque no se le haya ma-

En Francia y Holanda se han realizado estudios pilotos, que han dado excelente resultado.

Holanda es uno de los países de más baja mortalidad del mundo en cuanto a tuberculosis. Muchos de los sanatorios antituberculosos están siendo empleados para tratar otras enfermedades.

«España —dijo nuevamente el doctor Bleiker— se encuentra en la intermedia, casi al mismo nivel que Francia y Alemania.»

El doctor Bleiker ha traído material idóneo, que está siendo em. pleado por los especialistas del Patronato Nacional Antituberculoso. La base del éxito de los estudios que se realizan está, precisamente, en que en todos los países se utilicen los mismos procedimientos de localización, tratamien. to de la enfermedad, y se empleen los mismos materiales.

El Ministerio de la Gobernación, que es quien ha puesto en marcha este plan, en colaboración con la Unión Internacional contra la Tuberculosis, espera que en el plazo de ocho años estemos a la misma altura que Holanda.

UN PUEBLO ABANDONADO

### SOLO QUEDAN CUATRO FAMILIAS EN BELLAVISTA

Los demás se fueron a la ciudad

TARRAGONA. (Del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuen-te Torrón.) — Bellavista hace honor a su nombre. Porque desde este pueblo se divisa una extensa panorámica del campo tarraconense que alcanza nasta Valls. Era, hace tan solo unos años, un pueblo más, feliz y floreciente. Hasta que llego un día en que un vecino se decidió a correr la aventura de la ciudad y lo abandonó todo con prisas. Estas actividades se producen, paradójicamente, con mucha frecuencia en-tre los pausados agricultores catalanes.

Y tras él vino, incomprensible pero inevitablemente, la desbandada general.

### UNA MUJER NO RENUNCIO

Al llegar al pueblo encontré a una mujer con un capazo en la mano. Iba a una huerta cercana, que cuida ella misma. Se asustó. -Aquí no pasa nada-me dijo.

Me resultó difícil hacerla comprender que la noticia era el mismo pueblo. Musitó algo y tuve que hacerle un cumulo de aclaraciones para que se sintiera confiada. Luego me explicó todo.

Bellavista es, posiblemente, el pueblo más singular de Tarragona Doña Encarnación, vestida de negro riguroso, es la única vecina que renunció a las tentaciones de la ciudad. Se quedó sola, tranquila.

Pero siempre hay alguien que busca acomodo donde otros no lo encontraron. Y asi Bellavista es quizá hoy el pueblo que tiene menor censo de habitantes. Un pueblo que, fatalmente, se está mu-

-¿Cuántos habitantes, doña Encarnación?

-Pues mire usted: ahora vivimos cuatro familias. En total, dieciocho familias. Y aparte de la mía, las tres restantes vinieron de fuera, después. Trajeron muchos niños, y así hay un poco de ale-

Le hacia falta, Porque Bellavis ta no es nada. Sólo cuatro casas; las demás, derruidas, rajadas, tambaleándose otras.

-¿Las abandonaron?

-Pues, si, señor. -¿Podría yo venir a vivir aquí? -Naturalmente. Nadie le diría

nada. Sus antiguos dueños se fueron, unos a Barcelona, a Madrid, a Valencia, e incluso al extran-

#### UNA IGLESIA DIMINUTA

Lo que mejor se conserva en este pueblo abandonado es la iglesia. Una capillita diminuta, erigida bajo la advocación de San Juan. Un sacerdote, cada domingo, acude a ella para decir la misa a los dieciocho vecinos. Un niño es el dueño de la llave, y sólo falta que le haga una insinuación para que me abra las puertas de par en par.

-¿Hay posibilidades de que vuelvan, doña Encarnación?

-No, señor; no creo. El pasado verano vinieron unos francesas y se interesaron algo. Pero no ha pasado nada más.

Y lo que no se explica esta mujer es que la huida haya sido tan rápida. Porque incluso un vecino dejó abandonada, en mitad de una calle, una camioneta con la que se ganaba la vida, transportando frutas. Y alli sigue, desde hace años, con motor y todo, creciendo las hierbas entre las ruedas. Algunas veces, los niños juegan con ella y por úutimo decidieron convertirla en un extraño jardín, plantando flores en su in-

Momentos antes de marcharme le digo a la mujer que, posiblemente, su pueblo saldrá en los periódicos Y ella, entendiéndolo, se encoge de hombros. Ni eso le interesa. Creo que alli, antre las ruinas de un pueblo que goza de una vista extraordinaria --- Bellavista- se siente la mujer más feliz del mundo. Y eso es muy importante.

### MEJORA DE RETRIBUCIONES A LOS MINEROS

LAS EMPRESAS SEGUIRAN CONSTITUYENDO FON-DOS PARA ELLO

Gobierno que publicó ayer el "Bo-letín Oficial del Estado" dispone, a propuesta de los Ministros de Trabajo y de Industria, lo siguiente:

Las Empresas hulleras seguirán constituyendo, en los términos y con las limitaciones previstas en los artículos 108, 109 y 111 de la Ordenanza del Trabajo en la Industria Hullera, los fondos de mejora de retribuciones de sus productores previstos por el artículo sexto del decreto 1.095/1962 de 22

Los fondos que se hayan constituido y que se constituyan en virtud del mencionado decreto fijan y limitan, para el periodo por el que hayan sido constituidos, las responsabilidades de la respectiva Empresa por este concepto; en consecuencia, cualesquiera decisiones sobre remuneraciones relativas a dichos fondos, correspondientes a un determinado período, serán imputables a los mismos y, por ello, serán deducibles, en su cuantía exacta, del fondo de períodos sucesivos; análogamente, si, por cualquier circunstancia, el fondo de un determinado período no hubiera sido integramente distribuido, se acumula el remanente al fondo de los períodos signientes.

Construcciones escolares

Han sido adjudicadas definitivapor Resoluciones de la

Una orden de la Presidencia del Junta Central de Construcciones Escolares del Ministerio de Educación Nacional, según publica el "Boletín Oficial del Estado" de ayer, las obras de construcción siguientes:

Un grupo escolar mixto, de seis secciones, en Cantoría (Almería), en 588.440,76 pesetas.

Un comedor escolar en el grupo escolar de Cuevas de Almanzora (Almeria), por 638.787,87 pesetas.

Y un comedor en el grupo escolar de Huercal-Overa (Almería), por 638.787,87 pesetas.

"BOLETIN DEL ESTADO"

### SE REGULA EL REGISTRO OFICIAL DE PERIODISTAS

Se regula el Registro Oficial de Periodistas por orden del Ministerio de Información y Turismo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Por órdenes del Ministerio de Comercio se establece el derecho regulador del precio de importación de la semilla de cacahuete y aceite de cacahuete crudo y refinado, de la cebada, del maiz y del sorgo.

En virtud de orden del Ministerio de Información y Turismo se crea la Junta de Protección Escolar en la Subsecretaría de Turismo.

e inclu ximida con la micos logas tinguer cidenci vincias cia, ab

cias de todo a Trabad bocadu Cabana delimit la divis Está los ríos ta cant deo y I norte d tes a lo doñedo la prov capital. ciales d Puented

Com

tes, sier de la re el suelo cultos e sas arbo La si 397.733

400 me

en ella

Valle de

tiños. I

ZONA Comp Meira y Folgoso una pro divisoria tiente c montaña Meira y de la al Rey. Co

Sarria y cia de I Es un tempera nevadas. radas y El suelo so, relie cultivan parte de dos y a que pre 245.749

partidos

provinci la de La Norte p por los tomarin. Están cas área ellas las Se inc la provi pertenec

Abarca

Vivero, tada y neciente correspo El Ferr Ortiguei Es un frías, co

escasas granilie minante

# TORCE COMARCAS NATURALES SE DISTINGUEN EN LA GEOGRAFIA GA

La gran variabilidad de la ecología de la región gallega, debida en gran parte a la diversidad de su clima, unida a los efectos de la orientación, altitud, relieve del suelo e incluso la influencia ejercida por la pro. ximidad de la zona costera, juntamente con las huellas que los beneficios económicos obtenidos en la industria imprimen en la agricultura circundante, son causas de la aparición de zonas y comarcas análogas y a veces homogénea producción y ambiente. Dentro de cada provincia se dis. tinguen comarcas que tienen marcada coincidencia con otras limítrofes de las provincias próximas. Haremos, en consecuen-cia, abstracción de la división administrativa y estudiaremos las comarcas agrícolas en su ámbito regional.

#### COSTA SEFTENTRIONAL

Comprende Ayuntamientos de las provincias de Lugo y La Coruña, extendiéndose todo a lo largo del litoral, desde Ribadeo, Trabada y Villaodrid; al Este, en la desem-bocadura del río Eu, hasta Puenteceso y Cabana; al Oeste, en profundidad variable delimitada en líneas generales; al Sur, por la divisoria cantábrica.

Está cruzada en el sentido Sur-Norte por los ríos de cuenca independiente de la costa cantábrica; tales son el Eume, Sor, Mandeo y Masma, en su tramos finales.

Se incluyen en ella 16 Ayuntamientos del norte de la provincia de Lugo, pertenecien-tes a los partidos judiciales de Vivero, Mondoñedo y Ribadeo, y 37 Ayuntamientos de la provincia de La Coruña, incluída dicha capital, pertenecientes a los partidos judiciales de La Coruña, Ortigueira, El Ferrol,

Puentedeume, Betanzos y Carbailo. Es de altura moderada, llegando hasta los 400 metros. Temperatura suave, existiendo en ella valles muy templados, como son el Valle de Oro y los de Lorenzana y Bergantiños. Las lluvias de invierno son abundantes, siendo su pluviometría de las más altas de la región. Las lluvias de verano, escasas, el suelo, no granítico, a veces arcilloso. Su relieve es suave. Los cultivos dominantes son las patatas y el maíz. Los terrenos incultos están comúnmente cubiertos de masas arbóreas y los terrenos yermos de tojo.

La superficie de esta comarca es de 397.733 hectáreas.

#### ZONA MONTAÑOSA SEPTENTRIONAL.

Comprende la zona oriental de la provin-cia de Lugo, entre Fonsagrada, Nogueira, Meira y Riveira de Piquín por el Norte, y Folgoso de Caurel e Incio, por el Sur, con una profundidad variable, llegando hasta la divisoria entre el río Miño y los de la vertiente cantábrica. En ella se encuentran montañas de gran altitud, como la sierra de Meira y otras. Se encuentra en ella, a pesar de la altitud, el llamado Valle de Neira del Rey. Comprende 16 Ayuntamientos de los partidos judiciales de Fonsagrada, Becerreá, Sarria y Quiroga, pertenecientes a la provincia de Lugo.

Es una región de gran altitud relativa y temperaturas bajas; frecuentemente hay nevadas. Las lluvias de verano son moderadas y las de invierno muy abundantes. El suelo es no granítico, y a veces arcilloso, relieve muy accidentado y abrupto. Se cultivan reducidas superficies y la mayor parte de la comarca está dedicada a prados y aprovechamientos forestales en los que predomina el roble. Su superficie es de 245.749 hectáreas.

#### MESETA CENTRAL

Abarca la parte central y occidental de la provincia de Lugo y una franja oriental de la de La Coruña. Está comprendida por el los Ayuntamientos de Pastoriza, Abadin, Muras, Puentes y Somozas, y al Sur, por los de Láncara, Sarria, Paradela, Puertomarín, Monterroso y Antas de Ulla.

Están enclavadas en esta comarca las pocas áreas llanas de la región gallega, entre ellas las denominadas «tierras Chas»

Se incluyen en ella 24 Ayuntamientos de la provincia de Lugo, entre ellos la capital, pertenecientes a los partidos judiciales de Vivero, Mondoñedo, Villalba, Lugo, Chantada y Sarria y doce Ayuntamientos pertenecientes a la provincia de La Coruña, que corresponden a los partidos judiciales de El Ferrol, Puentedeume, Betanzos, Arzúa y Ortigueira.

Es una meseta elevada, de temperaturas frías, con lluvias de invierno abundantes y escasas de verano. Suelos generalmente no granticos, relieve suave. Los cultivos dominantes son cereales de invierno y praDesde el punto de vista agrícola, las más importantes son: la meseta central, o tierras llanas, la costa meridional o Rías Bajas, y la zona de Limia

TODA LA COSTA SEPTENTRIONAL, ENTRE EL FERROL Y RIBA-DEO, CON SUELOS NO GRANITICOS Y A VECES ARCILLOSOS. ES FAVORABLE AL CULTIVO DE LA PATATA Y EL MAIZ

A pesar de las abundantes precipicitaciones de ctoño e invierno, las lluvias son muy escasas en el estío, por lo que se hace preciso una clara política de regadíos

dos, existiendo también áreas considerables de terrenos incultos y zonas pobladas de

La superficie de esta comarca es de 547.879 hectáreas, la de mayor extensión de las 14 que describimos.

#### LA ZONA DE FINISTERRE

Por encontrarse situada circundando el Ca. bo del mismo nombre. Comprende reducidas extensiones de la provincia de La Coruña, siete Ayuntamientos del partido judicial de Corcubión y dos del de Muros. Se extiende a lo largo de la costa, desde Lage y Camariñas hasta Muros.

Es de altura moderada, pero de relieve sumamente variable. Temperatura cálida, lluvias de invierno abundantes y de verano muy escasas, suelo granítico; el cultivo principal de esta comarca es el maíz. La mayor parte de la superficie inculta está ocu-

pada por tojales y pinares. Su superficie es de 74.154 hectáreas.

#### EL VALLE DE JALLAS

Se denomina por coincidir con las vegas de este río.

Tiene una forma irregular y está comprendida entre los Ayuntamientos de Cerdedo, al Noroeste; Zas, al Norte; con Santa judiciales de Betanzos, Ordenes, Santiago y Arzúa. Ocho de la provincia de Pontevedra, de los partidos judiciales de La Estrada y Lalín, y tres de la provincia de Orense, pertenecientes al partido de Carballino.

Tiene una altitud bastante elevada, Padece temperaturas frías, siendo moderadan las lluvias de verano y muy abundantes las de invierno. El suelo es de naturaleza variable, unas veces granítico y otras arcilloso; el relieve, movido. Los cultivos más extensos son el maíz y los prados naturales. Existen también aprovechamientos forestales y terrenos yermos.

La superficie de esta comarca es de 308.871 hectáreas.

#### MESETA ALTA SECA

Ocupa el sur de la provincia de Lugo y una estrecha franja del norte de la de Orense. Queda comprendida entre los Ayuntamientos de Taboada, Chantada, Carballedo y La Peroja por el oeste y los de Quiroga, Laroco, Manzaneda y Puebla de Trives por

Está cruzada por los ríos Miño, procecedente del norte, y Sil, que corre desde

Comprende esta comarca once Ayuntamientos de la provincia de Lugo, perteneportuguesa. Se encuentra interrumpida por las rías de vigo, Pontevedra y Padrón, que forman tres profundos entrantes, llegando casi hasta el límite oriental de esta comarca. Comprende el mediodía de la provincia de La Coruña y toda la parte occidental de la de Pontevedra, estando limitada al sur por los Ayuntamientos de La Guardia, Rosal, Tomiño, Tuy y Salceda.

La cruzan de nordeste a sudeste los ríos Umia, Ulla y Lérez. Incluye esta comarca trece Ayuntamientos de la provincia de La Coruña, pertenecientes a los partidos judiciales de Negreira, Noya y Padrón, y treinta y siete Ayuntamientos, entre ellos Ponteve-

Esta comarca es de poca altura, como corresponde a su situación a lo largo de la costa. Temperatura cálida. Lluvias en invierno muy abundantes y escasas en verano. Suelo de composición variable y relieve accidentado coincidente con la irregularidad de

El cultivo más importante es el maíz. Los demás cereales tienen menor importancia. La superficie de esta comarce es de 261.683

#### PUENTE CALDELAS

Abarca la parte sudeste de la provincia de Pontevedra, exceptuando los dos Ayun-tamientos de dicha provincia, Greciente y Arbo. y el de Avión (Orense), que pertenece a esta comarca.

Incluye esta comarca trece Ayustamientos de la provincia de Pontevedra de los partidos judiciales de Puente Caldelas, Caldas de Reyes, Redondela, Puenteáreas y La Cañiza, y uno del partido de Ribadavia, provincia de Orense.

La superficie de esta comarca es de 120.117 hectáreas.

#### ZONA CENTRAL DEL MIÑO

Está constituida por el valle del Miño y parte del valle del Sil.

Se incluyen en esta comarca cuarenta y un Ayuntamientos de Orense, entre ellos la capital, pertenecientes a los partidos judiciales de Carballino, Ribadavia, Orense, Allariz y Celanova, y dos Ayuntamientos del partido judicial de La Cañiza (Pontevedra).

El relieve, variable en general, y los cultivos más importantes, la viña y el maíz. La masa forestal tiene una representación limitada.

La superficie de esta comarca es de 205.914 hectáreas.

#### LA LIMIA

En ella se encuentra enclavada la mayor parte de la laguna de Antela.

En la comarca de este nombre se incluyen dieciséis Ayuntamientos de la provincia de Orense pertenecientes a los partid? judiciales de Ginzo de Limia y Bande.

La altura de esta zona es elevada. Sus temperaturas, extremadas; lluvias de invierno, abundantes, y, por el contrario, las de verano, escasas. Suelo no granítico; relieve, suave. Los cultivos más importantes son la patata y el centeno, existiendo tam-

bién masas forestales y eriales. La superficie es de 129.309 hectáreas.

### ZONA DE MONTERREY

Recibe su nombre de esta comarca natural, cuya capital es Verín. Comprende cinco Ayuntamientos del partido judicial de Verín, provincia de Orense, comprendidos entre Villardevós, al este, y Cualedro, al Oeste. Limita al sur con Porbugal.

Su superficie es de 55.156 hectáreas.

### MONTAÑA MERIDIONAL

Está constituida por el extremo sudeste de la provincia de Orense

Comprende doce Ayuntamientos de la provincia de Orense, pertenecientes a los partidos judiciales de Barco de Valdeorras, Viana del Bollo, Puebla de Trives y Verín. Se trata de una zona muy elevada y monfañosa, de temperaturas frías, lluvias invernales abundantes v frequentes precipitaciones de nieve. Lluviosidad estival escasa, suelo de composición variable, terrenos muy abruptos. Las áreas cultivadas son escasas y abundan las zonas de eriales y matorral. La superficie de esta comarca es de 212.655

hectáreas. El conocimiento de todas estas zonas es indispensable para entender les problemas sgrenómicos, que en su momento se deta-

Es una franja que ocupa toda la costa,

#### COMARCAS NATURALES GALICIA Nº HECTAREAS COMARCAS 1 Costera septentrional\_ 397, 773 2 Finisterre .... 74 154 Jallas .... 121.955 Alta-húmeda \_\_\_\_\_ 308.871 547.879 Montañosa septentrionals 245.749 Costera meridionas .... 261.683 Puente Galdelas ..... 120.117 Central del Mino 205.914 Alla-seca 229.202 Valdeorras ----33.093 Limit 129.309 12

Comba, Tordoya; Negreira, Mazaricos y Outes, al Sur.

Incluye esta comarca nueve Ayuntamientos de los partidos judiciales de Muros, Negreira, Corcubión y Ordenes, pertenecientes a la provincia de La Coruña.

La altura media es elevada, la temperatua muy extremada: Iluvias de v sas y abundantes en invierno. Suelo granítico, relieve del terreno suave. El cultivo principal es el maíz, sin que se excluyan los restantes cereales. En los terrenos incultos predomina el tojo.

### Su superficie es de 121.955 hectáreas.

ZONA ALTA HUMEDA Comprende la parte sudeste de la provincia de La Coruña y el noroeste de la de Pontevedra, con una pequeña porción de la de Orense. La limitan por el Norte los Ayuntamientos de Ordenes, Mesía y Cesures, y por el Sur, los de Píñor, Irijo, Beariz y Cerdero. Al Poniente señalan el límite las jurisdicciones municipales de Santiago y La Estrada, que también se incluyen dentro de esta comarca.

Abarca 12 Ayuntamientos de la provincia

de La Coruña, pertenecientes a los partidos

vierno, abundantes, y las de verano, muy escasas. Suelo de naturaleza variable y relieve diverse. El cultive principal es la viña,

cientes a los partidos judiciales de Chan-

tada, Quiroga y Monforte, y nueve Ayunta-mientos de la de Orense, correspondientes

a los partidos judiciales de Orense y Pue-

Los cultivos más extendidos son los ce-

ocupados por el tojo y aprovecha-

reales de invierno y el maíz. No faltan los

Su superficie es de 229.202 hectáreas.

ZONA DE VALDEORRAS

Está cruzada en el sentido este-oeste por

La altura de esta comarca es reducida;

su temperatura, cálida. Las lluvias de in-

el río Sil, que baña los términos munici-

bla de Trives.

mientos forestales.

pales que la componen.

v entre las aspecies frutales destaca el cas-La superfivie de esta comarca es de 33.093

ZONA DE LAS RIAS BAJAS

BARCELONA

### LOS VECINOS DE SALLENT DE GALLEGO HAN CONSTRUIDO EL TELESILLA MAS MODERNO DE EUROPA

El vencedor de la nieve en Andorra mantiene ahora expeditas aquellas carreteras anteriormente impracticables durante cuatro o cinco meses cada año

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.) Como era lógico y natural, la provincia de Barce-lona (lo mismo que la de Zaragoza) se ha incorporado a la Unión Turística del Pirineo, que acaba de celebrar en Jaca su primera Asamblea, bri-llantemente clausurada por el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

La provincia de Barcelona, en efecto, linda por el Norte con la cordillera prepirenaica, que alza toda una cadena de picos de más de dos mil me-

tros de altitud entre la sierra de Moréu, donde tie-ne sus bellísimas fuentes el Llobregat, y la ingente sierra del Cadí, cuya proyectada travesía mediante un túnel, prolongando hasta Bellver de la Cerdaña la carretera que ahora termina en Bagá, resulta del más alto interés turístico nacional, pues significará un nuevo acceso desde la frontera con Francia por Puigcerdá, hasta Barcelona por vía directísima, que entre Manresa y Berga está siendo ya considerablemente mejorada.

### La Mancomunidad Turística del Alto Bergadán

Del indicado proyecto se trató en la Asamblea de la Mancomu-nidad Turística Intermunicipal del Alto Bergadán, celebrada hace algunos meses en Guardiola de Berga bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, Antonio Ibañez Freire, que lo acogió con el más vivo interés.

Ahora, el Alcalde de Berga, don Juan Noguera Sala, que ha asistido como observador a la mencionada Asamblea de la Unión Turística del Pirineo, ha logrado por parte de la misma una especial y preferente atención para esta idea, cuya realización viene propugnando infatigablemente, porque, además de lo dicho, contribuirá muy poderosamente a valorar los enormes y hoy casi desconocidos atractivos del Norte de esta provincia,

entre ellos, por ejemplo, las formidables pistas de esquí de los Rasos de Peguera, muy cerca de la histórica y floreciente ciudad, actualmente en afortunada coyuntura de desarrollo y expansión.

#### PLANTA PILOTO DE LO QUE HAY QUE HACER EN EL PIRINEO

Así, pues, cuanto se refiere a la valoración turística del Pirineo interesa muy directamente a Barcelona, y por eso ha merecido la pena recorrer cerca de ochocientos kilómetros en rápido viaje de ida v vuelta para ver lo que se está haciendo ya en una verdadera "planta-piloto" de la gran tarea que hay que llevar adelante para el adecuado aprovechamiento de esa inmensa riqueza natural; nos

donde el vencedor de la nieve en el puerto andorrano de Envalira, don Andrés Claret, el mismo que, bajando con sus máquinas desde Andorra, rompió el bloqueo de Barcelona en la memorable nevada del 25 de diciembre de 1962, mantiene ahora limpias de nieve aquellas altas carreteras que antes permanecían impracticables durante cuatro o cinco meses cada año, mereciendo la calurosa felicitación del Ministro de Información y Turismo, que, después de clausurar la Asamblea de Jaca, acudió a presidir la inauguración del telesilla más moderno de Europa, construido cerca del puerto fronterizo del Portalet por una Sociedad que al efecto han constituido los vecinos de Sallent, en admirable y magnífico esfuerzo, bien digno de divulgación y aplauso por su enorme valor ejempla-

"Nos hemos dado cuenta de que tenemos al alcance de la mano el modo de levantar aquí una de las estaciones de deportes de invierno mejores y más atractivas de Europa -- nos manifiesta el Alcalde de Sallent de Gállego, señor Francas-, puesto que, como usted ve, el paisaje, rodeado de esa serie de picos de más de tres mil metros de altitud, posee una belleza soberana, y las pendientes apropiadas para la práctica del esquí reunen unas condiciones dificilmente superables.

El telesilla sube en línea recta a lo largo de un recorrido de 2.240 metros, salvando en primer lugar la profunda barrancada del Alto Gállego, y después, otras hondonadas cubiertas por abundantisima nieve. Alcanza así una cota superior a los dos mil metros de altitud, y desde allí los esquiadores pueden efectuar el descenso por diversas pistas amplisimas.

La espléndida obra será muy en breve completada con la construcción de un telesquí hasta la cumbre denominada "Tres hombres", i a 2.400 metros. Asimismo, en la estación terminal del telesilla y futuro punto de arranque del telesqui, la mencionada Sociedad está alzando un refugio y restaurante, con arreglo a unos proyectos y planos modernísimos, que el Ministro de Información y Turismo ha elegiado con la más viva complacencia, felicitando a los vecinos de Sallent de Gállego y prometiéndoles amplia avuda para llevar adelante sus planes, entre los cuales figura también la construcción de una verdadera ciudad residencial tarístico-deportiva al pie del impresionante y espectacular pico de la Foratata, cuyas agudas aristas parecen desafiar a los más audaces montañeros.

referimos a Sallent de Gállego,

DOS KILOMETROS Y CUARTO DE SUBIDA EN LINEA RECTA

### CONSAGRACION DEL NUEVO OBISPO AUXILIAR DE MADRID-ALCALA

EL ACTO SE CELEBRO EN LA BASILICA DEL PILAR

ZARAGOZA.—Con gran brillantez y solemnidad se ha celebrado en el altar mayor de la catedral-basilica del Pilar, la consagración episcopal del nuevo obispo auxi-liar de Madrid-Alcalá, doctor An-

Actuó de ministro consagrante arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, y de ministros coconsagrantes el arzobispo de Zaragoza, doctor Cantero, y el obispo de Vitoria, doctor Peralta.

En el presbiterio se encontraban presentes los obispos auxiliares de Madrid-Alcalá, doctores Guerra y Romero; el obispo coadjutor de Teruel, doctor Ricote, y el obispo de Barbastro, doctor Flórez.

Ocuparon sitiales preferentes los padrinos de la ceremonia, doña Montserrat Figuls, viuda de Morta, madre del nuevo obispo, y el hermano de éste, don Andrés Morta

En lugar destacado se encontra ban el Subsecretario del Ministerio de Justicia, don Ricardo Oreja E'ésegui; el jefe de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Esteban Fernández, que ostentaba la representación del titular del Departamento, y las primeras autoridades y jerarquias provinciales y locales de Zaragoza, así como los Cabi:dos catedralicios y representaciones de los Ayun amientos de Madrid, Barcelona, Bilbao y Puigreig, y de los Cabildos de canómgos y párrocos

La amplia nave del templo estaba totalmente abarrotada de fie-

Durante la ceremonia, la capilla catedralicia del Piar y de la Seo

interpretaron la misa de Angelis y dos antifonas y un salmo a cua-tro voces mixtas. Al final fue entonaco un tedéum.

DO

devo

Limp

dorm

Cen

con v

El nuevo obispo pasó después a adorar a la Virgen de Pilar en su

Posteriormente, en los salones del palacio arzobispal se celebró una recepción, en el curso de la cual monseñor Angel Morta dio a besar su pastoral anillo a las personalidades y fieles en general, al propio tiempo que les agradeció la presencia en el acto de su consagración episcopal (Cifra.)

### UN INGENIERO PAMPLONES, MEDALLA DE ORO DE LA **EXPOSICION DE INVENTORES** DE BRUSELAS

HA INVENTADO UN FRENO MAGNETICO

PAMPLONA.-El ingeniero pamplonés don Fermín Sagüés Arraiza ha sido galardonado en la Exposición Internacional de Bruselas con una medalla de oro por la invención de un freno magnético. La clave de este freno radica en la aplicación de la fuerza magnética de forma sencilla. El freno está diseñado especialmente para máquinas de elevación, sobre todo grúas, montacargas y transportes. Comercialmente está siendo un éxito y se espera que el inventor sea requerido próximamente en el extranje.

### UN PARQUE INFANTIL EN PUERTOLLANO

### SU CONSTRUCCION CONMEMORARA EL XXV ANI-VERSARIO DE LA FUNDACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES

PUERTOLLANO (Ciudad Real). La Delegación Especial de Juventudes de esta ciudad, que cuenta con más de setenta mil habitantes — demográficamente rebasa a la capital de la provincia-y alrededor de un dieciocho por ciento de población infantil y juvenil, ha organizado una Misión Juvenil para conmemorar el XXV aniversario de la creación del Frente de Juventudes El objetivo de esta Misión Juvenil, en la que intervendrán seiscientos afiliados de la OJE de Puertollano y de todas las provincias españolas, es cons truir un parque infantil en un lugar céntrico de esta industriosa ciudad, de unos tres mil metros cuadrados de extensión, dotado de parque infantil de tráfico, instalaciones deportivas, piscina, biblioteca, zona de recreo para los niños y jóvenes, y otra serie de servicios complementarios.

El coste de la obra es de seiscientas mil pesetas. Los terrenos han sido cedidos por la Corporación Municipal, y se espera la decidida colaboración de las importantes empresas radicadas en Puertollano, ya sea mediante subvenciones económicas o por medio de aportaciones de material necesario para realizar las obras del parque. Por su parte, los afiliados de la Organización Juvenil Española de Puertollano cooperarán con su trabajo personal en las obras de jardinería. A fin de recaudar fondos con destino a la construcción de este parque infantil, la OJE pondrá a la venta en toda España, por medio de sus afiliados, treinta mil banderines. Asimismo, y con análoga finalidad, la Delegación Especial de Juventudes de Puertollano organizará varios festivales y otra serie de actos públicos.

### SIETE MIL MILLONES HA INVERTIDO LA INICIATIVA PRIVADA EN LA COSTA DEL SOL

INVASION MASIVA DE UN TURISMO COSMOPOLITA SOBRE UNAS ESTRUCTURAS MUY ELEMENTALES

Coloquio sobre la arquitectura de la Costa del Sol, patrocinado por la Asociación Cultural Hispanonorteamericana

Bajo el patrocinio de la Asociación Cultural Hispanonorteamericana y de la Casa Americana, se celebró un coloquio bajo el título "Arquitectura de la Costa del Sol. Presente y Futuro", dirigido y animado por los arquitectos don Juan Gómez, don Manuel Romero y don Valentín Picatoste.

Don Manuel Romero inició el coloquio con una presentación de los problemas urgentes que surgieron por la invasión masiva de un turismo cosmopolita sobre unas estructuras muy elementales. Don Juan Gómez, subdirector general de Ordenación Urbana y protagonista directo del desarrollo de la Costa del Sol, por su responsabilidad al frente de un grupo de urbanistas que actualmente llevan la planificación de subestructuras en aquella zona, describió con todo detalle las características del litoral que va desde Gibraltar hasta Motril, en la provincia granadina, con un total de 180 kilómetros. Esta región se divide en dos zonas bien diferenciadas. La occidental, desde Gibraltar hasta Málaga, es actualmente la de un ritmo de desarrollo más intenso. La zona oriental es, sin embargo, de un gran porvenir, ya que conjuga un litoral de gran belleza con la proximidad de la alta montaña granadina. Su desarrollo ha sido más lento por las dificultades orográficas. La planificación de subestructuras que están llevando a cabo constituye un plan ambicioso que prevé la solución de múltiples problemas, como son la construcción de una gran autopista, facilitación de servicios, creación de espacios verdes obligatorios, repoblación forestal y de jardinerfa, conservación del carácter y de la arquitectura de los bellísimos pueblos andaluces que salp can las montañas de aquel litoral, etcétera. La iniciativa privada ha sido hasta ahora más activa que la de la Administración. Las inversiones de aquélla han alcanzado hasta ahora la cifra de 7.000 millones de pesetas. Al Estado le corresponde ahora volcarse en esta región excepcional con medidas de acción de gran alcance.

Don Valentín Picatoste se extendió en otros aspectos socio-urbanísticos. La calidad de nuestra arquitectura actual en aquella zona -afirmó-es equiparable a la mejor del mundo. Hubo, naturalmente, errores de improvisación. pero no son importantes en el conjunto de lo que se ha hecho y lo que queda por hacer. Tenando VAZ QUEZ-PRADA EL DIRECTOR DEL «DAILY MAIL» INGLES, EN SALOU

SE INTERESO POR INCRE-MENTAR EL TURISMO BRITA-NICO EN ESTA ZONA

TARRAGONA. - Invitado por el Ministerio de Información y Turismo ha estado en Salou el destacado periodista inglés Mr. Peter Welpton Travel, editor del periódico "Daily Mail", de Londres.

Mister Whelpton se ha interesado vivamente por Salou con vistas a incrementar el turismo inglés a esta zona de la costa tarraconense. Hoy saldrá para Sitges, en donde permanecerá un par de días, para regresar el próximo lunes a Londres. (Cifra.)

nuar

mund

pensa

Lo nicas dicha paseo conta en el El allqu Ma

Apari

# «EL ENTIERRO» DE LAS FALLAS, DESPUES DE LA «CREMA»

### EN SIETE HORAS, UNOS QUINIENTOS HOMBRES DEJAN LA CIUDAD LIMPIA

DOS MIL TONELADAS PESAN LOS RESTOS DE LAS 171 FALLAS DE ESTE AÑO

VALENCIA. - Las ciento setenta y una fallas, amén de las ochenta y tres infantiles que se han plantado este año en Valencia, han sido devoradas por el fuego.

La muchedumbre se ha retirado a sus hogares; va a desquitarse del insomnio de las noches anteriores. Las fallas se han quemado. En la calle, en la plaza, donde éstas se alzaban, sólo queda ya un humeante rescoldo, un montón de arena

su

es

ró

er

al

la

Sa.

10

m-

si-

on

en-

li-

de

er.

ue

11-

de

las

ns

lu-

osa

ros

de

bi-

de

eis-

105

ra-

de-

or-

ub.

ne-

rial

ras

afi-

nil

ra-

en

de

la

nta

eri-

mi-

Es el momento en que se va a proceder al entierro de los restos mortales de esos ingenios de arte, como son las fallas. El Servicio de Limpieza Pública y Riegos, en colaboración con los agricultores de la vega, va a proceder a la limpieza de la ciudad, dejando la dormida Valencia libre de esos montones, que antes lo fueron de arte ingenio y humor, y que ahora tan sólo son humeante rescoldo. Materia que será esparcida por los campos de la huerta valenciana como fertilizante agrícola.

Estos hombres, con su trabajo de limpieza, borran el recuerdo material de la falla, dejando tan sólo el espiritual, el que nos queda a nosotros, de aquel "ninot" o de aquel encuadre fallero.

Cerca de quinientos hombres, con vehículos mecanizados, y otros con los típicos carros, recogen unas dos mil toneladas de cenizas y arena. Borran de la calle el efecto de la "cremá", lo que ha destruido ese fuego festivo que, al mismo tiempo, es un fuego de promesa constante en mayor superación cada año.

Esta es una tarea que se realiza desde las dos de la madrugada hasta las nueve de la mañana. A esa hora, la ciudad queda limpia. Tan sólo las banderas y gallardetes penden, mecidos por el viento primaveral, mientras el cansancio se refleja en los rostros de los más madrugadores, hablándonos de la fiesta pasada.

Estos restos de las fallas se depositan en dieciséis vertederos provisionales hasta que, por último, son trasladados a los campos, donde dan la riqueza para continuar esta fiesta sin par en el mundo.

El trabajo de estas gentes lo realizan de una manera graciosa, sin recibir por ello ninguna compensación económica. En ellos, esto significa su pequeña aportación a la fiesta fallera.

El cielo, que estaba teñido de

púrpura, va perdiendo su color. Se va azulando. Las calles están barridas, Limpias, Ya ha amanecido. Ya sólo nos queda el sueño de esa noche de "cremá" y el sueño en esas gentes que han velado, dándole con su esfuerzo, con su trabajo, el aspecto de siempre a la ciudad que horas antes ha vivido el bullicio de la fiesta de fallas.

De esta forma tan silenciosa, sin

expectación, las que antes han despertado el bullicio y la admiración de las gentes, las fallas, han sido "enterradas" en la paz del campo.

Mas la fiesta no muere, y de nuevo la Comisión sale, con sus músicas, a hacer la "apuntá" para la próxima falla.

> V. MURILLO DE LAS HERAS

### VALENCIA VIVIO ANOCHE UNA INOLVIDABLE «NIT DEL FOC»

LA ULTIMA PARTE DE LA GRAN SEMANA FALLERA SE INICIO A LAS DIEZ

Herrero Tejedor, entre otras personalidades, presenció la "cremá" desde el Ayuntamiento

VALENCIA. — Tras una jornada de animación inusitada y que ha superado en mucho la afluencia de visitantes de los últimos años en estas mismas fechas, Valencia vivió ayer una inolvidable «nit de foc» en torno a sus fallas. Un fabuloso alarde de pólvora ha hecho extremeder el aire y el cielo valencianos con el disparo de decenas de miles de cohetes en todas las calles y plazas donde estaba plantada cada falla, alcanzando una plenitud ; lotécnica po cas veces igualada en la plaza del Caudillo, donde ya a medio dia había sido disparada una extraordinaria «mascletá».

La última parte de esta gran semana fallera se inició a las diez de la noche con la «cremá» de las fallas infantiles, siguiendo después la «cremá» de las fallas de barrio, culminando con la de la falla de la calle Na Jordana, por ser la que ha obtenido el primer premio de la sección especial y que, por ello, tiene el privilegio de ser la última en arder de las que entran en concurso.

Televisada en directo la "cremá" de la falla de TVE

Como detalle curioso citemos que la falla de las calles Convento-Jerusalén ha sido televisada en directo su «cremá». Y a la una y media de la madrugada la gran apoteosis de fuego en la plaza del Caudillo, con su gigantesca falla fuera de concurso, cuya «cremá» inicia las últimas carcasas de una sensacional exhibición de fuegos de artificio.

Desde el balcón central del Ayuntamiento presenciaron la «nil de foc» el Vicesecretario General del Movimiento, señor Herrero Tejedor; segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, señor Fuertes de Villavivencio; embajadores de Italia Chile y Argentina, fallera mayor de Valencia con su Corte de Honor y falleras mayores de las Embajadas falleras venidas de Hispanoamérica y Casas Regionales de Barcelona, Zaragoza, Ceuta y otras capitales, así como las primeras autoridades locales y provinciales (Pyresa.)

### IV REUNION DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PSIQUIATRIA EN PALMA

SE PRETENDE COMPENETRAR LA MEDICINA PSICOSOMA-TICA Y LA PSICOTERAPIA

PALMA DE MALLORCA. - Con asistencia de más de un centenar de prestigiosos profesionales españoles y algunos extranjeros comenzaron en esta ciudad las jornadas de la IV Reunión de la Sociedad Española de Psiquiatría, conjuntamente con la Sociedad de Medicina Psicosmática y de Psicoterapia.

El acto inaugural se efectuó en el patio de armas del castillo de Bellver, bajo la presidencia de las autoridades provinciales y locales y de los presidentes de las indicadas Sociedades, doctores López Ibor y Fernández Cruz. Pronunció el discurso de apertura el doctor Mestre y dieron las primeras lecciones de la reunión los doctores Fernández Cruz y López Ibor.

A continuación, en honor de los congresistas se celebró una fiesta folklórica y un agasajo ofrecido por el Ayuntamiento de Palma.

La IV Reunión de la Sociedad Española de Psiquiatría se caracterizó por el signo de un acercamiento y más amplia compenetración entre la medicina psicosomatica y la psicoterapia. (Cifra.)

### LA CIUDAD DEL ALBA A LA «CREMA»

VALENCIA. (De nuestro corresponsal José Antonio de Alcedo.)-Des de la fiesta -innovación de este año- «L'albá de la falla» a la «Cremá» de esta noche jubilosa del 19 de marzo hay un breve espacio de setenta y dos horas, suficientes, desde luego, para que Valencia haya vivido entregada totalmente al festejo. Ya es bien simbólico que en las torres de Serranos, antigua puerta de la ciudad, el Alcalde hiciera entrega, el dia 12 por la noche, de las llaves que en otras horas cerraban esos postigos a piedra y lodo a la Fallera Mayor; con ello se proclama simbólicamente que las fallas reinarán como dueñas y señoras de la calle en estas jornadas, y que todo estará un poco subordinado a ellas, que tienen tratamiento especial y rango tan alto en la jerarquía de la artesania festiva y merecen por ello esta preeminencia.

Quien visita Valencia en las fechas falleras se da cuenta que el festejo constituye algo de una peculiaridad verdaderamente singular. Se trata de una fiesta que «llena» todas las horas, que abarca todos los espacios, que arrastra de tal manera a los visitantes que no es extraño encontrar, avanzada la madrugada, a millares de contempladores del retablo callejero, ya que durante el dia y la noche es tal la aglomeración que son muchos los que no pueden acercarse a la falla para admirar sus detalles. Porque la falla, con toda su monumentalidad actual, sigue siendo un conjunto de pequeños «detalles», en los que campea el ingenio, a veces mordaz, la ironia tan socarrona del valenciano.

Como venimos diciendo, los tres dias falleros se inauguraron con un festejo que se titula «L'albá de la falla», que ha venido a ser como el nacimiento del retablo, fijado en un tiempo concreto: las doce de la noche del día 16. Para encuadrar esta gestación se lanzaron miles de bengalas blancas que alumbraron el cielo casi primaveral, con esa misma luz que tiene una «albá» en los contornos de la huerta. Hubo música y hubo sobre todo una extraordinaria animación en las calles. Los falleros que celebran la clásica cena de la «plantá» con mesa opipara salen a la calle dispuestos a colaborar con los artesanos en la construcción del retablo. Y no es extraño ver a los componentes de la Comisión tirando de martillo para que quede terminado un tirante o colocada una base. La tarea se realiza hasta que alumbra el nuevo dia, y entonces empieza la «despertá» para los que se fueron a la cama y están indecisos todavía sobre si se levanta-

A partir de este momento las fallas viven su pequeña historia de tres dias envueltas en el carrusel de la pálvora, que se dispara con prodigalidad, y de la música, que causa sensación, sobre todo entre los extranjeros visitantes. Ver más de cien bandas por Valencia asom. bra a los forasteros, que no conocen la tradición musical de los pueblos de la región valenciana, que desplazan sus agrupaciones musi-cales para animar la vida de cada una de las fallas. Y hay que decir que este año se han plantado 173 retablos, actuando 173 bandas de

Otro de los acontecimientos más importantes del programa es la ofrenda de flores. Por las calles de Valencia pasan millares de muchachas, encuadradas en las respectivas Comisiones, llevando en las manos unos ramos de flores, con los que este año se ha compuesto, debajo de la imagen de la Patrona, las barras rojigualdas de la Senyera. Más de diecisiete mil personas participaron en la ofrenda, que tuvo lugar el dia 17; ciento setenta y una bandas de música y miles también de ramos de flores llegaron en riada de amor hasta la plaza de la Virgen, donde se verifica la ofrenda. A través de las calles por las que pasó el cortejó, la multitud se apiñaba sentada en sillas, de pie y en los balcones para contemplar esta expresión tan colorista y emotiva del acto mariano que se le rinde a la Patrona en plenos

Durante los tres días, «mascletás» en la plaza del Caudillo, castillos y disparos de tracas en todas las fallas han rubricado las horas con esta tradicional ceremonia de la pólvora, tan indispensable en las fallas. Los castillos nocturnos son otros de los grandes alicientes que tiene el programa de festejos.

Pero la falla tiene un fin, tan homérico y fabuloso como una tragedia griega, si bien todo es alegre e incruento. Las fallas acabaron anoche entre ciento setenta y una hoguera que ardian sobre el suelo de la ciudad. Desde lo alto se podia ver a Valencia envuelta en los resplandores rojizos del gigantesco incendio. Y en el cielo, la unit del foc» era como el «The End» de una cinta en tecnicolor. Anoche, dia de San José, las fallas acabaron entre las llamas, y unas horas desen la madrugada, cuando escribimos esta crónica, unos montones de ceniza eran el signo penitencial que cierra esta cabalgata del cartón y de la sátira. La gente se retira fatigada a descansar; un vientecillo de primavera se enreda sobre las banderas que adornan las calles. Las fallas han terminado; pero sobre esta ceniza florecerá, mágicamente, el festejo del año que viene.

### ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL «FORMACION PROFESIONAL»

Se convoca concurso público para la adquisición de distintos materiales con destino al Centro de Formación Profesional Acelerada de VIGO (PONTEVEDRA).

Los materiales a adquirir y el valor tipo del concurso es el siguiente:

493.452.85 671.957,86 139.196.40 85.202.25 Artículo 7.º.—Vestuario ... ... ... ... ... ... ... ... 108.280,-

TOTAL ... ... 1.980.376,16

Los pliegos de condiciones particulares, económicas, jurídicas y técnicas se encuentran a disposición de los interesados en la Jefatura de dicha Obra (Oficina Sindical de Formación Profesional Acelerada), paseo del Prado, 18, planta 13, y en la C. N. S. de VIGO (Pontevedra), donde se admitirán las ofertas dentro de los treinta días naturales a contar desde el siguiente a aquel en el que se publique este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

El acto de apertura de pliegos se verificará en la C. N. S. de Vigo al quinto día hábil de haberse cerrado el plazo.

Madrid, 10 de marzo de 1965.—El Jefe Nacional (firmado), Antonio

JOYERIA PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS BRILLANTES ALTA CALIDAD ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3 D00000000000000000000000

tamiento de

### ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE REMOLACHEROS DE LA CUENCA DEL DUERO EN VALLADOLID

ACORDO EFECTUAR LA CONTRATACION DE REMOLACHA PARA LA PROXIMA CAMPAÑA

VALLADOLID. - Se ha celebrado una nueva Asamblea extraordinaria de remolacheros de la cuenca del Duero, para rendir cuentas de las gestiones realizadas después de la Asamblea del día 17 de febrero en torno al problema remolachero.

En dicha Asamblea se acordó por unanimidad efectuar la contratación de remolacha para esta próxima campaña, y hacer cons-

INAUGURACION DE DOS

GRUPOS ESCOLARES

EN SALAMANCA

UNO DE ELLOS TIENE

CAPACIDAD PARA MIL

DOSCIENTOS NIÑOS

Presidió el director general

de Enseñanza Primaria

SALAMANCA.-El director gene-

ral de Enseñanza Primaria, don

Joaquín Tena Artigas, inauguró el

grupo escolar «Alfonso X el Sa-

bio», construido en el barrio de

Nuestra Señora de la Vega por el

El grupo consta de tres seccio-

Después el director general se

trasladó al barrio de Chamberí,

donde procedió a la inauguración

de un segundo grupo, denominado

de «La Inmaculada», con un anejo

de guardería infantil, construccio-

nes promovidas por la Asociación de Fadres de Familia de esta ca-

Asistieron a los actos las prime-

ras autoridades provinciales y lo-

cales. El señor Tena Artigas ex-

presó su satisfacción por la buena

marcha de las construcciones es-

colares, calificando a estos dos

grupos inaugurados de escuelas

pitai

modelo. (Cifra.)

mes, con un total de 27 aulas y

capacidad para 1.200 escolares.

Ayuntamiento salmantino.

el último Consejo de Ministros de ampliar en un veinte por ciento la superficie destinada a la producción para la próxima campaña, en virtud de lo cual el total de cosecha a producir en el mismo podrá elevarse a la cifra de 4.800.000 toneladas de remolacha, lo que equivaldría a 600.000 tone ladas de azúcar de dicha raíz.

tar la satisfacción de los cultiva-

dores por el acuerdo adoptado en

#### Vacunación contra la glosopeda

SEVILLA.—La Jefatura Ganadera de Sevilla ha vacunado ya, contra la glosopeda, el cincuenta por ciento aproximado del censo de ganado vacuno de la provincia, unas 65.000 reses en total. Se prevé que antes de fines de marzo terminará la campaña de vacunación en la especie vacuna.

La vacunación la realizan equipos de veterinarios establecidos en los 102 pueblos de la provincia de Sevilla, facilitándola gratis la Dirección General de Ganadería.

Tampoco se les cobra nada a los ganaderos por el servicio veterinario de la vacunación de sus reses. (Cifra.)

### Centro de técnicas agrícolas

PAMPLONA.-Se proyecta crear en Tudela un centro de técnicas agrícolas, para lo que han celebrado una reunión una Comisión del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid, presidida por monseñor Albareda y el Alcalde de Tudela.

Parece ser que el Centro será montado en la zona de Montes de Cierzo. (Cifra.)

#### Ordenación de la playa de Ereaga

BILBAO.-Ocho millones de pesetas serán invertidos en la ordenación de la playa de Ereaga. In tegran el crédito concedido por el Banco de Crédito Local al Municipio de Guecho. (Pyresa.)

#### Industria embotelladora de butano

BILBAO.-A mas de 200 millones de pesetas ascenderá el coste de la planta de butano que próximamente proyecta instalarse en Santurce.

Acealmente existen en España tres plantas para embotellamiento de gas de primera categoría y otras tres se hallan proyectadas o en fase de montaje, como la de

Vizcaya dispone hasta ahora solamente de un almacén regional auxiliar.

Las nuevas instalaciones de Santurce regularán el abastecimiento de gas butano y propano a todos los usuarios de las provincias vascongadas y otras limitrofes.

### Obras en el puerto de Palamós

GERONA - Se han realizado obras en el puerto pesquero de Palamós, que resultó con serios daños durante los temporales del pasado mes de enero. Ahora, la actividad pesquera de dicho puerto podrá continuarse con toda normaldad y sin que posibles nuevos temporales afecten al desarrollo de las faenas de la pesca, que tienen singular importancia en este sector de litoral. (Cifra.)

### DE AUTOMOVILES radicada

en Madrid, necesita:

### INGENIERO INDUSTRIAL

con experiencia en fabricación de automóviles.

### PERITO INDUSTRIAL

con experiencia de dos años en Motores Diesel.

### PERITO INDUSTRIAL

o de nivel similar en formación, con alguna experiencia de fabricación de machos en serie para fundición y con conocimientos del idioma inglés. Edad máxima, 35 años.

### PERITO INDUSTRIAL

con experiencia en verifica-

Enviar "curriculum vitae" al Apartado 20.064 - Madrid

CARTA DE ASTURIAS

### EL AGUA DEL RIO NARCEA LLEGA A AVILES

### PRONTO LLEGARA A GIJON

OVIEDO.-La Siderúrgica de Avilés, creada por el Instituto Nacio nal de Industria, no sólo ha dado una soberbia potencia a la producción de acero en nuestra región, sino que ha estimulado a las otras tres factorias ya existentes sobre el suelo asturiano: Moreda y Gijón, Duro Felguera y Fábrica de Mieres. De las escuálidas cifras productoras de carácter nacional, que eran de unas 600.000 toneladas en 1936, se ha pasado a una situación en la que sólo la Siderúrgica de Aviles va a producir tres millones de toneladas.

Pero para alcanzar esta cifra se hacia indispensable contar con un elemento vital: el agua, inmensas cantidades de agua que atendieran a los cuatro altos hornos en funcionamiento y a los tres en proyecto. Y se puso mano a la obra, y en treinta y dos meses tan sólo el agua del rio Narcea llega ya a Avilés. Cuatrocientos veinte millones fueron invertidos en esta colosal obra, que obligó a la construcción de numerosos y largos túneles, de acueductos tan largos como no existian en España. porque la orografia asturiana es de lo más enrevesada, con valles con tinuos que separan los numerosos montes. Pero cuando se construye algo tan serio como la Siderúrgica de Avilés, todas las obras complementarias llevan el mismo sello de seriedad. Se ha logrado así un ob. jetivo muy perseguido, muy necesario y que además tendrá otras gran des consecuencias: abastecer de agua a Avilés y a Gijón.

Gijón, lo hemos repetido varias veces, tiene aspectos muy diversos. Es marinera, es industrial, es comercial, es minera y es turistica. Gijon precisa del agua para atender a sus industrias y a su población. Y Gijón carecia de tan importante elemento en proporciones necesarias En tiempos de don Miguel Primo de Rivera se realizó una traida le aguas de mucha importancia para el Gijón de entonces, pero absolu tamente insuficiente para el Gijón de ahora. La Siderúrgica ha tentdo un gran gesto: distribuir mil litros de agua por segundo a las poblaciones de Gijón y Avilés, realizándose la distribución casi a partes iguales. Lo único que estos dos municipios tienen que hacer es realizar las obras de conducción desde Trasona, en Avilés. La Siderúrgica se reserva para sus necesidades cinco mil litros por segundo.

Para Avilés las obras complementarias son de escasa importancia económica, pues puede decirse que tiene el agua allí mismo. Para Gijón sí la tiene, y pueden evaluarse en ciento veinte millones de pesetas. Habrá de construir la conducción, establecer una estación de puradora en Veriña. Lo más importante es que pronto llegará a Gijón este agua del Narcea mediante el decidido propósito de la Siderúr. gica de Avilés de no sólo atender sus enormes necesidades, sino también de prestar valiosisima ayuda a los Ayuntamientos asturianos en diversos aspectos. Muy pronto Gijón unirá a sus aguas las de este río montañero, pues tan sólo tendrá que realizar el tendido en veinte kilómetros. Y Gijón podrá servir agua abundante a sus industrias, a su población, tan incrementada en el verano con el turismo.-M.

### **BOLETIN METEOROLOGICO**

### NUBOSIDAD EN EL NORTE Y NOROESTE DE ESPAÑA

Durante las últimas horas ha habido nubosidad variable en Galicia, Cantábrico, cabeceras del Ebro, Duero y Pirineo aragonés, registrándose precipitaciones por valor de 4 litros en San Sebastián, 2 en Candanchú, 1 en Vares, Finisterre, Santiago de Compostela y Pamplona y cantidades inapreciables en los demás sitios donde llovió. En el resto de España la nubosidad fue variable y, en general, nula o muy escasa.

Las temperaturas continuaron altas, registrándose 26 grados de temperatura máxima en Murcia, 25 en Valencia y costas del mar Menor y 24 en Alicante, Córdoba Málaga, mientras Huelva y Sevilla alcanzaron 22 grados, Castellón y Jerez de la Frontera 21 y Barcelona 20. La mínima de la Península, de 0 grados, la registraron Burgos y Soria.

#### PRONOSTICO PARA HOY, DIA 20

Un nuevo sistema frontal se acerca a la Península, donde precisamente se encuentra actualmente el centro del anticiclón. Este frente frío rozará el NO. de la Península y producirá allí nubosidad abundante, que se extenderá a toda la vertiente cantábrica, cabeceras del Ebro y Duero y en todo caso, ya en cantidad más inferior y variable, en la cuenca del Duero. El tiempo según esto será hoy como sigue:

GALICIA.-Nubosidad abundante en toda la región, especialmente en el NO., con precipitaciones débiles.

CANTABRICO. - Nubosidad abundante, con lloviznas ocasio-

DUERO.-Nubosidad abundante en la cabecera y variable o muy escasa en el resto de la región. MESETA INFERIOR. - Buen

tiempo, con escasa nubosidad. EXTREMADURA. - Buen tiem-

po, despejado. ANDALUCIA. - Buen tiempo, despejado, con nieblas en el valle del Guadalquivir.

FBRO. - Nubosidad abundante en la cabecera, con precipitaciones débiles, así como en el Pirineo occidental. Nubosidad variable o cielo despejado en el resto.

REGIONES DEL MEDITERRA-NEO.-Buen tiempo, despejado o escasamente nuboso.

CANARIAS.—Buen tiempo. Continuarán las temperaturas altas en toda España.

### VIAJANTES

Representantes toda España diademas para el cabello Carmen, n.º 37. BADALONA (Barcelona)



### PROBLEMAS DE LA FLOTA PESQUERA DONOSTIARRA

«Don Vicente Rodríguez Casado, director general técnico del Instituto Social de la Marina y presidente del Crédito Social Pesquero, ha visitado los distintos puertos quesqueros de nuestra provincia El señor Rodríguez Casado ha estudiado con cariñosa atención y pertinencia crítica los problemas que afectan a nuestra flota pesquera y a los hombres que la sirven. De ello queda constancia en la entrevista que concedió ayer a nuestro colega «Unidad».

Dice el señor Rodríguez Casado que el problema descollante de la flota guipuzcoana es el de las retribuciones, pero asegura asimismo que se espera encontrarle una solución con diligencia. Apunta atinadamente que en las zonas muy industrializadas el trabajador del mar percibe salarios inferiores a los de los operarios de las factorías y de las empresas de tierra. La gran preocupación del Instituto Social de la Marina estriba en obtener una igualdad entre las remuneraciones de ambas clases de trabajadores. También esto se conseguirá seguramente dentro de un plazo razonable de tiempo.

Como es sabido, Guipúscoa no cuenta con ninguna «Casa del Mar». El nivel cultural del pescador es, en general y desgraciadamente, bastante bajo. Numerosos factores, cuyo análisis queda al margen de esta glosa, determinan esta carencia de formación intelectual, comprobable, como decimos, en amplios sectores de los trabajadores del mar. Pero también en este aspecto de la cuestión tenemos una excelente noticia para cuantos guipuzcoanos se interesan por los problemas, humanos y económicos, de nuestros sufridos pescadores. El Instituto Social de la Marina, organismo realmente inexhausto en la conquista de beneficios para sus administrados, tiene el proyecto -dentro de sus planes generales de extensión culturalde crear unos «Ateneos del Mar», centros que difundirán el amor a las letras y a las artes entre los pescadores. Fieles adictos a la máxima «Mens sana in corpore sano», los creadores de dichos centros incluirán en ellos una sección depor

(De «La Nueva España», de San Sebastián.)

hom hech mata segú El lidad kilór dal. trata

Se

nun

vida

secu

man

de c

una

EI s

cont

GI

aviór

que

dea

al p

aire.

moto

puer

(cent

EI

fragi

Disk

m

Ve

MI dos) carg ciocl ame nos. ción varo vida los tifica VICIO

ocur Vale Faus unos

Gua un ocul o de

adel regr

COTE suce decl

### TURQUIA: VEINTICUATRO MUERTOS A CAUSA DOS MOTORISTAS, VICTIMAS DE UN ACCIDENTE DE UNA EXPLOSION DE GAS

### Se ha perdido la esperanza de rescatar con vida a cuarenta y cuatro mineros sepultados

ESTAMBUL.-Los equipos de salvamento han renunciado ayer noche a la esperanza de rescatar con vida a cuarenta y cuatro mineros sepultados a consecuencia de una explosión ocurrida en una mina de carbón en Amasya, en el norte de Turquía, ha manifestado un ingeniero de la mina.

Veinticuatro cadáveres fueron extraídos después de que la explosión produjo el derrumbamiento de una galería situada a 300 metros de profundidad. El siniestro ocurrió en las primeras horas de ayer.

En el momento de producirse la explosión se encontraban en la galería ciento veintiséis hombres. Cincuenta y cuatro de ellos fueron rescatados con vida. Entre los salvados, tres estaban heridos de gravedad.

El ingeniero que bajó esta tarde al fondo de la mina dijo que las paredes de la galería ofrecían todavía peligro de nuevos derrumbamientos; se había producido un incendio a consecuencia de la existencia de gas y los obreros estaban tratando de tapiar la zona incendiada para aislarla del resto de la mina.

Las familias de los obteros sepultados se han congregado en la boca de la mina. La empresa propietaria es una Compañía de Seguros. (Efe.)

te de Italia.

tizos. (Efe.)

blecimientos bancarios en el nor-

En el servicio han intervenido

grupos de la Policia de Turin, Mi-

lán y Génova. En el registro en-

contraron también metralletas,

pistolas, monedas de oro, talona-

rios de cheques y una colección

de pelucas, barbas y bigotes pos-

Desaparece un valioso cuadro

del Museo de Utrecht

UTRECHT (Holanda). - Un va-

lioso cuadro del siglo XVII, pres-

tado al Museo Central de Utrecht

por un museo de Estocolmo, ha desaparecido, ha anunciado la Po-

El cuadro original del pintor ho-

landés Barthalomeus Beenberg

--1598-1657-, estaba asegurado en

35.000 guilders (unas 600.000 pese-

Un portavoz de la Policía ha de-

clarado que las investigaciones

realizadas para recuperar el cua-

dro no han dado hasta ahora el

menor resultado. Fue visto por úl-

tima vez el martes por la tarde.

#### Explota en el aire un avión filipino y se desintegra

avión filipino de la Air Manila que se estrellé cerca de esta aldea de la bahía de la Trinidad, al parecer se desintegró en el aire. Se trataba de un «DC-3» bimotor que habia salido del aeropuerto internacional de Gander (centro de Terranova) con destino a Azores.

A

CO

la-

do

le-

El

es-

ón

ro-

ra

m-

llo

co

na

pe-

du

nta

nas

105

era-

las

ran

So-

en

las

cla-

ién

ien

ma

coa

asa

del

des

ajo.

aná-

esta

ren-

ual,

nos,

tra-

am

ente

DUZ-

los

onó-

idos

ocial

real

sus

yec-

ge-

ral—

del

lirán

s ar

ieles

s sa-

crea-

iclui-

epor

El avión explotó a 2.800 metros de altura, y un residente de la zona ha declarado a la Policía Montada del Canadá que vio caer fragmentos incendiados. (Efe.)

#### Dispara sobre seis personas, matando a cuatro de ellas

ARENDAL (Noruega). - Un hombre armado con un fusil ha hecho fuego sobre seis personas, matando a cuatro de ellas, en las proximidades de esta localidad, según indica la Policía.

El hecho tuvo lugar en la localidad de Helldalsmo, a unos 20 kilómetros al nordeste de Arendal. Según la Policía, se cree se trata de un maníaco. (Efc.)

#### Se hunde un carguero liberiano

MIAMI (Florida, Estados Unidos). - Se hundió un buque de carga en un punto situado a dieciocho millas de la costa norteamericana, y seis marineros cubanos, pertenecientes a la tripulación del barco naufragado, se salvaron a bordo de un bote salvavidas y han llegado al litoral de los Estados Unidos, según ha notificado la comandancia del Servicio de Guardacostas de Miami.

El buque en cuestión, el «Ca-

GIN COVE (Terranova). — El bano», registrado en Monrovia pio del invierno la «Banda del luvión filipino de la Air Manila (Liberia), levó anclas del puerto nes» ha atracado a unos 20 estade Miami a las 11,20 del miércoles. A diez millas de este puerto la nave comenzó inexplicablemente a hacer agua y se hundía hacia las cuatro de la madrugada de ayer.

La barca salvavidas, con los seis marineros cubanos a bordo, fue remolcada hasta Hillaboro, localidad situada al norte de Fort Lauderdale, en el Estado de Flo-

Los seis cubanos han declarado que el buque iba en ruta hacia la República Dominicana (Efe.)

#### Dos hombres detenidos en relación con el robo de lingotes de oro

SOUTHAPMTON (Inglaterra).-Dos hombres han sido detenidos en relación con el reciente robo de lingotes de oro del trasatlántico «Capetown Castle», según ha anunciado la Policía.

Los dos hombres comparecerán ante un tribunal. (Efe.)

#### Banda de salteacores de Barcos desarticulada en Turín

TURIN.-La Policía ha anunciado que ha desarticulado la «Banda del lunes», de salteadores de Bancos. En un registro efectuado en dos elegantes pisos de Turín, la Policía detuvo a cuatro individuos y se incautó de varias armas y de más de 160 millones de liras en billetes de Banco (unos 15 millones y medio de pesetas).

El grupo ha recibido el nombre de «Banda del lunes» porque generalmente da sus golpes en este día de la semana. Desde princi-

# DE CARRETERA EN OVIEDO

### UNO DE ELLOS MURIO Y EL OTRO RESULTO GRAVE-MENTE HERIDO AL CHOCAR CON UN CAMION

OVIEDO.-Un hombre ha resultado muerto y otro herido grave-mente en un accidente de motocicleta. Cuando bajaban la cuesta de La Espina, José Ramón Díaz García, de veinticinco años, soltero, natural de Villaión, y José Antonio Jeremías Suárez, de veintisiete años, soltero, de Luarca, montados en una motocicleta, conducida por el primero, entraron en colisión con un camión, Resultó muerto el primero, y con lesiones graves, el segundo citado. Se da la triste circunstancia de que el que ha resultado muerto iba a visitar a su madre, que se halla gravemente enferma. (Cifra.)

### Un sacerdote perece ahogado en la plaza de Cádiz

CADIZ.—Al final de la playa de Cádiz, en la zona denominada To-rre Gorda, resultó ahogado el padre Fernando Santamaría García, sacerdote dominico, de treinta y cinco años de edad, natural de Vedín (Pontevedra), adscrito al Colegio de los P. P Dominicos de Palencia. Dicho padre se encontraba en Cádiz participando en la Santa Misión, con nu numeroso grupo de la Orden de Prodicadores.

Según parece, el triste hecho se produjo debido a la intensa resaca que existía en dicha parte de la playa. El suceso ocurrió a las dos de la tarde reapareciendo el cadáver media hora después, y siendo rescatado por dos marineros. (Py-

#### Herido de arma blanca por un compañero de trabajo

BARCELONA.-En el dispensario de Peracamps fue asistido de heridas de arma blanca Daniel

García Medrano, de cuarenta y seis años de edad.

Manifestó que le habían sido causadas por un compañero de trabajo, llamado Heliodoro Martínez Brecos, a la salida de la fábrica en la que presta sus servicios.

El autor de la agresión no ha podido ser localizado hasta el momento. (Mencheta.)

#### Un niño herido gravemente en accidente de moto

BARCELONA.—El niño de seis años de edad José Antonio García Santos sufre heridas graves por atropello de una motocicleta en la plaza de Virrey Amat. El herido pasó a un establecimiento sanitario y el conductor de la moto a presencia judicial. (Cifra.)

#### Heridos por un perro en Barcelona

BARCELONA.—En las proximi-dades de San Adrián de Besós un perro, propiedad de la súbdita suiza Baichler Germaine, que se encuentra de paso en la ciudad, se abalanzó sobre el joven Antonio Rueda García, de veintiún años de edad al que causó heridas de pronóstico reservado, de las que tuvo que ser asistido en el dispensario Municipal de Pueblo Nuevo.

La propietaria del perro también fue asistida de lesiones leves, cau-sadas en el forcejeo que sostuvo con el lesionado, ya que aquélla no quería presentar el can en el Laboratorio Municipal Antirrábico, a lo que tuvo que acceder más tarde, obligada por la intervención de la Policia.

El herido y la propietaria del perro fueron trasladados a la Comisaría de Policía del distrito, donde se tomó declaración de los hechos ocurridos. (Mencheta.)

#### Un muerto y cinco heridos graves en accidente automovilistico

ZARAGOZA. - Una persona resultó muerta y cinco heridas graves en un accidente de circulación ocurrido cerca de Pina de Ebro.

El camión Z-37699, conducido por Antonio Gómez Toledano, de treinta y cinco años, chocó con el también camión M-334933, conducido por Pablo Caballero Ortiz, de treinta y cuatro, cuando el primero, al parecer, marchaba ocu-pando parte de la izquierda de la carretera en una curva de escasa visibilidad.

El conductor del segundo vehículo resultó muerto y con heridas graves los ocupantes del mismo Carmen Murillo Benítez, de veintiocho años; su esposo, Eusebio Pazo Paquito, de treinta y uno; su hijo Pedro, de dos, y Ramón Balaguer, de diecisiete, todos ellos de Zalamea de la Serena (Badajoz). Antonio Gómez Toledano también sufre heridas graves. (Cifra.)

#### Un motorista muerto y otro herido al chocar entre sí

POSADAS (Córdoba). - En la carretera de la estación a Hornachuelos chocaron dos motocicletas, conducidas por Francisco León Caler y Rafael Regal Naranjo. Resultó muerto Rafael Regal y sufre lesiones muy graves Francisco León. (Cifra.)

en este some de literal. (Cifra.)

### MADRID

### CHOQUE DE UN AUTOBUS DE LA LINEA PUENTE VALLECAS-SAN JOSE

El autocar de viajeros matrícula M-318970, de la linea Puente Vallecas-San José, que conducía José López Ruiz, chocó violentamente contra la finca número 1 de la calle de San Rafael, al rompérsele la dirección. En la citada casa, en la que existe un bar y una sala de fiestas, resultaron dañados los escaparates. Por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales.

### Sufre quemaduras graves

Maria del Mar Moyano Agudo, de un año de edad, sufre quemaduras graves en la cara el caerse en un brasero. Parece ser que el accidente se produjo en un descuido de la madre, que estaba allí al lado. Fue asistida en la Casa de Socorro del distrito.

#### Heridos en accidente de trabajo

Tomás Dominguez Hernández, de treinta y dos años de edad, y Alfonso González Herranz, ambos con domicilio en Majadahonda, resultaron con heridas de pronóstico reservado el caerse de las obras en las que trabajaban, sitas en Alcalá esquina a Puerta del

#### Roban dos películas valoradas en 62.000 pesetas

Dos películas, valoradas en 62.000 pesetas, fueron robadas en el por-tal de la casa situada en la Cuesta de Santo Domingo, número 11. La sustracción fue denunciada a la Policía por doña María Zapata Gómez, que vive en la calle de San Hermenegildo, número 36.

#### Cuatro bomberos heridos

Cuatro bomberos resultaron con heridas de pronóstico leve al chocar el coche de primera salida con una pared en el paseo de los Olmos. E 1 accidente ocurrió cuando el vehículo acudía a la calle Ave María, número 13, donde un cielo raso, impregnado de humedad, se estaba desplomando. Los cuatro bomberos lesionados son: el capataz Diego Cruz, el bombero graduado Vicente Moreira y los bomberos Francisco Fuentes Aurelio Ramos. El coche quedó

### MISTERIO EN TORNO AL ASESINATO DEL TAXISTA EN ALMANSA

ALMANSA. — Continúa envuelto en el mayor misterio el suceso ocurrido en la madrugada del pasado domingo en la carretera de Valencia a Murcia por Caudete, en el que resultó muerto el taxista Faustino Casto Fernández a consecuencia de los disparos que hicieron unos desconocidos.

El Juzgado de Instrucción de Almansa, así como la Policia y la Guardia Civil, que son los que intervienen en el asunto, están haciendo un minucioso reconocimiento del vehículo, así como una inspección ocular para tratar de conocer toda clase de detalles, pues se quiere determinar con certeza si los disparos se hicieron desde muy cerca o desde lejos e incluso la trayectoria de los mismos y si el coche hizo marcha atrás, estaba parado o, por el contrario, iba en marcha hacia adelante.

Mientras tanto el obrero Juan Bautista Cerrato Hernández, que había regresado de Francia hace poco tiempo y que iba de pasajero en el taxi con dirección a Málaga, tras ser detenido en los primeros momentos del suceso, ha sido puesto en libertad después de prestar las consiguientes declaraciones. (Cifra.)

### INFORMACION INTERNACIONAL )=

# CONTRA LAS POSICIONES DEL VIETCONG

(Continuación de la página 1)

los problemas domésticos - y en particular modo el conflicto racial-con el que este pueblo se halla actualmente enfrentado y que, como es natural, ha prácticamente acaparado la atención de la masa y de los sectores políticos. Es más, en determinados ambientes en Wáshington se aventura in-cluso que el Presidente Johnson habría logrado alcanzar una especie de acuerdo tácito con los sectores políticos liberales del Congreso, en virtud del cual éstos aceptaron reducir el volumen y tono de sus ataques contra la política vietnamita del Presidente Johnson, con objeto de ayudarle a resolver rápidamente el grave problema planteado en el terreno racial, permitiendo de tal suerte que se movilicen todos los esfuerzos para que la nueva "Acta de Derechos Civiles" destinada a asegurar el derecho de voto a la comunidad negra en los Estados del Sur se convierta cuanto antes en

#### ESCASO EXITO HASTA AHORA

Empero, no parece que la tregua que actualmente reina en lo que a la continuada escalación del conflicto vietnamita se refiere pueda prolongarse indefinidamente. El hecho es, en efecto, que -como no ha dejado de subrayar el conocido columnista Walter Lippmann en su último artículo publicado en el "Herald Tribune"-las operaciones de bombardeo efectuadas hasta la fecha contra el Vietnam del Norte no han alcanzado ninguno de los dos objetivos deseados: 1), influir en modo notable sobre el curso de la guerra en Vietnam del Sur; 2), inducir a Hanoi a aceptar la reanudación del diálogo con los Estados Unidos en términos aceptables para Washington. Habiendo fracasado, pues, por ahora, en obtener el éxito deseado, tanto en el terreno político como en el militar, y no existiendo indicio alguno que permita suponer que la táctica actual pueda alcanzar uno u otro de ambos objetivos, no se duda en los ambientes liberales de los que Walter Lippmann se hace eco, de que muy pronto los Estados Unidos deberán escoger definitivamente entre los cuernos del dilema: o aceptar el riesgo de una verdadera guerra con el Vietnam del Norte, que podría arrastrar eventualmente hacia el conflicto a China y Rusia, o reconsiderar su postura política actual y definir los términos en que el Presidente Johnson se avendría a negociar la paz. Según Walter Lippmann, la política americana actual perseguiría la "capitulación incondicional" del enemigo, sin que nada sugiera que los medios aplicados puedan obtener dicho resultado, ni por cierto que el Vietcong esté dispuesto a capitular cuando, con razón o sin ella, cree que la victoria está al alcance de su mano.

Guy BUENO

#### Los pilotos americanos, autorizados para lanzar napalm

WASHINGTON. - Los pilotos norteamericanos que operan en el Vietnam del Norte podrán ser autorizados, en determinados casos, a utilizar bombas de napalni

para reducir el fuego de las de fensas antiaéreas comunistas antes de efectuar sus ataques sobre los objetivos enemigos. Así se confirma en los medios oficiales del departamento de Defensa.

El empleo de napalm había sido pedido por los pilotos norteamericanos, y ha demostrado su eficacia. Al ser empleado en las dos últimas incursiones norteamericanas no se perdio un solo aparato del total de 220 que participaron en eilas. (AFP.)

#### Jornada antinorteamericana en Vietnam

SAIGON (Vietnam del Sur) .-La explosión de una granada de mano «defensiva», que había sido introducida en una barra de pan de molde, causó gravisimas heridas a cuatro marineros norteamericanos y a un chófer sudvietnamita, viajeros de in «jeep». Un portavoz del Mando militar

estadounidense en Saigón ha declarado que el artefacto, oculto en el pan, fue ianzado sobre un camión que estaba estacionado al lado del «jeep» de los mari-

El Vietcong tiene designada la fecha del 19 de marzo como jornada antinorteamericana desde hace varios años, y en esta ocasión sus agentes han recibido órdenes de marcar el día con ataques contra 105 militares norteamericanos que residen en esta turbulenta nación del sudeste asiático. (Efe.)

### TERCER ATAQUE, EN UNA SEMANA, JOHNSON, SI ES PRECISO, FEDERALIZARA A LA GUARDIA NACIONAL DE ALABAMA

La proyectada marcha de Selma a Montgomery se iniciará a mediodía del domingo

WASHINGTON. - El Presidente Johnson ha advertido al gobernador de Alabama, George C. Walla-ce, que federalizará la Guardia Nacional de Alabama para proteger la marcha de partidarios de los derechos civiles en Selma «si Wallace es incapaz o no desea» disponer que dicha fuerza se abstenga de obstaculizarla y proteja su realización pacífica,

Johnson hizo esta declaración después de aplazar un viaje a Tejas, a fin de considerar la petición de Wallace de que se le facilite ayuda federal para preservar el orden durante la proyectada marcha, que debe realizarse de Selma a Montgomery, a partir del domingo próximo

El gobernador del Estado de Alabama, George Wallace, ha informado al Presidente Johnson de que si no logra reunir la adecuada protección para una marcha de 80 kilómetros, que proyectan los partidarios de los Derechos Civiles para el próximo domingo, el Gobierno federal deberá encargarse de esa tarea.

La marcha desde Selma a Montgomery ha sido autorizada por un Tribunal federal y se cree que durará cinco días.

En un discurso pronunciado en la legislatura del Estado, Wallace criticó acerbamente la decisión judicial, pero dijo que la obedecería. Añadió, sin embargo, que para garantizar la seguridad a lo largo de la carretera necesitaria 6.171 hombres, 489 vehículos y 15 autobuses, por lo que solicitaba del Gobierno federal le facilitase «fuerzas civiles» para ayudar en la

El Presidente Johnson ha contestado diciendo que el Gobierno federal no tiene suficiente personal civil para llegar a esa cifra, añadiendo que «el gobernador Wa-llac<sub>e</sub> tiene a su disposición más de 10.000 hombres de la Guardia Nacional de Alabama, que pueden ser llamados a prestar servicio».

Wallace, después de una reunión con el Senado de Alabama, dijo que, con la aprobación del Senado, solicitaría del Presidente la movilización de la Guardia Nacional «por razones de economía, entre otras cosas».

Mientras tanto, se dan los últimos toques a la organización de la marcha, a la cual se cree se unirán millares de personas, al frente de las cuales irá el dirigente Martin Luther King.

#### Intento de Wallace, fallido

NUEVA ORLEANS. - El gobernador, George Wallace, de Alabama, ha sufrido un parón en su intento de impedir la marcha de

los manifestantes pro Derechos Civiles, de Selma a Montgomery, la capital del Estado de Alabama.

Un Tribunal federal de Apelación de Nueva Orleans se ha declarado incompetente cuando un abogado de Wallace acudió a él con la pretensión de conseguir una sentencia que invalidase la orden dictada por un Tribunal de distrito de los Estados Unidos, correspondiente a Montgomery, y que autoriza la «marcha de la libertad» de los negros de Alabama sobre la capital del Estado

El dirigente negro doctor Martin Luther King ha anunciado que la proyectada marcha se iniciará el domingo a medio día. (Efe.)

#### Más de 300 detenidos en Selma

SELMA (Alabama). - Más de 350 personas —entre ellas muchos blancos y eclesiásticos— fueron detenidos y encarcelados cuando se dirigian en cortejo hacia el barrio residencial, donde vive el alcalde de Selma, Joseph Smitherman. Los manifestantes querían de esta forma convencer a los habitantes del barrio -todos blancos- para entablar conversaciones birraciales acerca de los problemas de integración en su ciu-

Lo único claro de la primera vuelta de las elecciones municipales celebradas en Francia el pasado domingo fue la tendencia del electorado a un deslizamiento hacia el centro. Cada uno de los grupos pudo declararse satis-fecho exhibiendo las cifras de los votos propios sumados a los de sus aliados eventuales. Pero juzgando sobre los hechos concretos -la reelección de los alcaldes de las principales grandes ciudades-, puede observarse que los centristas obtuvieron una cuarta parte de los votos.

El interés de la segunda vuelta que se celebrará mañana radica en que confirmará veresímilmente esta tendencia, aunque el mecanismo del sistema adoptado -que impide para las localidades mayores de treinta mil habitantes establecer nuevas alianzas— hará más complicado aún el análisis. La Unión Nacional de la Nueva República, gaullista, ha dado como consigna «reagruparse para cerrar el camino al comunismo», según las palabras de su secretario, Baumel. Esto impone que retiren sus listas en beneficio de las que es ten mejor colocadas frente a las sostenidas por los comunistas. Los centralistas y socialistas realizarán también este sacrificio. En Lille, Nantes, Saint Etienne, Ei Havre, Tolon y otras ciudades en que debe repetirse la elección no hay problemas porque las batallas tienen un carácter predominant e m e n t e local. La U. N. R. se ha resignado ya a no ver repetido -como esperabael éxito que alcanzó en las elec ciones legislativas de 1962. Los centristas se dan por satisfechos con su demostración de fuerza, que pueden aumentar, puesto

### SEGUNDA VUELTA ELECTORAL EN FRANCIA

que se acusó el criterio del ciudadano de votar al buen administrador, con independencia de su color político. En cuanto a los comunistas, se dan también por contentos con haber consolidado sus posiciones erizo y, sobre todo, con la propaganda de frente popular que les permitieron las

Las cosas se presentan de ma nera diferente en París y Marsella. Ambas ciudades monopolizan el interés de la jornada de mañana. Y lo que suceda en ellas rebasa el marco de los Campos Eliseos v de la Cannabiere.

En París la elección se celebrará en catorce distritos. La Unión de la Nueva República gaullista quiere obtener la mayoría absoluta de los noventa y dos puestos del Consejo Municipal. Prácticamente ha concentrado todos sus esfuerzos en la conquista de París por razones fáciles de comprender. Razones que son, naturalmente, políticas. Sin embargo, en la primera vuelta los partidos centristas adquirieron ventaja y los comunistas mantuvieron sus pequeños «Stalingrados» municipales de la cintura roja. Para «cerrar el camino al comunismo», como dijo Baumel, o los gaullistas o los centristas tenían que abandonar para volcar sus votos sobre las listas no comunistas. Pero los centristas no están dispuestos a sacrificar una victoria que consagraría la importancia que les dio la primera vuelta, y por las razones políticas ya señaladas, los gaullistas lo están menos. Ambos ban mantenido irreductiblemente sus posiciones, como también lo ha hecho la derecha del combativo abogado Tixier Vignancour. La consecuencia amenazadora de esta pugna es que los ganadores arriesgan ser los comunistas.

En Marsella, el socialista Deferre quedó bien colocado en la primera vuelta. Deferre, como se sabe, es el candidato presidencial de su partido, que en diciembre se enfrentará previsiblemente con De Gaulle. La segunda lista del domingo pasado fue la comunista, encabezada por Bi-Houx, uno de los más «duros» del partido de Moscú. Sólo en tercer lugar viene la candidatura gaullista. En París no se tiene. al menos en apariencia, gran in-

terés por la batalla marsellesa, perdida de antemano. La cuestión radica en saber quién debe ganar: si el socialista Deferre o el comunista Billoux. Esto podía decidirse con la retirada de la lista gaullista, que revertiría muy probablemente en beneficio de Deferre La sorpresa es que el gaullista Comiti ha decidido permanecer en la liza contra viento y marea, contra las órdenes incluso de París. Sería un poco maquiavélico imaginar que precisamente en París no se ve con malos ojos esta rebelión. En efecto, retirando sus listas se daba la victoria a Deferre, con el consiguiente aumento de prestigio para el futuro rival de De Gaulle. y esto sería pedir demasiado a los gaullistas marselleses. Pero dar la orden de mantener la lista equivale a favorecer peligrosamente las posibilidades de los candidatos comunistas, lo que línea en política interna -en política exterior se vive en plena luna de miel con Moscú- del gaullismo. La rebeldía de Comiti elimina los escrúpulos de conciencia, aunque el resultado puede ser la victoria de Billoux.

¿Cuáles son las consecuencias de las habilidades políticas en París y Marsella? Como puede verse, que no se establece un frente claro contra el peligro de victorias comunistas, pese a que se tiene conciencia de ello y se denuncia verbalmente el riesgo. Pero las palabras en política no valen nada. Lo que importan son los hechos. Y los hechos están

J. L. Gómez Tello comenta:

también sería peligroso para la

Com LON

INF

GR EN

de Lo

las vi

su col

negati

al con

Soviét

deral

nencia

la que

al por

tirada

caso, t

Bretan

Gobier

a reite

tambie

cuando

mo pu

LON

ción p

tes in

Lai

por el

(Efe.)

En

anunci situaci públic conv Londre co de Gromy glés, I

«Fue china, sus re

de As

Stewar

### HAN TERMINADO, SIN NINGUN RESULTADO, LAS CONVERSACIONES ANGLO-SOVIETICAS EN LONDRES

GROMYKO NO HIZO LA MENOR CONCESION EN NINGUNO DE LOS PUNTOS DISCUTIDOS

Pero invitó a Stewart a visitar Moscú

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)-Aunque Gromyko no sale de Londres hasta hoy sábado, su estancia oficial ya ha acabado con las visitas que el jueves hizo a Mr. Wilson y ayer por la mañana a su colega Mr. Stewart. Más tarde celebró una conferencia de Prensa en la Embajada soviética y luego asistió a un té ofrecido por Mr. Wilson en su residencia oficial. No era necesario que Gromyko nos lo explicara para saber ya que estas conversaciones han sido totalmente negativas. De todos los asuntos tratados en estos dias, ninguno ha adelantado un solo paso.

En su conferencia de Prensa, Gromyko no hizo más que confirmarlo al contestar a preguntas de los informadores que, en la cuestión de la unificación alemana, sigue siendo condición previa para la Unión Soviética el desarme absoluto de Alemania. De la condición que mister Wilson habló en Bonn —al mencionar unas elecciones libres para esa unificación-, ni hubo referencia siquiera por parte de Gromyko.

#### «NIET» A LAS NEGOCIACIONES DE PAZ EN EL VIETNAM

Asimismo, la Unión Soviética exige la ausencia de la Alemania Federal de todo acuerdo nuclear, uso de armas nucleares y hasta pertenencia a alianzas que dispongan de esta clase de armas. En cuanto a la guerra del Vietnam, Gromyko mostró también una posición cerrada al poner como condición, para una conferencia de paz, la previa retirada de todas las tropas americanas de la República del Sur. En todo caso, añadió, la cuestión de la paz es una en la que ni Rusia ni la Gran Bretaña tienen nada que hacer, pues corresponde enteramente a los Gobiernos del Vietnam del Norte y de los Estados Unidos,

En todas las demás cuestiones, cada una de las dos partes se limitó a reiterar sus respectivas posiciones sin añadir nada nuevo.

A las conversaciones de ayer por la mañana con Mr. Stewart asistió también el ministro de Comercio, Mr. Jay. A la salida manifestaron que las perspectivas para un aumento del comercio entre ambos paises eran mejores que nunca y que en breve se reunirian técnicos de las dos naciones para estudiarlas. Pero si esto estaba previsto, en cambio no se han mencionado las brillantes perspectivas para un acercamiento cultural, que, unido a lo anterior, son dos cosas que siempre se dicen cuando no hay nada que decir. Tampoco parece que se haya discutido siquiera el acuerdo consular aún pendiente.

En cuanto al viaje de Kosyguin a Londres, que era objeto primordial de estas conversaciones, ha quedado confirmado definitivamente; pero no se ha fijado la fecha para el mismo, lo que equivale a decir que es tan definitivo y tan indefinido como lo era antes y que lo mismo puede venir que no venir.

Lo único positivo de esta tan larga visita ha sido la amabilidad y las sonrisas de Gromyko, que tanto contrastan con la adustez de sus antecesores, así como el dominio que del idioma inglés tiene. Esto sí ha sido un resultado positivo. Al menos para los rusos, Ha dicho que no a todo y además se ha hecho simpático.

José Luis AVENDAÑO

### El ministro inglés de Exteriores, invitado a Moscú

LONDRES.-El ministro inglés de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, ha aceptado una invitación para realizar una visita oficial a Moscú, se ha informado de fuente autorizada. Los informantes indican que la fecha de la visita se señalará en su momento.

La invitación ha sido cursada por el ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko.

#### Comunicado conjunto rusobritánico

LONDRES.—Inglaterra y Rusia, en un comunicado conjunto, han munciado esta noche en Londres que han discutido la «peligrosa situación de Vietnam.

El comunicado ha sido hecho público después de cuatro días de conversaciones desarrolladas en Londres entre el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko; el primer ministro inglés, Harold Wilson, y el ministro de Asuntos Exteriores, Michael Stewart. Entre otras cosas, dice:

«Fue dedicada especial atención a la peligrosa situación de Indochina, y las dos partes expusieron sus respectivos puntos de vista sobre las medidas que podrían ser adoptadas para alejar ese peligro. En lo referente al problema del

desarme se llegó a la conclusión de que hay cuestiones que podrán ser discutidas con provecho en la reanudación de las negociaciones sobre el desarme.»

«Ambas partes -añade el comunicado- expusieron sus respectivos puntos de vista sobre el problema alemán y la seguridad europea, y reiteraron los deseos de sus respectivos Gobiernos de contribuir al robustecimiento de la Organización de las Naciones Uni-

Reconoce luego la «importancia del comercio como parte de las relaciones generales entre los dos países», y dice que Inglaterra y Rusia expresan su esperanza de que pueda llegarse pronto a un convenio consular y un arreglo de las cuestiones financieras entre ambos países.

«Ambas partes se pronunciaron en favor de un ensanchamiento de las relaciones entre la Unión Soviética e Inglaterra en las esferas política, económica y cultural.»

Gromyko invitó a Stewart a efectuar una visita oficial a Rusia, invitación que fue aceptada por el ministro británico. La fecha de la visita será fijada «a su debido tiempo», termina diciendo el comunicado. (Efe.)

### LOS JURISTAS DEL BUNDESTAG. PARTIDARIOS DE LA VENGANZA Y EL RENCOR

Proponen que continúe durante quince años más la persecución a los llamados "criminales de guerra"

BONN. - La persecución de criminales de guerra nazis podrá continuar durante quince años más, según los términos de dos proposiciones aceptadas por la Comisión de Derecho del Parlamento.

Las dos mociones serán debatidas en la sesión plenaria del Parlamento del jueves pró-

Una moción presentada por Ernst Benda, miembro del partido Demócrata Cristiano, en el sentido de que se modificase el Código penal eliminado el plazo de prescripción, fue rechazada por la Comisión. Pero, sin embargo, fue aprobada otra moción de Benda solicitando la ampliación del plazo de prescripción de veinte a treinta años

La Comisión aprobó otra moción, presentada por Max Guede, en la que solicita se derogue la fecha inicial para el cómputo del plazo de prescripción de 8 de mayo de 1945, fijándola en el 31 de diciembre de 1949, basandose en que hasta el 31 de diciembre de 1949 algunas regulaciones de las potencias de ocupación limitaban la soberanía alemana.

Los que apoyan la moción de Benda esperan lograr mayoría, pero deberán enfrentarse a los que desean que sólo sea aprobada la moción de Guede. (Efe.)

### PARIS

### LA ECONOMIA FRANCESA NO ES TAN PROSPERA COMO OFICIALMENTE SE PRETENDE

LAS CLASES PRODUCTORAS HAN PERDIDO EN POCO TIEMPO EL 30 POR 100 DE SU PODER **ADQUISITIVO** 

PARIS. (De nuestro corresponsal.)-Cuando hay mucho ruido no se oye nada, y en estos momentos le dicen tantas cosas al buen ciudadano francés, que el pobre apenas si se entera de lo más importante.

No obstante, en medio de las escandalosas declaraciones de desastre, hechas a diario por los dirigentes de la oposición y sobresaliendo de los repetidos discursos de los miembros del Ejecutivo asegurando a diestra y siniestra que nunca las cosas marcharon tan bien, se elevó una voz autorizada para solicitar del Gobierno que tome rápidamente «las medidas necesarias con el fin de facilitar un total retorno a la expan-

Los financieros, tutelados, cuando no dirigidos por altos organismos oficiales, afirman que la situación no puede ser mejor. Hablan del oro, de las reservas del Tesoro público, de la sana situación fiduciaria, etcétera, etc., como si la evidencia misma respaldara sus afirmaciones. Los economistas, por su parte, son menos afirmativos en materia de entusiasmo, hacen comparaciones, cálculos, previsiones y sondeos, acabando por declararse poco optimistas, aunque no caigan en un posimismo derrotista. Los sociólogos afirman rotundamente que la situación es mala, porque según ellos, las clases productoras perdieron el 30 por 100 del poder adquisitivo y los desequilibrios registrados entre el aumento de precios y la estabilización de sueldos no hace más que acentuar la gravedad. Para los Sindicatos, el momento resulta dramático y todas las argumentaciones que emplean giran en torno a la premisa de un grande e inevitable conflicto entre Gobierno y masa trabajadora.

En este concierto de voces discrepantes faltaba la opinión de los representantes de la industria; la grande, la importante. Nos referimos, entre otros ramos, por ejemplo, a la industria francesa de la mecánica, que se ha manifestado ayer, por medio de una declaración a cargo de su presidente, François Peugeot (si, el de los automóviles). Según el protigioso industrial, Francia necesita «disposiciones que tengan efecto psicológico», porque en la actualidad «una incertidumbre planea en el ánimo de todos, que agrava considerablemente la situación».

El señor Peugeot, no como productor de los coches que llevan su nombre, sino como presidente de un gremio, y en representación de él, añade: «El Gobierno debe tomar las medidas necesarias para que el país vuelva rápidamente a la expansión que disfrutan los otros países del Mercado Común». Y explicó que «esto no dejaria prever una recuperación rápida de las cifras de producción, pero teniendo en cuenta los efectos, los plazos serían acortados».

Innecesario añadir más para que todo el mundo se dé cuenta de la inquietud latente. Por debajo del bienestar aparente, de las satisfacciones políticas, de los balances satisfactorios en teoria, una grave preocupación embarga los ánimos que temen oir la triste realidad en cuanto cese el griterio de las congratulaciones.

Manuel DE AGUSTIN

### Nuevo descenso en las reservas oro norteamericanas

WASHINGTON. -- Las reservas de oro de los Estados Unidos han experimentado una nueva reduc-

ción de 250 millones de dólares, según informa el Departamento del Tesoro.

Las reservas de oro norteamericano son, en la actualidad, de 14.460 millones de dólares. (Efe.)

#### Conflicto en las minas belgas de carbón

TAMINES (Bélgica). - Mineros que apoyan a más de 200 huelguistas ocupantes de dos minas de hulla valonas anuncian que celebrarán hoy una manifestación en Bruselas para protestar contra la clausura de minas proyectada con arreglo al plan general de dismi-nuir la producción belga de car-

No se ve por el momento solu-ción al problema de mantener las minas trabajando y al mismo tiempo reducir la producción de carbón en las minas de explotación antieconómica. (Efe.)

### Acusaciones soviéticas contra Estados Unidos, rechazadas por los ingleses

LONDRES. - Gran Bretaña ha rechazado las acusaciones soviéticas de supuestas agresiones norteamericanas contra Laos, se informa de fuente diplomática autorizada.

La acción británica es respuesta a un mensaje recibido de Moscú el pasado lunes, en que se acusa a los Estados Unidos de intervenir en Laos y de agresiones contra ese país.

### HA MUERTO EL PRESIDENTE DE RUMANIA

MIEMBRO DEL PARTIDO COMUNISTA DESDE 1929, ACABABA DE SER "REELEGIDO" PARA LA JEFATURA DEL ESTADO

BUCAREST. - Ha fallecido el Presidente de Rumania. Gheorghe Gheorgiu-Dej, se anuncia oficialmente en esta capital. (Efc.)

### Ficha biográfica

Gheorghe Gheorghiu-Dej, presidente del Consejo de Estado y jefe del partido Obrero Rumano, cuyo fallecimiento se ha anunciado al la cabeza del Estado, nació el 8 de noviembre de 1901, en Barlad, en Moldavia meridional.

En 1929 se adhiere al partido comunista ilegal y organiza cierio número de huelgas, a consecuencia de lo cual es condenado a doce años de trabajos forzados. En agosto de 1944 consigue evadirse y alcanzar las primeras lineas so-

viéticas. En los primeros Gobiernos de después de la guerra fue, sucesivamente, ministro de Comunicaciones, ministro de Obras Públicas y ministro de Economia. Designado

primer ministro, en 1952, dejó ese puesto en 1955. Desde el 21 de marzo de 1961 ocupaba el cargo de presidente del Consejo de Estado (Jefe de Estado).

Gheorghiu-Dej ha sido siempre un hombre de la directiva del partido, donde ha desempeñado los más altos cargos: secretario del Comité Central desde 1933; secretario general del partido comunis-ta en 1945, y después secretario general del nuevo partido Obrero rumano, constituido por fusión del partido comunista y de los socialdemócrata de izquierda. Desde 1948 Dej no abandonó ese puesto más que durante un breve período de abril de 1954 a octubre de 1955, cuando ejercia las funciones de primer ministro.

La última aparición de Dej, en compañía de otros dirigentes comunistas, es del mes de enero, cuando asistió, en Varsovia, a la sesión del Comité Político Consultivo del Tratado de Varsovia.

### MOSCU: DOS POSIBLES ERRORES EN EL EXPERIMENTO «VOSKOD II»

# Aterrizaje a mil kilómetros del punto previsto Dos horas de retraso y una vuelta más en torno a la Tierra

MOSCU. (Servicio especial.)— Radio Moscú ha difundido, a través del «locutor de las grandes Ocasiones», Yuri Levitan, el texto integro del comunicado de la agencia Tass sobre el vuelo espacial. Dice así:

«El coronel Belyaev y el tentente coronel Leonov han aterrizado sanos y rilvos a las 12,02, hora de Mosci (10,02, hora española), a bordo de la nave cósmica «Voskod II», en la región de la ciudad de Perm, al oeste del Ural. Para el aterrizaje, el comandante de la nave ha utilizado los mandos manuales.

El comandante de la nave, Paul Belyaev, y el copiloto, Alexi Leolov, se encuentran bien.»

En rigor, el «Voskod II» aterrizó a más de 1.000 kilómetros al noroeste de la zona prevista, según creen los observadores de Moscú. El comunicado oficial facilitado hoy, al contrario de los precedentes, no precisa que la nave espacial haya «tocado tierra en una «zona predeterminada».

La región de Perm, donde aterizó —según el comunicado oficial— el «Voskod II», se encuentra bastante alejada de la región norte del Kazahstán, donde los enteriores cosmonautas (excepto el primero, Yuri Gagarin, que llegó a tierra cerca de Saratov) se

Por otra parte, el regreso de la nave espacial se había previsto para las 8 (hora española), es decir, veinticuatro horas después de su lanzamiento, una vez completada su décimoquinta vuelta alrededor de la l'ierra. O sea, que el regreso se ha ejectuado dos horas más tarde de lo previsto y después de su decimoséptima órbita. La explicación de ese retraso está en que quizá ro haya funcionado el control automático, como parece indicarlo el hecho de que el coronel Belyaev ha tenido que aterrizar manualmente y que ha efectuado una órbita suplementa-

ria antes de regresar.

La demora transcurrida entre el aterrizaje y su anuncio oficial se atribuye a la distancia entre la 20. na de aterrizaje y las instalaciones y equipos especializados para la recuperación, que están instalados en el norte de Kazanstán. En los anteriores vuelos cósmicos la demora no pasó de una hora.

Al igual que sus compañeros del «Voskod I», Belyaev y Leonov aterrizaron dentro de la cabina, sin tener que ser proyectados fuera para descender con paracaídas. La gran innovación es que, por razones desconocidas, y que no fueron anticipadas, el coronel Bel. yaev tuvo que pasar del «pilotado automático» al «manual».

Esto significa que Belyaev, siguiendo instrucciones procedentes de tierra, tuvo que poner por si mismo en marcha los cohetes retropropulsores cu ando el «Voskod II» se hallaba a la altura y en la posición requerida.

#### LA TECNICA DEL ATERRIZAJE

Las maniobras iniciales para el descenso de un satélite «Voskod» de su órbita hacia la Tierra se int. cian unos veinte minutos antes de su aterricaje. El satélite se en cuentra entonces a unos 10.000 kt. lómetros de su punto de aterricaje, que alcanzará después de describir una larga curva.

La maniobra empieza por la combustión de un retropropulsor, que se encarga de frenar la velocidad de un satélite en la órbita que describe. Sin desplazarse ya

a la velocidad de «satelización» de 28.000 kilómetros por hora, el satélite empieza, en cierto modo, a «caer», atraído por la fuerza de gravedad de la Tierra.

A una cierta altura —nunca determinada por los soviéticos— la cabina de los cosmonautas se separa del compartimento del instrumental. A una altura de cinco kilómetros, y a la velocidad de unos 220 metros por segundo, se pone en marcha un sistema de paraccidas. En dicho momento la cabina, con velocidad aminorada, sigue descendiendo hacia la Tierra. Ya cerca de la superficie de

la Tierra, otro sistema de aterrizaje con retropropulsor disminu. ye la velocidad de aquélla, reduciéndola casi a cero. En estas condiciones el «Voskod» realiza un aterrizaje «suave».

Este tipo de aterrizaje, sin embargo, ha sido efectuado una sola vez por los cosmonautas soviéticos, precisamente con el «Voskod I». Anteriormente, todos los cosmonautas rusos abandonaron sus respectivas cabinas a cierta distancia de la Tierra, catapultados fuera de ella, aterrizando individualmente con ayuda de paracaidas. (Pyresa.)

### EL TRAJE DEL COSMONAUTA

TIENE UN BLINDAJE DE DOS CENTIMETROS DE ALUMINIO Y CARBONO CONTRA RADIACIONES

Otro blindaje de diez centímetros debe protegerle contra las partículas solares

MOSCU.— «La seguridad en vuelo de los cosmonautas soviéticos ha estado asegurada por un blindaje especial y un sistema de presión contra las radiaciones, porque es ya posible prever todos los peligros que acechan al hombre en el espacio, sobre todo en los vuelos prolongados», escribieron ayer los especialistas científicos de la agencia Tass Vladimir Antilov y Mijail Nikitin.

Tras haber señalado que el sistema de protección contra las radiaciones suponía inevitablemente un aumento del peso de la nave cósmica, así como ciertas modificaciones en su construcción, los especialistas soviéticos declaran que ha quedado claro que los más peligrosos entre los rayos cósmicos son el flujo de partículas pesadas que pueden producir una muy grande ionización al final de su carrera, pero tienden a minimizar los efectos de las radiaciones iónicas sobre el organismo humano.

Según Antilov y Nikitin, el mayor peligro reside en cinturones de radiaciones que se extienden alrededor de la Tierra y donde los cosmonautas deben permanecer el menor tiempo posible, pero el atravesar estos círculos no ofrece dificultades insuperables gracias a un blindaje apropiado de un espesor de dos o tres centímetros de aluminio y carbono.

En lo que respecta a las erupciones solares que envían un potente flujo de partículas, es necesario un blindaje de diez centímetros de espesor para proteger a los cosmonautas. Por lo demás, estas erupciones pueden proverse por las estaciones especiales gracias a un sistema de observaciones ópticas y magnéticas, al tiempo que proceden al estudio de las radiaciones solares.

Por último, según estos especialistas, la resistencia del cuerpo humano a las radiaciones puede ser aumentada gracias a productos químicos. (Afp-Efe.)

### PROGRESOS TECNICOS DE LA COSMONAUTICA

LA PROXIMA ETAPA SERA EL ABANDONO DEL "CORDON UMBILICAL" CON LA AERONAVE

Pueden preverse actividades del hombre en el espacio, como instalar plataformas, conjuntar naves espaciales y permutar tripulaciones

MOSCU (Servicio especial).--Un hecho de indudable importancia histórica acaba de producirse. Por primera vez un hombre ha "cosmolado"-la hazaña de Leonov ha incorporado al lenguaje un nuevo verbo: "cosmolar", "andar por el espacio"—. El hecho es asombroso: un cosmonauta - el número quince de la serie, contando los cuatro norteamericanos y a Belyayef-ha escapado a la condición de pasajero de una nave espacial. En su persona, la Humanidad ha dado literalmente los primeros pasos en una dimensión nueva e ilimitada. Se trata de una innovación tan capital como la del paso al estado vertical o sus primeras brazadas en el agua.

Sin embargo, Leonov ha estado unido a la nave y a su compañero, quien controlaba a la misma, gracias al "cordón umbilical", cuyas evoluciones han podido contemplar millones de telespectadores. Un comentarista soviético ha dejado prever que la próxima etapa será el abandono de este "cordón". Es posible que el próximo cosmonauta soviético se propulse a sí mismo en el espacio utilizando unos "mini-cohetes" individuales.

Esta liberación con respecto a la nave cósmica abre igualmente un campo Intalmente inédito a la actividad del hombre en el espacio. Es a partir de ahora cuando se puede hablar seriamente de trabajos prácticos en este terreno: instalación de una plataforma o de un "relais" para la conquista de la luna; montaje de laboratorios o de observatorios; conjuntación de dos naves espaciales tras haber conseguido reunirlas y permutación de miembros de las tripulaciones, etc.

Por otra parte, las condiciones—que al parecer han diferido en cierta medida de las previstas inicialmente—en que se ha efectuado el regreso del "Voskod II" a la tierra, parece ser que no hace más que añadir importancia al éxito. Si es cierto que no han funcionado algunos sistemas automáticos, el aterrizaje por "mandos manuales" habrá demostrado la eficacia de los equipos de emergencia y la importancia del mar-

gen de seguridad existentes, asi como la capacidad de los hombres para hacer frente a las situaciones imprevistas. (Pyresa.)

### ELOGIO DE PABLO VI A LOS ASTRONAUTAS RUSOS

FORMULO UN VOTO PARA
QUE LOS ADELANTOS
CIENTIFICOS CONTRIBUYAN A LA PAZ Y EL BIENESTAR DE LA HUMANIDAD

CIUDAD DEL VATICANO.—
En el curso de una audiencia concedida a las Asociaciones Cristianas de Trabajadores Italianos, Su Santidad Fablo VI ha realizado un elogio a los protagonistas del vuelo del «Voskod II» así como a quienes han contribuido a que la experiencia se realizara. También elogio al mundo de la ciencia técnica, que «abre a la Humanidao el camino de nuevas y maravillosas conquistas».

#### "Que el progreso sirva a la paz"

«Queremos --añadió Su Santidad el Papa- formular un voto de todo corazón: que este progreso sirva para hacer a los hombres mejores, más unidos y con una mayor preocupación para servir los ideales de la paz y el bienestar comunes. Dirigimos también un himno de alabanza al Dios de la creación, que gobierna todo con sabiduría a través de los espacios y que en el inmenso Cosmos -mudo e ignoto- ha creado al hombre a su imagen y semejanza, Hamándole a un diálogo sobrenatural para hacerle dueño, no sólo de la materia, sino también del pensamiento que le penetra y le rige para que pueda dirigirle, con voz sonora y libre, la oración: «Padre nuestro, que estás en los cielos». (Efe.)

# REVELACIONES DEL «CONSTRUCTOR-JEFE» DEL CENTRO ESPACIAL SOVIETICO EL CORDON DEL ASTRONAUTA ERA HUECO Y LE CONDUCIA OXIGENO Y UN HILO TELEFONICO

MOSCU.—El centro espacial soviético de Baykonur tiene su misterio. En la cima de este olimpo, dos desconocidos cuyos títulos facilita la Prensa soviética a grandes titulares: el «gravny konstructos» (constructor jefe) y el «teoretik kosmonavtiki» (teórico de la cosmonautica),

El «glavny konstrucktor» hizo ayer por la tarde, en el «Izvestia», revelaciones sobre el vuelo del «Voskod II» y la hazaña de Leonov. «Leonov —escribe «Izvestia»—iba unido a la nave mientras evolucionaba en el espacio, de suerte que desde el interior de su escafandra se hallaba en línea con Moscú.»

El misterioso constructor jefe señala que la escafandra de Leonov estaba confeccionada de una materia muy sólida, pero flexible y plegable en las junturas del cuerpo, e iba ventilada en su interior; en la parte exterior tenía un aspecto plateado.

«Leonov —dice «Izvestia»— recibía oxígeno de las botellas que llevaba en la espalda, así como de la cabina del «Voskod II», por medio de la amarra, que era hueca por dentro y contenía un hilo telefónico y un tubo de oxígeno.»

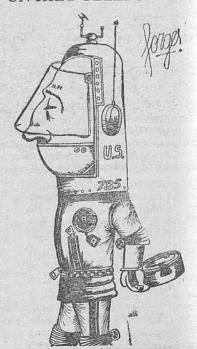
«Ha cambiado la época de los «Voskod» monoplazas», sigue declarando el «glavny konstruktor», quien precisa que estos ingenios, ya pasados de moda, no serían enviados, en lo sucesivo, al espacio. Además, sería ridículo pensar que las naves cósmicas continúen varios días en estas misiones. «Están proyectadas para seguir mucho tiempo gravitando por el espacio.» Agrega que el mantenimiento prolongado de los satélites en órbita necesitaría un relevo periódico de los equipos por microbuses espaciales que harían el viaje entre la Tierra y el satélite.

«He ahi lo que pasaria —sigue diciendo el «glavny konstruktora—si una pequeña nave simplificada transportara el nuevo equipo y el

relevo de los cosmonautas se llevara a cabo por medio de esclu-

La hazaña de Leonov, según el «glavny konstruktor», parece ser ordinaria. «No es un milagro; es una cuestión de técnica y entrenamiento. Se les dijo a los cosmonautas: "No os toméis riesgos intúles, sino emplearos a fondo en cumplir vuestra misión." No nos hemos fijado el fin de establecer records», indica a este respecto.

El «teoretik kosmonavtiki», por su parte, no cree que sean necesarios aparatos especiales para estabilizar el vuelo del cosmonauta, que fue visto por un momento con la cabeza hacia abajo. «Es cuestión de hábito —dijo—. Ved el hombre sobre la Tierra. Marcha con los pies, si bien su centro de gravedad está bastante más alto. Un poco de ejercicio y todo se pondra en orden. Yo incluso estoy convencido de que se trabajará más fácilmente en el espacio que sobre la Tierra.» (AFP-Efe.)



### KALONJI RECLAMA A «L'EXPRESS» 100.000 FRANCOS POR DAÑOS Y PERJUICIOS

PARIS. (Del corresponsal de Efe.)—Alberto Kalonji, que ba-jo el nombre de "Alberto l' reinó durante algunos meses en Kasai del Sur, una provincia del Congo ex belga, pide cien mil francos —un millón doscientas mil pesetas --, en concepto de daños y perjuicios, al semanario "L'Express", que en cierta oca-sión le acusó de canibalismo. Kalonji, que es actualmente ministro de Agricultura en el Gobeirno de Leopoldviqe, argumen-ta en su acción contra "L'Ex-press" por difamación: "Al afirmar, sin pruebas, que yo hice que mis jefes se comieran a diez de mis adversarios lumumbistas, entre ellos dos ministros, se ha atentado gravemente a mi honor y a mi consideración". Por su parte, el abogado del ex monarca, Croquez, ha explicado: Mi cliente es todo lo contrario de un salvaje, y al acusársele de canibalismo se ha puesto de manifiesto un humor impertinente y fuera de toua correction de Frente a estos argumentos, el Lard. fuera de toda corrección". abogado del semanario, Izard, asegura que Alberto Kalonji es un criminal que busca un medio de lavarse de toda culpa sirviéndose de la justicia francesa. El Tribunal de apelación dirá, en el plazo de quince días, si, en efecto, Alberto Kalonji utilizó en realidad ese sisterma de represión gastronómica para suprimir a sus enemigos. Si esta merienda política no se produjo, "L'Express" tendrá que pagar el millón doscientas mil pesetas que reclama Kalonji como satisfac-

### PROPUESTA DE CONVERSACIONES DIRECTAS GRECO-TURCAS

LA ESTANCIA DE LAS TROPAS DE LA ONU EN CHI-PRE, PRORROGADA POR TRES MESES

ATENAS.—El primer ministro turco, Suat Hayri Urguplu, ha propuesto conversaciones direc-

tas greco-turcas para tratar de resolver el problema de Chipre.

En una entrevista concedida en exclusiva al periódico proguber.

exclusiva al periódico progubernamental griego «Ethons», el primer ministro turco ha manifestado:

«Las relaciones entre Grecia y Turquía se encuentran envenenadas debido al problema chipriota. Sin duda alguna —añadió—, para hallar una solución deberían entablarse contactos y dar comienzo a conversaciones directas entre ambos países.»

El primer ministro turco concluyó diciendo que las conversaciones podían ser públicas o privadas, ya fuesen a nivel de primeros ministros o de ministros de Asuntos Exteriores: «Si el Gobierno griego está dispuesto, nosotros estamos dispuestos a iniciar conversaciones».

En esta capital la oferta del jefe del Gobierno turco ha sido considerada como el gesto conciliador más importante en pro a la calma en la reciente tendencia a la violencia que se ha registrado en la isla entre las comunidades griega y turca. (Efe.)

### Alimentos y medicinas para los turco-chipriotas cercados

NICOSIA.—El jefe de las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas en Chipre, general Kodendera Thimayya, ha prometido a los turco-chipriotas de Ambelikou y Lefka (Chipre noroccidental) que las fuerzas de la ONU tratarían de conseguir suficientes alimentos y medicinas para ellos.

Los quinientos habitantes de Ambelikou —un poblado situado en las estribaciones de las montañas de Troodos— sostienen que se encuentran cercados por las fuerzas greco-chipriotas.

El Presidente Makarios declaró que las manifestaciones turcas carecían de fundamento.

Después de una entrevista de quince minutos de duración con Hassán Hussein —jefe local de Ambelikou—, el general Thimayya dijo: «Si necesitan alimentos o medicinas, díganoslo y les facilitaremos escolta". Añadió: "He venido aquí a ver la situación por mí mismo. No es demasiado mala. Hace dos días, el pueblo recibió un cargamento de harina y se espera que llegue otro, hoy o mañana». (Ete.)

COMENTARIO DE FIN DE SEMANA

# PROFUNDO FALLO DE LA DEMOCRACIA AMERICANA

Por Fernando FRADE

Estas acusadoras palabras, copiadas literalmente, fueron pronunciadas por la primera magistratura norteamericana en su conferencia de Prensa del pasado sábado aludiendo a la discriminación racial. Para lograr la superación de este fallo lleva muchos años en marcha en los Estados Unidos —particularmente desde el advenimiento a la Presidencia del llorado Presidente Kennedy, conceptuado como un nuevo Lincoln— una gigantesca operación psicelógica interior que su sucesor parece no querer quede sin feliz remate. Aunque él es del Sur, foco y hogar, como todo el mundo sabe, de la discriminación en su aspecto más lacerante y extremo —en el Norte, donde también existe, reviste la forma más sutil que Martín Lutero King ha designado como segregación invisible— ha asumido la dirección del movimiento de integración haciendo suyo, entre los aplausos de la Cámara, el grito de esperanza que encabeza el himno de libertad que cantan los manifestantes negros en todas sus demostraciones: «¡We shall overcome!» ¡Venceremos! La violencia de las autoridades de Selma, en su intento de obstaculizar la puesta en práctica del derecho al sufragio universal en toda su plenitud, tal como se lo reconoce la Constitución, ha sid la gota que ha colmado el vaso de la indignación nacional. Si Little Rock fue el símbolo de la integración escolar y el gobernador Faubus polarizó en su día la repulsa de la mayor parte del país y autoridades federales, Selma significará el fin de toda discriminación con apariencia de legalidad. Son pasos hacia adelante imposibles de detener y mucho menos de desandar, aunque se concentren todas las fuerzas de Policía y soldados habidos y por haber. Estos podrán enarbolar la divisa de impedir la perturbación del orden, lo cual ciertamente es su obligación, pero no poner freno a la expresión del sentimiento del país.

Frases como la dicha y como la «muralla de Selma», con clara dirección a la evocación de la muralla de Berlín, tienen enorme fuerza psicológica y junto con la visión de las marchas y aporreamientos difundidas por todos los medios de expresión, particularmente el vivido de la televisión, llevan a las masas de todo el país a aceptar el hecho de la integración como justo, necesario y urgente. Pero una integración real y verdadera que resida no en la letra de las leyes que se voten, sino en lo profundo de los corazones de blancos y negros. También negros, sí, no permitiendo que la amargura, el odio y el espíritu de revancha perviva en ellos, como es el caso de los «black muslims», que hacen de la violencia su bandera para la liberación en un Estado separado.

Pero también, para evitar que surjan estos sentimientos y dejen esa huella perturbadora, es preciso convencer a los extremistas blancos que la violencia y la aparición de mártires como «el hombre bueno, el hombre de Dios», en frase del Presidente, se vuelva implacable en contra suya. Se cae en ello a causa de raptos emocionales, pero es poco inteligente y nada beneficioso para la causa propia. El mártir siempre es la bandera del oprimido que todo el mundo ve, haciendo que éste acabe arrastrado hacia ella por un mecanismo sugestivo. En este caso, en que la causa está perdida, aún resultan menos inteligentes dichos raptos. Por mucho que quiera ese sector blanco retrasar el acceso a la integración, al final será derrotado, con la agravante de que la integración se habrá llevado a cabo con el máximo de rozamientos y desajustes, así como con un mayor sentimiento de frustración para ellos mismos que les quedará como un poso amargo en el fondo de su alma. En vez de afecto y agradecimiento encontrarán hostilidad o, quizá más, ridículo, pérdida de respeto y prestigio. Ahora mismo se ve cómo los negros, crecidos -el verdadero héroe americano en esta lucha es el negro, ha dicho el Presidente Johnson- se ríen de esas fuerzas, impotentes para contenerlos, viendo, llenos de rabia, cómo hasta les bailan al compás de su rítmico himno.

El juicio de la gran mayoría del pueblo americano, de su Presidente y del mundo entero ya se está viendo a través de declaraciones como las expresadas, comentarios e imágenes. Las palabras de Johnson tras su larga entrevista con Wallace resumen todas ellas:

«Es equivocado hacer objeto de violencia a pacíficos ciudadanos en las calles de su ciudad. Es equivocado negar a americanos el dere, cho al voto. Es equivocado negar a cualquiera persona completa igualdad a causa del color de su piel. La procesa de América es una promesa simple: Cada persona debe compartir las bendiciones de esta tierra y debe compartirlas bajo la base de sus méritos como persona. Nadie debe ser juzgado por su color, por sus creencias, por su religión, por su nacimiento o por la vecindad donde vivan.»

### AFRICA DEL SUR HA INICIADO SU PRODUCCION DE ENERGIA ATOMICA

EL "SAFARI I" ES EL REAC-TOR MAS POTENTE Y MANE-JABLE DE TODO EL CONTI-NENTE

PRETORIA (Africa del Sur). — Africa del Sur inició ayer su producción de energía atómica.

El doctor Roux, director general del departamento de Energía Atómica, ha anunciado que el "Safari I", el primer reactor nuclear de Africa del Sur, había comenzado a producir energía atómica a las 5,33 de la tarde. Esto ha venido a coronar cuatro años de actividad y muchos meses de duras pruebas.

Añadió el director que había una notable ausencia de problemas. La potencia de este primer reactor podrá ser incrementada en los próximos meses hasta 6,700 kilovatios y eventualmente hasta 20.000 kilovatios.

El "Safari I" es un reactor tipo "Oak Ridge", el más potente y el más manejable de todo el continente africano. (Efe.)

# LA RUPTURA CON ALEMANIA SUPONDRA EL AISLAMIENTO Y EL SUICIDIO DEL MUNDO ARABE "TODO COMENZO CON LA INICIATIVA DE NASSER

DE INVITAR A ULBRICHT", DICE EL JEFE DEL ES-TADO TUNECINO EN FUNCIONES

TUNEZ —El Jete de Estado tunecino en tunciones Rahi Ladaham ha

TUNEZ.—El Jefe de Estado tunecino en funciones, Bahi Ladgham, ha manifestado que una ruptura de las relaciones económicas con Alemania occidental llevaria a los países árabes al aislamiento y al suicidio.

En un comunicado hecho público en Túnez, Ladgham ha manifestado que la crisis actual entre Bonn y los países árabes, comenzó con la «iniciativa aislada» del Presidente Nasser de invitar a El Cairo al Presidente de la Alemania oriental, Walter Ulbricht, (Efe.)

### Detalles del incendio y asalto de la Embajada alemana en Bagdad

BONN.—El ministerio de Relaciones Exteriores ha confirmado que el primero y segundo pisos de la Embajada alemana en Bagdad resultaron destruidos en el curso de la manifestación realizada contra la Embajada por elementos que protestaban por el reconocimiento de Israel por el Gobierno alemán

10

Pero los dos pisos no fueron destruidos por el fuego, como se dijo en las primeras informaciones, sino por los manifestantes que penetraron en el interior del edificio, ha informado un portavoz del ministerio. Tres automóviles estacionados en terrenos de la Embajada fueron destruidos por el fuego. En varios puntos del exterior del edificio se iniciaron fuegos que causaron daños en parte de la fachada. (Efe.)

#### Israel recibirá importantes compensaciones financieras

JERUSALEN.—Es probable que Israel reciba sustanciales compen-

saciones económicas y ayuda financiera de Alemania occidental cuando se formalice el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

Según se dice, es un hecho el intercambio de embajadores entre las dos naciones. Hay sobre ello acuerdo firme y únicamente quedan pendientes de arreglo algunos detalles. (Efe.)

### Erhard, informado sobre la crisis del Oriente Medio

BONN. — El doctor Gerhard Schroeder ministro de Relaciones Exteriores alemán, ha informado al canciller Erhard de los resultaddos de las conversaciones que un diputado alemán ha sostenido en El Cairo acerca de la crisis del Oriente Medio.

El diputado, Rudolf Werner, del partido cristiano demócrata, informó al ministro de Relaciones Exteriores después de su regreso de El Cairo ayer

### «AL AHRAM» ACUSA A TEHERAN DE SUMNISTRAR ARMAS AL YEMEN A TRAVES DE ARABIA

EL CAIRO,—El periódico cairota «Al Ahram» acusa al Irán de suministrar armas a los realistas yemeníes que luchan contra las fuerzas republicanas a poya das por Egipto.

En un artículo del director se alega que las armas iraníes se embarcan en el puerto de Ibadan y se desembarcan en Damman, desde donde son transportadas en camiones, a través de Arabia Saudita, hasta la frontera del Yemen.

### Gulbenkian, destituido de agregado comercial del Irán

LONDRES. — Nubar Gulbenkian, magnate petrolero que ostentaba el cargo de agregado comercial honorario a la Embajada del Irán en Londres, ha sido destituido por haber adoptado la ciudadanía tur-

Natural de Armenia, Gulbenkian adoptó en 1920 la ciudadanía persa, al ser privados los armenios no residentes en Turquía de la ciudadanía turca. (Efe.)

#### El primer ministro del Sudán se entrevista con los rebeldes congoleños

JARTUN.—El jefe del Gobierno, Serr al Jatim al Jalifa, se ha entrevistado con los dirigentes insurgentes congo leños Cristóbal Gbenye, Nicolás Olens Franás Kanza, Los insurgentes han solicitado insistentemente del Gobierno sudanés la reanudación de la ayuda procedente de la República Araba Unida, Argelia, Ghana y otros países a través del Sudán,

#### Se desmiente la expulsión de Argelia de 87 súbditos marroquies

RABAT. (Del corresponsal de Efe.)—En relación con la noticia difundida anteayer por la tarde, mediante la agencia oficiosa marroquí MAP, sobre la expulsión de ochenta y siete súbditos marroquies de Argelia, se sabe que la agencia argelina APS ha desmentido tales informaciones

### NO SE SABE AUN DONDE SERA ENTERRADO FARUK

EL EX REY, AQUEJADO DE TRASTORNOS CIRCULATORIOS, NABIA REANUDADO SU HABITUAL VIDA GALANTE

EN SU PISO DE ROMA, DONDA SE BUSCA UN POSIBLE TESTAMENTO, ONDEA LA VIEJA BANDE 34 DE EG IPTO A MEDIA ASTA

ROMA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Desde ayer puede verse flamear en una ventana del barrio Parioli una descolorida bandera verde en la que blanquea la media luna asistida de tres estrellas. Es la vieja bandera de Egipto que el mayordomo de Faruk ha encontrado en el baúl de los recuerdos y ha desdoblado para de jarla, izada a media asta, sobre la ventana del ex Rey, anunciando a Roma la muerte del último heredero del Trono de Ramses II.

#### LA CAUSA DE LA MUERTE

El cuerpo de Faruk, metido en una caja de cinc, ha permanecido en la cámara mortuoria del Instituto de Medicina Legal hasta el momento en que ha sido trasladado, sin honores ni acompañamiento, en una jurgoneta de la Policia al departamento del Parioli. El examen necroscópico de los forenses no ha dejado dudas acerca de la causa de la muerte de Faruk: trombosis cerebral. El médico personal del ex Rey de Egipto ha con-

# EXTRANJERAS BAJO CONTROL DEL GOBIERNO INDONESIO ESTAS REPORTAN A INDONESIA 125 MILLONES DE DOLAKES DE INGRESO

YAKARTA. — El Presidente de Indonesia, Sukarno, ha puesto todas las Compañías extranjeras de petróleo bajo control gubernamental.

La decisión afecta a la Compañía anglo-holandesa Shell Oil Company y a las americanas Stanvac, Caltex y Pan American Oil Company.

Estas ^ompañías reportan al Gobierno indonesio u n o s ingresos calculados en 125 millones de dólares. (Efe.)

### Manifestación ante el edificio de una Compañía americana

YAKARTA.—Cerca de doscientos jóvenes se manifestaron ante el edificio de la Compañía americana Stanvac Oil, Los manifestantes se disolvieron después de media hora.

El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, doctor Subandrio, ha dicho en un comunicado público, difundido por la agencia de noticias Antara, que su Gobierno no podía permitir que se causase daños a los edificios de las Misiones diplomáticas extranjeras. (Efe.)

### Advertencia india a Pakistán

NUEVA DELHI. — La India ha advertido a Pakistán de que podría tener graves repercusiones la continuación de los ataques de fuerzas pakistaníes a través de la frontera. La India se queja de que las tropas del Pakistán disparan contra su territorio.

El ministro indio de Asuntos Exteriores, Swaran Singh, ha declarado en el Parlamento que las fuerzas pakistaníes han continuado, por tercer día consecutivo, haciendo fuego de mortero y lanzan do bombas de mano a través de la frontera cerca del enclave pa kistanía de Dahagram. Las tropas indias replican al ataque. (Eíe.)

firmado que Faruk padecia desde hace algún tiempo trastornos circulatorios y había permanecido rectentemente v. ios días en una clinica. Después Faruk había reanudado su vida nocturna, sus visitas cotidianas a los restaurantes y a los «dancings» y sus costumbres de impenitente donjuán.

Los restos de Faruk han sido expuestos en una de las habitaciones de su piso de Via Arquimede, en el barrio elegante de la ciudad: en el barrio del Parioli levantado sobre la ciudad olímpica. El cadaver no está rodeado de cirios, sino de algunos tallos de laurel, según el rito musulmán.

#### MUJERES ENLUTADAS

Varias mujeres enlutadas y llo rosas han visitado el cadáver mientras permanecía en el depósito del Instituto de Medicina Legal. Farida, hermana del Sha de Persia, enlutada como una desconsoladora viuda, como si Faruk no la hubiese repudiado después de los primeros nueve años de matrimonio, ha acudido a ver los restos de quien la hizo Reina de Egipto, acompañada de las tres hijas: Fertal, Fawzia y Fadia. La madre y las tres hijas se han encontrado en una sala del aeropuerto, provenientes de distintos lugares: de Bombay, de Londres. Otra mujer enlutada también como una viuda lasesperaba en Roma: la señorita Irma Capace, napolitana de origen, que ha compartido la vida sentimental de Faruk en los últimos años y a quien el ex Rey protegió en los inicios de su carrera de cantante lirica.

Hombre acostumbrado al harén permanente, Faruk alternaba la fiel amistad de Irma con la efimera amistad de otras mujeres. La noche de su muerte iba acompañado por una peluquera romana cuya identidad ha sido rápidamente descubierta por la Policia: se trata de la señora Maria Gatti, ae veinticinco años, separada del marido y con un hijo de cuatro años

### POSIBLE TESTAMENTO

En el piso de Via Arquimede se busca escrupulosamente un documento todavia no hallado el posible testamento de Faruk. El abogado que se encarga desde hace años de los asuntos de Faruk no tiene noticia de la existencia de un documento en el que consten las últimas voluntades del ex Rey de Egipto. Las personas que más intimamente tuvieron tratos con él en los últimos años, aseguran que oyeron a Faruk expresar su volun-

### LA DEMOCRACIA CRISTIANA RECHAZA DE PLANO PRESIONES DE LOS COMUNISTAS

ROMA (Del corresponsal de Efe.). — Los dirigentes de la Federación juvenil comunista italiana están haciendo presiones, sin resultado alguno, cerca de los más destacados exponentes del movimiento juvenil de la Democracia Cristiana y personalmente sobre el delegado nacional juvenil, Antolin, para asegurarse la presencia de una Delegación de la democracia cristiana en la Conferencia antiespañola que, según aseguran los edmunistas, tendrá lugar en Londres el domingo día 28 del actual.

tad de ser enterrado en la Arabia Saudita y que las ceremonias de sus funerales debian conformarse al rito islámico. Otros afirman que deseaba que sus restos fuesen cremados. Nada se ha decidido hasta ahora. Es posible también que Faruk sea enterrado en el cementerio de los extranjeros de Roma.

El abogado guarda los objetos personales que Faruk llevaba consigo en el momento de su muerte y que jueron en un primer momento conservados por la Policia: las gafas redondas con los cristales ahumados, un reloj de oro, una cajita de oro con la «F» inicial de Faruk, un anillo también de oro, una pitillera, una pistola del calibre 6,35 que el ex rey llevaba siempre a pesar de la compañía inevitable de los dos guardaespaldas, 97.000 liras y, en un bolsillo secreto de la cartera, 2.500 dólares

#### LA SITUACION ECONOMICA DEL EX REY

Se ha hablado algo acerca del poco desahogo económico de Faruk durante los últimos años. En los veranos algunos industriales milaneses alquilaban su regio yate anclado en Mónaco y la servidumbre había quedado reducida a un ama de llaves y un camarero, además de los guardaespaldas, que también hacian oficios de chófer de los dos coches «Mercedes» con matricula del Cuerpo diplomático que poseía Faruk, además de un «Fiat 2300» que conducia personalmente y en el cual había llegado al restaurante Ile de France la noche de su muerte.

Sin embargo, tales circunstancias (el alquiler del yate y la reducción al mínimo de la servidumbre) pueden ser consecuencia del vacio que la realeza europea y asiática y la alta sociedad italiana habian hecho en torno al que fue rey de Egipto. Dicen que Faruk, en su audacia donjuanesca, llegó a ponerle los puntos a la mismisima Reina Federica cuando el Rey Pablo era principe heredero en el exilio. Pablo y Federica salieron inmediatamente de El Cairo, y años más tarde omitieron la invitación a Faruk en el célebre crucero regio por el Mediterraneo al que asistieron todas las testas coronadas y todos los reyes en el exilio de los tronos del Viejo

### SIN AMIGOS REALES

Faruk e a no ya un rey sin trono, sino sin amigos reales y su trato se dirigia campechanamente a camareros, limpiabotas, «paparazzi» y habituales habitantes de la «Roma di notte». Diez mil pesetas como dinero de bolsillo y 2.500 dólares «para un apuro» dejan suponer que la situación financiera de Faruk no era precisamente desesperada. Gran jugador, sabio y de fortuna, no dilapidó en el juego nunca grandes cantidades, y dicen que con las mujeres tampoco se la iba demasiado la mano a la hora de los obsequios o de los halagos.

Los posibles herederos de Faruk son sus cuatro hijos, las tres hijas de Farida y el hijo de Narriman, el principe Ahme d Fuad, quien todavía en pañales fue durante algunas horas rey de Egipto por abdicación forzosa de Faruk en el breve período de transición antes de la proclamación de la República y del Gobierno Nasser.

Jaime CAMPMANY

### «SINFONIA ESPAÑOLA» SE ESTRENO CON MUCHO EXITO EN TOKIO

LA PELICULA FUE PRESENTADA POR EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DIPLOMATICA

La Misión española que preside Castiella ha salido para Kioto, la antigua capital del Japón

TOKIO. — El Ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella, acompaña-

### MAS DE DOS MIL QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS DEDICARA PORTUGAL A SU DEFENSA

SE INVERTIRAN, EN EL PLA-ZO DE CUATRO AÑOS, EN ARMAMENTO Y EQUIPO MILITAR

LISBOA.—Portugal gastará 1.300 millones de escudos (2.512.528.000 pesetas) en armamento y equipo militar, según el decreto aparecido en el periódico oficial.

La expresada cantidad será invertida en un período de cuatro años. La consignación para el primer y segundo años es de 350 millones de escudos para cada uno de estos años. En 1967 y 1968 serán invertidos 300 millones de escudos. (Efe.)

do por altos funcionarios del ministerio de Relaciones Exteriores japonés, recorrió en la mañana del jueves la ciudad de Tokio. Tanto el señor Ministro como diversos directores generales que le acompañaban llevaron a cabo conversaciones con altos funcionarios japoneses. A primera hora de la tarde tuvo lugar en una céntrica sala cinematográfica la proyección de la película «Sinfonía española», la cual obtuvo un enorme éxito, y fue patrocinada por la Sociedad Hispánica del Japón. Antes de la proyección el director general de la Oficina de Información Diplomática, don Adolfo Martín Gamero, pronunció unas breves palabras de presentación. En la actualidad se estudia la posibilidad de explotar comercialmente esta película en el Japón.

La Misión salió el jueves noche de Tokio para visitar la ciudad de Kioto, antigua capital del Japón, haciendo el viaje en el famoso expreso «Hikari», el más rápido del mundo, y capaz de alcanzar velocidades hasta de 200 kilómetros a la hora. (Efe.)

### EL GOBIERNO COLOMBIANO SE PREPARA A COMBATIR, POR TODOS LOS MEDIOS, LA OLA DE BANDOLERISMO

EL PRESIDENTE VALENCIA, EN UN MENSAJE DIRIGIDO A LA NACION, EXPUSO ALGUNOS DE LOS PUNTOS DEL PLAN

El primer magistrado dijo que "la violencia que padece Colombia está financiada desde el exterior"

BOGOTA.—El Presidente Guillermo León Valencia ha declarado que «por desgracia, en este año de 1965, le ha correspondido a Colombia una violencia financiada desde el campo internacional, y estamos enfrentados a una violencia planificada por gentes empeñadas en producir el caos».

El Jefe del Estado hizo la afirmación al hablar al país por radio y televisión para revelar algunos puntos del plan que ha preparado el Gobierno, con miras a prevenir y combatir acertadamente la ola de secuestros que azota al país desde hace año y medio.

Después d eafirmar que el Ejecutivo utilizará todos los medios disponibles para dar a la población las seguridades a que tiene derecho, el mandatario advirtió que «lo cierto es que los ciudadanos no pueden esperar a recibir todo del Gobirno y que deben también ellos realizar su propia defensa en colaboración con las autoridades».

El plan contra los secuestradores prevé la vigilancia especial en los sectores rurales y centros urbanos, entrega de dinero a quien suministre detalles sobre los sitios donde puedan haber sido llevadas las personas raptadas y entrega de armas a los particulares.

A pesar de que sólo horas antes un grupo de bandoleros había dado muerte a quince personas y herido a cinco más en sendos ataques contra un autobús y la población de Inza, en el sudoeste colombiano, Valencia no hizo alusión a este caso concreto. Tampoco aclaró el alcance de sus afirmaciones sobre que los brotes de violencia últimamente registrados son inspirados desde el exterior. (Efe.)

#### Bombardeo aéreo contra los bandidos

Aviones de las Fuerzas Aéreas colombianas han bombardeado varios puntos rurales en el distrito de Cauca, en un intento de terminar con los bandidos procomunistas que el pasado miércoles dieron muerte a 17 personas en la localidad de Inza, a 640 kilómetros de Bogotá.

Los bandidos, conducidos por Pedro Antonio Marín «Tirofijo», se ocultaron en la zona después de su lechoría. Unidades del Ejército se están trasladando al lugar para combatir a los bandidos (Ffa)

didos. (Efe.

# BREVIES de todas partes

O El famoso guitarrista español Andrés Segovia será incorporado a la Facultad de Artes de la Universidad de Carolina. En un anuncio hecho público ayer se dice que Segovia será consejero y consultor de guitarra clásica en la

O Un nuevo caso de lepra se ha descubierto en Italia a los pocos días de otro señalado en la localidad de Ferentino, en la provincia de Frosinone. El enfermo ha sido trasladado a un lazareto. Tiene treinta y siete años y es habitante de Civitavecchia, ciudad situada a pocos kilómetros al norte de Roma.

Se ofició ayer un funeral de rito mahometano en el depósito de cadáveres de Roma, donde yace el cuerpo del ex Rey Faruk de Egipto en espera de que sus familiares decidan si el cuerpo del que fue soberano recibrá sepultura en Italia o en otro país.

Ocho organizaciones de Preninternacionales, representando a periódicos y agencias del norte y sur de América, de Europa, la Comunidad británica y Sudáfrica, han decidido formar un Comité Internacional de Prensa para estudiar el problema de las telecomunicaciones a escala mundial. Esta decisión ha sido anunciada ayer por el presidente de la Unión de Prensa de la Comunidad británica, Gavin Astor, después de uza reunión de dos días, celebrada en Londres con la asistencia d erepresentantes de las ocho organizaciones

🖸 El Gobierno de Nepal ha anunciado la prohibición indefinida de expediciones montañeras en el Himalaya. En el anuncio no se dice cuánto tiempo durará la prohibición, pero de fuente autorizada se dice que es posible que dure varios años.

O Un cuadro de Rembrandt ha sido vendido a un fundación artística de Los Angeles a un precio próximo al record mundial, en la sala de subastas Christy, de Londres. El precio pagado por la Norton Simon Foundation, de Los Angeles, por un retrato del hijo del artista fue ( 769.0 f g lieas (unos 134.000.000 de pesetas) ha si do algo inferior al obtenido por otro cuadro del mismo artista hace más de tres años y que llegó una cantidad equivalente a 138.000.000 de pesetas.

### 6.000 TEMBLORES EN MENOS **DE UN MES EN SAN SALVADOR**

POCO A POCO LA CAPITAL VA RECUPENDO LA NORMALIDAD

SAN SALVADOR (Crónica especial para ARRIBA, por R. Alvarez Monchez).—Casi todos los días y noches de febrero fueron de intensa inquietud en esta capital y poblaciones de los alrededores con motivo de los temblores, varios de ellos de grados 5 y 6, cuyo epicentro estaba a escasos kilómetros de la metrópoli. Por término medio había 160 seísmos al día; pero hubo jornadas durante las cuales los sismógrafos registraron hasta 400 temblores.

La actividad telúrica comenzó esta vez a fines de enero y no menguó hasta la última semana de febrero. La gente vivía en constante estado de pánico. Los ancianos recuerdan ruinas anteriores, especialmente la de la noche del 7 de junio de 1917, cuando el volcán El Jabali eruptó lava y destrozó San Salvador y muchas otras ciudades.

Aquel terremoto y otros fueron de puro origen volcánico; pero esta vez los temblores, según explican los técnicos, eran de carácter tectó-nico. Millares de personas emigraron hacia otros lugares temerosos de un cataclismo. Por su parte, el Gobierno dispuso cerrar las escuelas durante una semana en previsión de una catástrofe y se organizó un Comité nacional de emergencia y un estado mayor militar, que planifi-caron el salvamento y evacuación de la capital en caso de terremoto

La Iglesia Católica no quiso quedarse atrás en la campaña de pacificación de los ánimos, y un viernes de febrero se realizó una gigantesca procesión de penitencia para implorar al Altísimo projección. Más de 50.000 fieles, presididos por el arzobispo Luis Chávez y González, desfilaron por las calles y asistieron a una misa de campaña oficiada en un campo de deportes situado frente a la fortaleza del Zapote. Se llevó en andas la imagen del Divino Salvador del Mundo, Patrono de la República. La gente iba con candelas encendidas y entonaba cantos de penitencia. El presidente de la República, coronel Julio A. Rivera, estuvo presente en la misa, y el alcalde mstropolitano, ingeniero José N. Duarte, asistió a todos los actos realizados.

En la última semana de febrero, como decimos, disminuyó la actividad sísmica, se reabrieron las aulas escolares y la gente regresó de las provincias. La vida se ha normalizado, pero todos vuelven todavía sus ojos desconfiadamente hacia el lado sur, donde el cerro de San Jacinto levanta su jibosa mole tras la cual está la laguna de Ilopango, de aguas azufrosas e islas volcánicas.

# AFRICA EN GRAVE PELIGRO DE OTRO SAQUEO:

"Himmat", una revista semanal de Bombay (India), dice: "El Continente, sistemáticamente saqueatinente, sistemáticamente, sistemáti do en el pasado por árabes y europeos, está ahora en un grave peligro de otra invasión de nuevo estilo: el colonialismo de la China comunista."

El artículo, de Vere James, el corresponsal de la revista en Nairobi (Kenya), informa sobre dos episodios en los que intervenía la "embajada" de la China roja en Nairobi. Uno fue la entrega del "Cadillac" americano del último modelo del "embajador" chino, que "hizo a muchos incrédulos levantar las cejas" en la capital de

El otro incidente fue de una naturaleza más seria. El artículo decía: "Hace unas semanas, grandes cestos de madera bloqueaban la entrada del garaje, mientras afanosos jóvenes chinos (comunistas) los rodeaban con una actividad de castores. Pronto los puestos de pe-riódicos de Nairobi estaban inundados de revistas ilustradas ensalzando la "revolución del pueblo chino"-en sualí y en inglés-."

«El artículo —decía el difunto primer ministro Jawaharial Nehru—fue «quizá desponsable de que los comunistas chinos entraran en los asuntos africanos». El abrrise camino, Peiping, en ese Continente empezó en la Conferencia de los pueblos afro-asiáticos de Bandung, en 1955. Aquella Conferencia fue asegurada por Nehru a la China comunista.

El citado artículo daba otros de-

bierno de la China roja. Chu En-Lai, se entrevistó con Gamal Abdel Nasser, el nuevo líder egipcio, por primera vez. Por lo tanto, Nasfue el primer Jefe de Estado del Continente africano que estableció relaciones con la China comunista.

Con una base firme en El Cairo, los chinos empezaron sus actividades en suelo africano. Pekín gano inmediatamente tanta influencia, que al año siguiente pudo excluir a los rusos de la Conferencia de Solidaridad Afro-asiática de 1957. pretextando que los rusos no eran africanos ni asiáticos.

La agencia de noticias Nueva China siempre fue reputada por ser un servicio de inteligencia antes de que las Misiones diplomáticas chinas (comunistas) empezaran sus operaciones en El Cairo

Desde entonces, los comunistas chinos se extendieron, Apoyaban el Frente de Liberación Nacional (FLN), en Argel, en la lucha contra los franceses; ayudaron a la in-surrección en el Camerún y, desde la independencia del Congo, han ayudado a varias causas rebeldes en ese país, deshecho por las lu-

"En diez años, el frente diplomático chino comunista se ha extendido, incluyendo representaciones en diecisiete países africanos. Es probable que aumente más en

El artículo citaba a la agencia soviética de noticias Tass, que acusa a los diplomáticos chinos rojos en Africa de "recurrir a toda clase de malas artes-calumnia, soborno, chantaje-en su intento de conseguir el control"

Comprende las siguientes activi-

dades chinas:

Durante un período de dieciocho meses, a invitación de las "embajadas" chino rojas de todo el Afri. ca, hicieron costosas visitas al Continente chino ochenta y siete Delegaciones y un número indeterminado de estudiantes.

Hombres como el jefe rebelde del Congo, Pierre Mulele; otros in-surgentes y cuadros del "Ejército de Liberación" del Congo recibieron enseñanzas de guerrillas en una Academia militar en las afueras de Peiping. Aprendieron a fabricar explosivos, empleo de minas y granadas, destrucción de puentes y otros sabotajes, Juzgan-do por las actividades en el Congo, a los jefes rebeldes se les enseñó el empleo de la tortura, terror y drogas.

### SOBORNOS Y PRESTAMOS

Otra "academia militar" de Wuhan está adiestrando "estudiantes" de Nigeria, Uganda, Tanzania, Zambia y los territorios portugueses de Angola y Mozambique, Ar. gelia y los antiguos territorios franceses del oeste de Africa.

El artículo informaba que el doctor Hasting Banda, primer mi-nistro de Malawi, reveló reciente. mente una intriga de la China roja para dar dieciocho millones de libras a Malawi por reconocer el régimen de Peiping. Se informa que el primer ministro dijo: "¿Cómo pueden ofrecer dieciocho millones de libras a Malawi, si, como me dicen, no pueden alimentar a su propia gente?"

El artículo informaba que los chinos rojos están compitiendo con los ingleses para conseguir el contrato para construir dos estaciones de radio en Tanzania. Los "préstamos" chino-comunis.

tas a Africa comprenden quince millones de libras para Tanzania, siete millones de libras para Kenya, dieciocho millones para Argel y ocho millones para Somalia,

Lorenzo WANG

### EL AÑO INTERNACIONAL DEL SOL QUIETO Un portaaviones norteamericano ha hecho los primeros ensayos en Panamá

PANAMA (Crónica especial para ARRIBA, por Guillermo Rodolfo Valdés.) - Los preparativos para un intenso viaje experimental de una nave científica norteamericana se han realizado con éxito en aguas del canal de Pa-

El portaaviones de la Marina de los Estados Unidos «Croatan», nave de transporte convertida para el lanzamiento de cohetes en una plataforma científica, cruzó el canal de Panamá y ancló en Rodfan para continuar luego a lo largo de la costa occidental de la América del Sur, en una travesía

La embarcación es administrada operada por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Es-

de tres meses.

pacio. Su diseño ha sido realizado para lanzar cohetes de sondeo a través de las zonas de la atmósfera superior y de la ionosfera que no pueden ser alcanzadas mediante cohetes lanzados desde tierra.

La nave se abasteció de combustibles, equipo y provisiones durante su permanencia en el istmo y sus 78 tripulantes (todos empleados civiles) recibieron unas cortas vacaciones antes de partir para la larga travesía.

Un contingente de dieciocho científicos y técnicos, que reali-zarán los experimentos del viaje, llegó a Panamá por la vía aérea con el objeto de unirse al grupo de 25 científicos de la embarca-

A medida que el barco avance

hacia el Sur, se le unirán otros científicos en Lima y en Santiago de Chile. Entre tanto, los cien-tíficos panameños fueron invitados a visitar el "Croatan", a su paso por Panamá.

Informaciones suministradas a ORBE por fuentes dignas de crédito indican que por lo menos unos 50 experimentos científicos serán realizados desde la plataforma movible en el Océano Pacífico, durante la permanencia del barco en esas aguas. Se trata de un programa de investigaciones mediante cohetes que se lleva a cabo durante el Año Internacional del Sol Quieto.

El Año Internacional del Sol Quieto es un período de sólo llamaradas solares mínimas y pocas manchas solares. Científicos de todo el mundo han realizado experimentos con miras a estudiar dicho fenómeno. Los antecedentes de la expedición serán relacionados con sus hallazgos.

Será en las afueras de la costa de Colombia en donde se lancen los primeros cohetes experimentales de sondeo, a unos cinco grados de latitud norte y 79 grados de longitud oeste. En el experimento, un cohete «Nike - Cajun» lanzará una esfera inflamable a una altitud de cien millas. Durante el descenso de la esfera a la Tierra se observará la acción por radar para determinar la densidad v composición atmosféricas.

Lanzamientos similares se llevarán a cabo a los 60 grados al sur de Ecuador. El «Croatan» visitará también Callao, en el Perú, y Valdivia, en el sur de Chile,

La nave regresará a su base de Baltimore, Maryland, en el mes de mayo.

Peter Rosso, «ministro de la Vivienda» y «Desarrollo económico», para decir que nada más fácil que obtener, y alojar, de Portugal o de Marruecos los siete u ocho mil trabajadores que pudieran necesitar en el caso de que se retirase la presente mano de obra española. Sir Peter encontraba que como estos obreros tendrían que vivir en Gibraltar serían incluso más beneficiosos para la economía de la plaza, pero nada dijo de si pensaban imponerles alguna suerte de soltería forzosa para evitar que trajesen a sus familias, que duplicarían o triplicarían la población actual del harto insuficiente to-

La "Nassau del Mediterráneo" Otro tipo de «sueño» fue el es-

bozado por el «ministro de Turismo», quien habló nada menos que de convertir la plaza en una suerte de «Nassau del Mediterráneo», con el patente propósito de incitar a los potentados británicos que actualmente se esparcen holgadamente en las Bahamas. El señor «ministro» no pudo menos de citar la ventaja de la distancia; pero, confiando quizá en la ignorancia geográfica predominante en el pueblo inglés, se abstuvo cuidadosamente de dar esos elementales datos de áreas y superficies que bastarian para dar idea de lo desatentado de sus pretensiones.

El «Nassau del Mediterráneo» en Gibraltar... ¡Hay que oir, senores, cada cosa!

De mención será, para terminar, lo que dijo don Pedro Isola, «líder ela oposición», quien se refirió consenso del Comité de los

Veinticuatro de la ONU, para decir que era un hecho cierto, y que, como en toda suerte de problemas actuales, la negociación es el mejor camino.

Pero don Pedro Isola fue más alla todavía. Dijo que consideraba necesario, como acto previo a toda negociación, el que el Gobierno británico pusiese, en efecto, algunas «medidas de represalia» para equilibrar las cosas y prevenir así el sentarse a la mesa de negociación en una postura de inferioridad.

Lo que no dijo es cómo unas medidas, enteramente correctas a tenor de los vigentes derechos internacionales, pueden dar motivo a represalia alguna. Porque, claro está, el señor Isola olvida que en lo de tomar represalias, ambas partes tienen opoztunidad sobrada.

# GRANDES TEMAS DE HOY: LA JUSTICIA ESPAÑOLA, EN TRANCE DE REFORMA

La reforma de la Administración de Justicia española es hoy necesidad inaplazable. No habrá jurista consciente de sus deberes que no lo admita integramente. Pero la reforma que se anuncia no debe limitarse a los detalles, sino que, como hacía notar el informe emitido por la Universidad de Barcelona, «debe ir directa al núcleo de la cuestión»

La Justicia española está en trance de reforma y el tema alcanza amplia proyección popular. Como certeramente dijo el Ministro de Justicia, señor Iturmendi, en su último discurso de apertura de los Tribunales, nuestra estructura judicial fue ideada y establecida para la vida, la sociedad y las necesidades de hace muy cerca de un siglo. Y por mucha que fuera la previsión y el acierto del legislador, no cabe duda que ante los trascendentales cambios sociales operados existe hoy un evidente desfasamiento entre la organización de la Administración de Justicia y las necesidades que debe servir.

Efectivamente, se hace preciso establecer la nueva estructura judicial a la vista de la realidad social de hoy día y regular los procedimientos partiendo de la experiencia obtenida, así como los avances de la ciencia procesal, modernizando al propio tiempo los medios y métodos de trabajo de acuerdo con las nuevas técnicas.

Esta tarea que el pueblo español tiene planteada requiere la cooperación de todos, y muy especialmente de las personalidades más notables le la cátedra, la magistratura y el foro. A este fin, en la encuesta que hoy inauguramos pretendemos recoger las opiniones más autorizadas sobre los distintos puntos de la reforma en marcha.

Estrena nuestra encuesta un joven e ilustre representante el notariado español. De propósito hemos querido ofrecer este puestro de honor a uno de los valores de nuestro notariado. El legítimo prestigio que el notariado español alcanzó en el mundo jurídico contemporáneo y su íntima vinculación a los problemas de nuestra Justicia, son títulos singulares para ello.

Alberto Ballarín Marcial, oficial letrado de la Dirección General de los Registros, profesor de nuestra Universidad y notario de Madrid, se apresta a responder a nuestras preguntas:

#### LOS PODERES DEL JUEZ

—¿Es macrónica nuestra estructura judicial y son viejos e inactuales nuestros procedimientos? ¿No cree usted que urge simplificar esa compleja floración de tipos de proceso que excede holgadamente del medio centenar?

Estimo que hay muchos elementos aprovechables en el tronco de nuestra legislación clásica. A semejanza de lo que ocurre con la Ley Notarial de 1862, creo que los viejos textos decimonónicos deben seguir inspirándonos veneración y respeto. No obstante, es llegado el momento de una puesta al día en la legislación procesal, del mismo modo que se ha hecho en la Hipotecaria, Registro Cial Sociedades mercantiles, etc.

—Creemos, señor Ballarín, que los poderes del juez han de ampliarse sensiblemente y que no ha de quedar inerme el juzgador, como ahora ocurre tantas veces, ante los descuidos, los errores o los abusos de los sujetos interesados. ¿No es cierto?

—Dado el alto prestigio de nuestros jueces, y teniendo en cuenta las modernas orientaciones metodológicas y sobre todo el proceso de aceleración histórica, que deja «LLEGO EL MOMENTO DE PONER AL DIA NUESTROS PROCEDIMIENTOS JUDICIALES»

"HAY QUE LLEVAR A NUESTRA JUSTICIA EL SENTIDO DE MO-DERNIZACION RACIONALIZADORA QUE SE HA IMPUESTO EN LA ADMINISTRACION"

"DEBE DIGNIFICARSE AL MAXIMO A QUIENES SIRVEN LA EXCELSA FUNCION DE LA JUSTICIA", DICE ALBERTO BA-LLARIN

rapidísimamente inadaptadas a la realidad a las leyes, por modernas que sean, sólo un amplio arbitrio judicial puede lograr la constante adecuación entre las normas y los hechos, manteniendo así el prestigio del Derecho.

—¿No cree usted que habrá que dictar normas precisas y asequibles que permitan a los litigantes conocer previamente el gasto total de litigio, acabando con esa complicada técnica arancelaria, difícil hasta para los profesionales?

—Greo que padecemos hoy día en muchos sectores, pienso en Arrendamientos Urbanos, por ejemplo, de complicación excesiva que requiere cálculos que hacen inasequible al ciudadano medio el alcance y comprensión de la norma, lo que es particularmente grave en materia de aranceles, sobre todo en los judiciales, ya que condicionan la tutela del derecho. Creo que una mayor certidumbre y simplicidad, incluyéndose sistemas de información previa y rápida, siguiendo la moda administrativa, me parecen absolutariente necesarios.

—La nueva concepción del Ministerio Fiscal como órgano activo y pleno de eficacia parece requiere imprimir un giro acusado a esta institución, decisiva, por lo demás, para el armónico equilibrio de nuestra sociedad. ¿No lo cree usted así? —Me parece de veras interesante esta pregunta, y creo que será conveniente ampliar las facultades del órgano cuya misión privativa es la defensa de la ley y de los intereses generales de la sociedad, valiendo la pena destacar que esta última noción se ha desenvuelto enormemente en nuestros días, contrastando con la época individualista en que se estructuró la institución del Ministerio Fiscal.

#### LA PROPINA Y «ASTILLA»

—Parece que privando una nueva concepción del secretariado, convirtiéndole de simple fedatario en instrumento ágil y activo, impulsor del procedimiento, jefe de la oficina del Juzgado y experto en las nuevas técnicas burocráticas. Se quiere hacer del secretario una pieza esencial de la organización judicial a la que propendemos. ¿Qué opina usted al respecto?

—Opino que habrá que llevar a la Administración de Justicia el sentido de modernización racionalizadora que se ha impuesto en todos los esquemas de la Administración. En este sentido, el secretario puede ser la pieza básica para concretar en la realidad tal objetivo, descargando al juez de estas preocupaciones; además, el fedatario

deberá sentirse organizador e impulsor del mecanismo procedimental y administrativo que entraña una buena Administración de Justicia.

—¿A qué atribuye usted que permanezcan todavía esas corruptelas características de algunos sectores de nuestra Justicia? ¿Cómo proceder para desarraigar definitivamente la propina y la «astilla» que pugnan con las exigencias actuales?

—Precisamente estimo que las causas de esas corruptelas, donde las hubiere, deriva de un defecto de organización racional del trabajo y de los estímulos que deberán reglamentarse debidamente, para dar fin a esas costumbres a que se refiere.

—¿No cree usted que es hora de dignificar las categorías profesionales de oficiales y auxiliares de nuestra Justicia, cuya misión técnica es indudable y a los que hay que rodear del prestigio y dotación económica que merecen? ¿Cómo hacerlo viable en la nueva ordenación estatutaria de los funcionarios de la Administración de Justicia?

—Opino que, en efecto, debe dignificarse al máximo a todo el que sirva una función tan excelsa como la de administrar justicia. Tanto por los aspectos externos de instalación, como por las relaciones humanas, consideración social, remuneraciones, etc., el entero sistema del personal de la Administración de Justicia debe ocupar un puesto primerísimo en la sociedad española; porque ello, amigo Hernanz-Cano, será el símbolo, a la vez que la garantía, de una total preeminencia de lo jurídico y de la Justicia, consustancial al Estado de Derecho.

#### LA JUSTICIA MUNICIPAL

—¿Cómo articular en la nueva Justicia, con la dignidad que su ejecutoria y merecimientos exigen, a cuantos integran la Justicia Municipal?

—Sobre este particular soy optimista y estoy seguro de que ello podrá lograrse satisfactoriamente para todos.

-¿No seria deseable que un juez penal único conociera en juicio oral y fallara la generalidad de las causas por delito?

—Teniendo en cuenta la gran tradición española de juez único, estimo que la sugerencia es altamente deseable, tanto por lo que implicaría de simplificación y celeridad procedimental como por otras consecuencias derivadas, como el del abaratamiento de la Justicia, que redundaría en su mayor eficacia y prestigio.

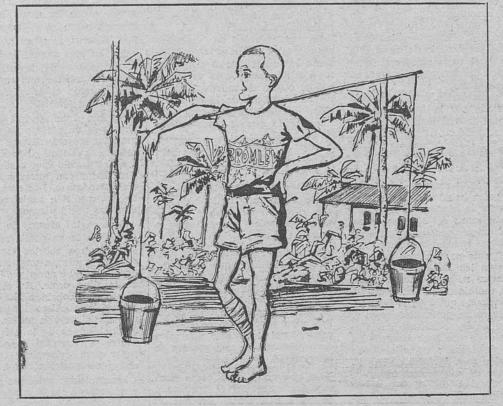
—La instrucción sumarial es discutida amplia y radicalmente. ¿No será ésta una de las instituciones llamadas a desaparecer en la reforma?

—Sinceramente, ereo dificil prescindir de la fase de instrucción o investigación, que es indispensable en el proceso penal para formar criterio, aunque, desde luego, considero deseable dar agilidad y auténtica eficacia a esa fase.

—¿Algo más sobre la reforma, señor Ba-

—Nada más añadir que aunque quizá no tenga la experiencia debida sobre alguno de los aspectos cuestionados, sin embargo, ha privado en mí el deseo de colaborar en esta hermosa empresa de perfectibilidad de la Administración de Justicia, que efectivamente requiere la cooperación y la generosa ayuda de todos. Y que estoy seguro que se dará cima a la empresa con el éxito que todos deseamos.

L. HERNANZ-CANO



r del ativo n de

ezcan

nte la

n las

as de

leriva.

del

n re-

fin a

ignifi-

ciales

a mi-

e hay

conó-

ole en

fun-

sticia?

icarse

ınción

sticia.

stala-

, con-

c., el

minis-

puesto

por-

sim-

total

sticia,

sticia, nereci-Justi-

y es-

se sa-

penal

ara la

ión es-

suge.

por lo

eridad

encias

de la

or efi-

la am-

ına de

cer en

dir de

n, que

I para

consi-

ca efi-

or Ba-

izá no

uno de

go, ha

en esta

de la

vamen-

enerosa

que se

que to-

DANO

965

# OBJETIVO: LA PROMOCION SOCIAL

Promoción hacia la propiedad, hacia la cultura y hacia el poder

### NECESIDAD DE UNA DOCTRINA Y DE UNA PERSPECTIVA

La promoción social ha de hacerse desde un punto de vista político, con una doctrina y con una perspectiva. Además, la promoción social es el camino decisivo para lograr la justicia. Por tanto, todo planteamiento político que aspire a tener alguna vigencia ha de contar con ella, ha de incluirla con rango de primerísima importancia en su programación. Tal es, desde luego, el caso del Movimiento Nacional.

La doctrina del Movimiento se funda en la justicia. Ahora bien, una especificación programática de la justicia nos lleva de la mano a la idea de promoción social. Entendemos como justicia social la promoción hacia la propiedad, hacia la cultura y hacia el poder. De esta idea puede desprenderse un amplio programa de objetivos políticos a corto y a largo plazo. Pero como las batallas no pueden diferirse, el problema será partir de lo que hay hacia lo que debe haber. Desde el punto de vista doctrinal, la cuestión de la promoción social es, a los ojos del Movimiento, bien sencilla. Se trata de aprovechar los instrumentos de promoción que hoy existen, ampliar su alcance y darles sentido social, ade. más habrá que plantear la creación de otros nuevos.

DISPOSITIVOS DE PROMOCION SOCIAL

Actualmente los dispositivos españoles de promoción social son tres: los que hacen referencia al acceso a la cultura, contenidos en el fondo de igualdad de oportunidades; los que se dirigen a la formación específica de los jóvenes trabajadores, tales como Institutos y Universidades Laborales, y, por último, aquellos que tienen como objeto la transformación de la mano de obra sin cualificar en mano de obra técnica y cualificada, tales como la Formación Profesional Acelerada, etc. Un análisis de cada uno de estos tres grandes sectores del actual sistema de promoción social, nos haría ver no sólo las posibilidades que se dejan intactas en su realización por defecto de planteamiento y ejecución, sino las inmensas posibilidades políticas que podrían extraerse de una acción concertada y consecuente en este sentido.

Someramente conviene indicar la dirección en que el Movimiento debe trabajar contando con estos instrumentos citados. Por lo que respecta al principio de igualdad de oportunidades, lo primero que hay que decir es que está funcionando aceptando, al menos transitoriamente, una estructura clasista. Quiere decirse que lo que se está consiguiendo, a pesar de los esfuerzos económicos del Estado, no es que accedan a la cultura superior extensos sectores sociales, sino abriendo el camino a una selección de los mejor dotados o de los que parecen prometer capacidades superiores, rompiendo así—en alguna medida— el fatalismo de clase o casta.

#### DOS PROBLEMAS: EL TECNICO Y EL POLITICO

En cuanto a las enseñanzas laborales cabe decir que constituyen un ejemplo no de cómo deben ser ellas tan solo, sino de cómo debe ser la Universidad entera. En Institutos y Universidades Laborales hay un optimismo de futuro, una moral de exigencia y de esfuerzo, una conciencia de servicio. Auscultándolas bien se percibe el tono de los nuevos trabajadores, de los futuros técnicos. Y es un tono optimista, esforzado y creador. Asimismo, la obra de formación profesional sindical, aunque su radio de acción es todavía escaso, constituye un experimento importante. Pero todo ello hay que ponerlo en función de una política, darle una dirección. La igualdad de oportunida. des nos enfrenta con el problema de una Universidad nueva, las enseñanzas laborales y profesionales están haciendo aparecer nuevos hombres a los que hay que seguir proporcionándoles orientación.

Existen, pues, dos problemas. Primero, la insuficiencia del esfuerzo en la actualidad; segundo, cerrar el ciclo de la promoción con una firme orientación política a gran escala. El primero es un problema técnico, cuestión propia de los científicos y especialistas. El segundo es un problema político de la competencia del Movimiento. En ambos casos la finalidad es única: culminar la lucha revolucionaria por la justicia social.

Hasta ahora la promoción social se mantenia tan sólo como cumplimiento de unos postulados. Hay que darse cuenta de que, además, es en si un instrumento revolucionario, de transformación estructural. Quizá el único instrumento actual con garantías de solidez que afirma para siempre lo que consigue. Un acto revolucionario puede ser contrarrestado con una política reaccionaria; una sociedad preparada por medio de la promoción social es irreversible. Y si el Movimiento sabe dotarla de sentido, esa irreversibilidad puede constituir la garantía futura de la revolución na-

### SISTEMAS DE PROMOCION SOCIAL

Uno de los temas actuales de mayor aceptación en la terminología política es el de promoción social. Prácticamente todo el mundo alude a su necesidad y se convierte en portaestanderte de las urgencias promocionales de la sociedad española. Cuando un tema se generaliza tanto no deja de haber buenas razones para sospechar que algo funciona mal. En efecto, a la vista de lo que se dice y se piensa de la promoción social en España, puede pensarse que tal propósito encierra en unos, los progresistas, unos vagos afanes románticos de transmutación sin proceso. Para otros, los inmovilistas, la promoción social es una excusa, una cortina de humo, con la que ocultar un estado de cosas a todas luces injustas.

La promoción social es un problema político, pero también una cuestión de técnica. Quizá sea uno de los casos en que más palpablemente se evidencie la necesidad de ligar los métodos científicos con los propósitos políticos. No cabe duda, si se piensa serenamente, que resulta imposible trasladar toda una clase social de un estrato a otro, capacitarla técnicamente, ponerla a funcionar sin más que un acto de decisión ejecutiva. Sin la técnica y la ciencia, la promo-

ción social carece de posibilidad de realizarse en serio. La sociedad se ha convertido en algo tan complejo que cualquier movimiento altera gravemente el equilibrio del conjunto con peligro de los objetivos que se proponen. Quienquiera que piense que la promoción social puede consumarse sin que medie otra cosa que un acto revolucionario está en error. Con su actitud no hace sino consolidar las posiciones reaccionarias que se oponen formalmente a todo intento sincero y razonable de promoción.

#### ¿QUE ES PROMOCION SOCIAL?

¿En qué consiste la promoción social? Dado un sector de la comunidad, atrasado y sin medios culturales y técnicos a la mano, hacerle posible su acceso a los niveles más altos de cultura, de riqueza y de poder. Ahora bien, salta a la vista que planteada así la operación resulta prácticamente imposible. Cuando se le dice a un obrero, a un peón sin cualificar, que puede llegar a un nivel mucho más alto, si al lado no se le sitúan los dispositivos concretos para realizarlo se le engaña. No falta quien pretende buscar de verdad dichos dispositivos y consumar su eficacia de una vez. Pero, problablemente, no es ese el camino.

La promoción social ha de ser racionalizada, sistemática. Existen barreras casi infranqueables entre un peón y un técnico. Por tanto, lo eficaz no será pretender de repente la transmutación de uno en otro, sino la creación de las suficientes escalas intermedias entre uno y otro tipo social. Es más eficaz y más fácil ir ascendiendo gradualmente por una sucesión escalonada de tipos intermedios que pretender la subitaneidad de la mutación. El repentismo puede ser más o menos eficaz en casos de promoción social individual, pero como de lo que se trata es de una promoción entendida en sentido colectivo, no habrá más remedio que proceder a esa gradación.

Y es en este momento cuando aparecen la técnica y la ciencia. El impulso de la promoción social ha de ser político. Su realización, técnica, sistemática, científica. Hasta ahora se manejan únicamente tres o cuatro tipos sociales, el universitario, el técnico, el obrero... Indudablemente la aplicación al proceso de promoción de esquemas científicos hará más compleja la gama de posibilidades. Aparecerán nuevos modos de ser técnicos, nuevas gradaciones dentro del obrero, continuas especificaciones del ser universitario. La promoción social ha de estar presidida por una seria planificación realizada desde la ciencia que cuente con la importancia de la técnica y la lleve al efecto en forma de posibilidad.

### LA APORTACION CIENTIFICA

Conviene salir al paso de los que niegan la promoción social por irrealizable, o de los que la pretenden verificar en un solo acto. Lo que hay que hacer es vertebrarla, organizar sistemas de acceso paulatino de una a otra categoría laboral y científica. Esto empieza a verse desde el Estado con cierta claridad, pero es urgente la insistencia en torno a la opinión pública. Presentar la promoción social como un proceso fácil y sin complicaciones es falso; decir que no puede siquiera plantearse, es egoísta e injusto. La auténtica vía de solución ha de venir determinada por estudios con profundidad acerca de los sistemas posibles, con una aportación de los cientificos a la tarea, que es, por otra parte, de las más sugestivas de nuestro tiempo. Y esta aportación científica ha de estar avalada por el firme propósito político, por la fuerza de una voluntad responsable, resuelta y fuerte. Y ha de contar también con la asistencia enteriza de la opinión.

800 sabado 20 de marzo de 1965

Arriba

Pág. 17

### SE VA RESOLVIENDO EL PROBLEMA DE FALTA DE FERTILIZANTES

Los cultivos de regadio, principalmente, han producido una crisis en el mercado de fertilizantes, en razón directa a las hectáreas que van transformándose todos los años. Lt liberación del secano a grandes extensiones de terreno, influye en la normalidad del comercio de abonos; pero en esta ocasión, la coincidencia de la necesidad de los de cobertera para cereales con la siembra de algodón, remolacha, patatas, etc., desarticularon una red de servicios que funcionaba bien. No hay necesidad de recalcar que el pleito parece resuelto merced a una elevación de precio, porque de ser

así hubiera sido ahorrada la pri-

mera consideración

No hay abonos suficientes en España, ni contando con el refuerzo de inveteradas importaciones. Por falta de ganadería no hay estiércoles, pero aun con ella, tampoco los habría, a no ser convirtiendo el suelo español en centro de concentración pecuaria, de lo que estamos bien lejos. Hubo un momento en el que faltó nitrato -el fertilizante más alborotador-, con peticiones de todas partes. Las fábricas nacionales, trabajando al máximo, no dan abasto a tantas demandas como se suman al sinnumero de las que llueven de todas latitudes. Tampoco existían en el mercado cantidades suficientes de sulfato amónico, y aunque ya parece pasada la ola de peticiones, volverán en seguida otras, cuando se activen las últimas siembras en las regiones más frías, para remolachas y patatas. Los cargamentos del exterior han paliado las exigencias que se habían aglomerado, y como las lluvias no permitieron salir al campo, una vez que se pueda entrar en él a gusto, se reproducirá el atasco. Los herbicidas han sido de fácil adquisición en

# A 250 PESETAS HECTAREA, POR AVION, ESTAN ESCARDANDO CON HERBICIDAS

Por Luis CALABIA

estos días porque las lluvias impedían utilizarlos. Ahora seguirán los contratos para tratamientos aéreos a razón de 225-250 pesetas por hectárea, si bien en función a las extensiones se llega a precios menos onerosos. La escarda, así, resulta barata.

Elevado de precio el superfosfato de cal, hay que recomendar sin embargo al agricultor que este fertilizante inorgánico tiene una función muy compleja en cualquier cultivo. Diez céntimo kilo, más los impuestos, son demasiados para un abono tan abundante como el que hay necesidad de echar a volco sobre las tierras; pero sus virtudes son superiores a todos los demás y quienes devuelven el poder de producción. Se habla muchas veces de suelos gastados, empobrecidos por los nitratos, y la verdad es que a tales predios les falta superfosfato únicamente.

Para mitigar los pequeños plei-tos del estiércol en huertos familiares a quienes no dispongan de ganado, son recomendables las barreduras de las calles de cualquier núcleo rural, a la que podrá agregarse paja y, si es posible, a la llegada del otoño, atrapar todas las hojas caídas de cualquier arboleda y a fuerza de riego, cuando sea necesario, o de la propia lluvia cuando no, fermentar la envuelta con el añadido de cuatro o cinco kilos de cualquier nitrato y dos o tres de superfosfatos o de escorias por tonelada. Olerá tan mal como todos los estiércoles, pero será bueno después.

### MUCHO INTERES POR LA COSECHA OLEICOLA DE 1965 El abonado de los olivos se está haciendo con regularidad

Existe un interés decidido en favor de la cosecha oleícola del presente año. La recolección última significó un traspiés económico del que nadie se ha repuesto porque es ahora cuando padecen más las reservas o cuando se gastan más aprisa los créditos concedidos recientemente. La venta apresurada del volumen aceitero recogido y la falta de equilibrio con la inferior producción siguiente han trastocado el campo olivarero, desde cualquier parte que se mire.

Mientras en el campo parece existir un firme propósito de actuar enérgicamente para evitar otra desgracia como la precedente, con un abonado espléndido, en general, el control de abastecimiento y comercio parece haber entrado en una fase inteligente no sólo con el aceite de oliva, sino con todos los demás: soja, algodón y girasol, de 10 que el público tiene buena noticia. Todas estas grasas vegetales están bajo la férula de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, con la excepción del de cacahuete, magnifico para cocinar. El de girasol puro se vende a 27 pesetas, sin envase, o a 27,50 con envase no recuperable. Los demás, con el apelativo de «aceite vegetal refinado», compuesto por soja, etc., serán vendidos a 22 pesetas, sin envase.

En los centros de más atracción mercantil, los aceites vírgenes de oliva han ganado algunos céntimos y han perdido bastante los de semillas. De todos modos, aunque existe poca actividad, sigue el envasado a toda prisa para ponerlo a la venta de tal manera en toda España. La idea colectiva en las provincias más oleicultoras, entre las treinta y tantas que se dedican a este cultivo en nuestro país, parece consistir en la revalorización general de una riqueza mal organizada en busca de una proporción remuneradora al trabajo realizado, que ahora no aparece por ninguna parte. La cosecha de 1963 dio resultado maravilloso y, pese a todo, el fruto oleícola fue de 3,2 kilos por árbol puesto en producción. En resumen, nada. Los trabajos iniciados con la poda y ahora con el abonado van en busca de obtener calidad de la que se obtiene el aceite más rentable.

Ultimas cotizaciones de precios sobre vagón Sevilla:

Refinado, a 32,20 pesetas el litro; de un grado, a 31,30; hasta grado y medio, a 31,40; hasta tres grados, a 30,90; corriente, hasta cinco grados, a 29,65, y refinables, hasta 10 grados, a 28,50 pesetas. El de cacahuete refinado, libre, se cotiza a 29 pesetas.

Están desanimadas las ventas de aceituna de verdeo, y continúan en vigor los precios del mes pasado

### LANA, A 55 PESETAS

Se están haciendo transacciones, pocas, de lana a precios cierta-

mente bajos; pero buenos son si no hay otros, y se está echando encima un nuevo corte. Las últimas noticias hacen ascender a 55 pesetas la mejor cotización; pero a pago aplazado, después de una entrega a cuenta, base de la operación.

En los países muy productores de ganado ovino se plantean los mismos problemas que aquí, con pocas excepciones. En busca de una aplicación que sofoque la crisis de venta de lana, Sudáfrica fabrica sacos de dicha fibra, que los industriales ingleses pagan a 2,30 pesetas más por kilo. También las mujeres británicas son grandes consumidoras de lana para prendas domésticas, a razón de 408

gramos por habitante y año, a fuerza de tricotar a destajo.

### VAN A PAGAR LAS SUBVENCIONES POR COSECHAS CATASTROFICAS

Parece probable que dentro de este mes sean pagadas las subvenciones —por cosechas catastróficas— arbitradas a fines del año pasado para aliviar a los trigueros cuyas fincas no llegaron a rendir mil cien kilos por hectárea.

#### LA INDUSTRIA ALGODONERA PROMETE PRECIOS REMUNE-RADORES AL CAMPO

No hay duda, se va enmendan-

do el porvenir algodonero de este año, que tan mal había sido recibido por los campesinos después de una esmerada preparación de las tierras. Basados en los precios del año pasado, las entidades desmotadoras están ofreciendo primas que beneficien a los cultivadores, sin determinar la cuantía, aunque se cree que llegarán a dos pesetas por kilogramo.

#### PARALIZACION EN EL MER-CADO NARANJERO

A pesar de que se hayan reforzado los precios —muy poco, sin embargo—, subsiste paralización en el mercado naranjero. La verdad es que el consumo nacional, salvo en tres o cuatro ciudades, donde llegan las naranjas de calidad a cotizaciones aceptables, en casi todas las restantes existe una fuerte diferencia entre los precios de adquisición y los de venta. Tales márgenes, conocidos por la población, frenan el interés de compras caseras.

### LAS ULTIMAS LLUVIAS SUPONEN BUENAS RESERVAS DE HUMEDAD PARA EL CAMPO

En Málaga acaban de subastar obras por cerca de mil millones de pesetas

El campo se encuentra bien servido de agua. Se podría decir que sobresaturado en todas las regiones, menos en la cuenca del Duero, donde hacía falta mucha para contrabalancear el déficit que se venía operando desde fines de abril de 1964. Se han producido daños en diversos lugares por encharcamientos, pero estaban los subsuelos tan resecos, que próximamente -acaso bien pronto- serán succionados los pequeños «lagos» que ahora no dejan trabajar. Genéricamente las lluvias trajeron incomodidades envueltas con indudables beneficios.

Visto que la situación real del campo ha experimentado alguna mejoría, y en ello están conforme sus protagonistas los campesinos, se puede colegir que existe auténtico entusiasmo para todas las labores, como si en cada una les fuera la salvación económica. La colaboración estatal, asomándose con frecuencia al mundo agrícola, indica deseos de mimar a las gentes para que se queden a subvenir las necesidades del país. Los riegos de la Tierra de Campos, la reanudación del Plan Jaén, las obras del pantano de Retuerta (Burgos) y la participación en los trabajos incluidos en los terrenos feraces del Guadalhorce, por no citar más que los importantes, necesariamente tienen que producir gozo en el ánimo de tantos labradores como están sintiendo la verdad de la situación. En una sola de estas planificaciones en Málaga han sido subastadas de un golpe obras por valor cercano a mil millones de pesetas.

Se podría ir mucho más lejos en una reforma que pudiera ser suscitada desde las alturas con una alegre modificación de precios. Con ondas tan expansivas se Ilegaría pronto a un camino sin salida, porque en la desorbitación de las valoraciones, los productos del campo español no estarían en condiciones de competir con los del Mercado Común, que es nuestra meta inmediata cuando llegue el ingreso. Lo que se pretende es aportar la confianza que necesita el campo, y aun confesando que la agricultura es el sector deprimido del país, como todo el mundo intenta salir de esta situación, se logrará el objetivo de llevar la salud al enfermo.

La meteorología que en España,

a veces, resulta una ruleta, con los altibajos propios del azar, se presenta hoy vestida de gala. Si a ella se vinculan los entusiasmos sentidos y es coordinada la necesidad de una política agraria, acomodada a la indudable buena voluntad que parece presidirlo todo, a pesar del retraso de la marcha de los sembrados, y de tantas tareas como se sumaron para frenar impulsos vivificadores, se llegará pronto a lo que el agro desea

### CONTINUA LA ESCASEZ EN EL MERCADO HUEVERO

### Existe abundancia de gallinas viejas, a 29 pesetas kilo

Se debe insistir en algo que los no enterados de esta cuestión trabucan lamentablemente. Continúa la escasez en el mercado huevero español, a pesar de la circular del pasado día 5, que no tiene nada que ver con una situación de anormalidad. Para mayo o junio probablemente quedará resuelta o cerca de ello el problema de la puesta de las pollitas que están esperando el turno de ascender a gallinas con el pago de la contribución huevera. Hasta aquel entonces esta crisis perdurará, sin que valgan las aves de corral para mitigar este mal trance, en el que no gana nadie entre los muchos que arriesgan su capital y, desde luego, su trabajo.

En cambio, sobran gallinas. Todos los días pasan a las cámaras de sacrificio por miles, y por eso, mientras los pollos se han elevado a 44 pesetas kilo vivo, aquéllas se pueden adquirir libremen te a 28 ó 29 pesetas, porque sobran.

En los mercados mayoristas hay mucha animación compradora, pero como falta la mercancía y existen muchos intereses porque no padezca la población consumidora, disgustada por las dificultades de compra de carne y pes-cado, el comercio opera por cualquier parte para atender la clientela. Los precios de compra a los avicultores son los siguientes:

Super-extras, a 31 pesetas docena; extras, a 29; primeras, a 27; segundas, a 26; terceras, a 25; cuartas, a 24, y quintas, a 22.

### PEQUEÑA BAJA DEL GANADO VACUNO EN EL NORTE

### Descienden las transacciones de reses ovinas con la primavera

Descienden las transacciones de reses ovinas, con la primavera.

Siguen las ventas en las ferias del Norte de España, pero han cedido algo los precios del vacuno, después de las alegrías extraordinarias de febrero. Se puede afirmar que no ha sido mucho, aunque sí algo, aproximadamente de unas dos mil pesetas, sin llegar a tres mil, por cabeza. Como contrapartida, los terneros siguen llevándoselos de las manos al ganadero pequeño. Hubo en diferentes lugares quienes se tuvieron que volver a casa con el ganado grande por obstinarse en no bajar un céntimo.

De la especie ovina, en Valladolid se compran en apriscos a 26 pesetas kilogramo los ejemplares gordos y de buena planta; las ovejas, a 22. En cambio, en Andalucía, con la golosina de la hierba fuera, no hay quien venda

### COMIENZA LA SEMENTERA DE REMOLACHA EN ARAGON Y CASTILLA

#### Las raíces de Andalucía ofrecen buen aspecto

Los cupos asignados a las regiones más remolacheras de España, en Aragón, Castilla y León, no se sabe si podrán ser cubiertos para llegar a la autonomía azucarera española; pero como existe el prurito de alcanzar una cifra récord demostrativa del entusiasmo un cultivo para el que responden las tierras, quizá dentro de siete u ocho meses sepamos de alguna buena nueva, si el tiempo no se muestra tan hostil como en la campaña anterior. En estos días ha comenzado la sementera, pero todavía durará quince o veinte días el cubrimiento de las extensiones dispuestas con la semilla correspondiente. En Andalucía, donde siembran mucho antes, ha nacido muy bien

Arriba

### LA GANADERIA, SOLUCION CONTRA EL PARO ENCUBIERTO RURAL

FALTA CAPACIDAD COMPRADORA DE PRODUC-TOS PECUARIOS

Los problemas económicos agrícolas son problemas de precios, y los problemas de precios son, en general, problemas que se deducen de la formación de excedentes. Sin embargo, los problemas de precios y de excedentes más que resultado de la abundancia resultan del hecho de que la población consumidora es una compradora de pocos vuelos. Las actuales y unas más altas producciones agropecuarias podrían ser absorbidas, sin temor a indigestiones, por el mercado, si el mercado tuviera recursos para aumentar el nivel de sus compras.

A la población activa agropecuaria no le queda corto el traje que se enfunda para trabajar. Cada trabajador agrícola español domina y labora más hectáreas de terreno que cualquier trabajador agrícola suropeo, a pesar de que la agricultura española no está tan mecanizada como otras agriculturas.

En Holanda hay 1.301 hectáreas de terreno por cada uno de los componentes de la población rural; en Bélgica, 2.162; en Dinamarca, 2.527, y en España, 4.754.

Si la población agrícola parece no estar de acuerdo con el tamaño de la tierra, la razón hay que buscarla, mejor que en el tamaño del censo agrario, en la capacidad compradora de la colectividad consumidora nacional.

A continuación se citan unas cifras relativas a las disponibilidades de productos pecuarios con que cuentan en varios países. Estos cuadros demuestran hasta qué punto es necesario un censo laboral importante y en qué medida podría crecer la renta rural:

- Si creciera la renta de los restantes sectores económicos.

— Si los aumentos de renta de los restantes sectores económicos no se desvían, cuando se produzcan, hacia el mercado pecuario exterior.

— Si no se dificulta, con medidas limitadas, el desarrollo pecuario nacional.

DISPONIBILIDADES DE CARNE, LECHE Y HUEVOS «PER CAPITA»

NACION	Carne (kilos)	Leche (litros)	Huevos (unidades)	
Africa del Sur	30	160	65	
Alemania occidental	36	335	142	
Argentina	117	270	139	
Austria	44	383	160	
Australia	144	617	260	
Bélgica	46	414	316	
Brasil	30	60	70	
Canadá	81	504	140	
Dinamarca	169	1.225	502	
ESPAÑA	23	120	211	
Estados Unidos	89	345	440	
Finlandia	32	695	140	
Francia	54	460	186	
Gran Bretaña	35	220	246	
Grecia	17	107	123	
Holanda	44	552	508	
Irlanda	136	850	262	
Italia	18	130	140	
Noruega	33	474	140	
Nueva Zelanda	303	2.370	272	
Paraguay	60	85	120	
Suecia	49	608	207	
Suiza	42	575	99	
	142	232	120	
Uruguay	28	117	83	

En la producción de carne ocupa España —sin que el suelo español sea hostil a la ganadería— uno de los últimos lugares de la lista; en la leche se mantiene igualmente —también sin motivos— en los escalones inferiores. Sólo en el orden avícola figura en lugares preferentes. Pero esto al precio de que la avicultura se erija, con frecuencia, en el principal problema pecuario español.

Al campo le sobra capacidad para emplear plenamente a la población activa agrícola; para que no haya brazos ociosos lo único que hace falta es orientar las actividades rurales por itinerarios ganaderos.

A la población consumidora le sobran capacidad y apetito para aumentar el consumo de productos ganaderos: sólo necesita alcanzar una renta superior.

La ganadería, en el aspecto campesino, acabaría con el paro encu bierto que envilece la renta de los hombres del campo, dignificaría los rendimientos productores agrícolas y reduciría la emigración a los exactos excedentes rurales.

En el aspecto ciudadano mejoraría la dieta alimenticia de los hombres que trabajan en otros sectores económicos y añadiría contenido social al aumento de la renta que se produzca con el soporte político, técnico y financiero del Plan de Desarrollo.

# EL DINERO DE LAS DIPUTACIONES Y EL DESARROLLO DEL SECTOR AGRARIO

LA DIPUTACION FORAL DE NAVARRA DA EL PRIMER PASO

Navarra ha dado el ejemplo de qué se debe hacer para impulsar el desarrollo de la producción agraria en una provincia o región. Ha sido la Diputación Foral quien ha elaborado un importante Plan para forzar el crecimiento de la economía agraria de aquella zona. Para su realización ha presupuestado 1.483 millones de pesetas. Este es un ejemplo que se debe seguir. Es cierto que la Diputación de Navarra es de las que mejor se desenvuelven económicamente, pero también es cierto que las hay con saneada economía, y que, unas más y otras menos, todas pueden hacer algo parecido.

Hoy tiene vigencia lo que en esta sección publicamos el día 10 de octubre del año pasado:

«El dinero de las Diputaciones Provinciales o Forales es elevado. Su destino, aplicado a diversos fines. Quizá el más concreto y en el que mayor dinero se luvierte es en obras de Beneficencia. Son muchos los millones de pesetas que a este fin se invierten anualmente. Un noble y humanitario fin al que no se le pueden regatear los aplausos.

Pero hemos de reconocer que, dado el desarrollo económico y social de España, las obras benéficas no son ni deben ser tan necesarias como años atrás. Hoy hay una legislación social avanzada: seguros sociales, seguros de accidentes, prestaciones, subsidios, etc., etc. Pero hay otra parte: todas aquellas Empresas con un alto sentido de la dignidad humana, de la seguridad del trabajo y del deber social, aumentan sus prestaciones, sus asistencias sociales, por encima de las oticiales o de lo que oficialmente está legislado.

Por eso, sin pretender que se acaben, ni mucho menos, las obras benéficas, todo el mundo reconoce que hoy requieren infinitamente menos dedicación que años atrás. No obstante, en los presupuestos de las Diputaciones sigue normalmente aicanzando las mismas cifras o mayores lo destinado a dicho fin.

Sin ánimo de fiscalizar, también sin espíritu de intromisión en asuntos ajenos, creemos que las Diputaciones harían una eficaz labor destinando al desarrollo agrario parte de sus presupuestos. Pongamos como ejemplo a la Diputación Provincial de Madrid. Su presupuesto anual es elevado. Parte de él podría destinarse en calidad de préstamo a largo plazo y bajo interés, o en otra forma de ayuda, a fomentar el desarrollo agrícola y ganadero en la provincia, más concretamente en el cintorón de la capital. Junto a la Sierra, al igual que pacen los toros bravos-El Escorial, Guadarrama...-, podría alimentarse ganado vacuno para carne y para la producción de leche, creando praderas artificiales, instalaciones y aportando la debida asistencia técnica. Al lado opuesto están las feraces vegas del Jarama, el Henares y el Tajuña, cuyo aprovechamiento para la producción agrícola podría ser mucho mayor con esta ayuda propugnada. Las ventajas no pueden ser mayores: el más importante centro de consumo a pocos kilómetros de distancia, con lo que los portes serían mínimos.

Bien desarrolladas ambas producciones, podrían instalarse industrias de transformación, para industrializar o conservar lo que sobrare del consumo directo.»

EL EJEMPLO DE NAVARRA

Esto es precisamente lo que ahora hace la Diputación de Navarra. Según el Plan elaborado, ofrece al empresario agrario:

Formación adecuada, mediante cinco Escuelas de Capacitación, que se van a crear.

Asesoramiento técnico por medio de diez Delegaciones agricolas, regidas por un perito, al igual que las otras diez ya existentes. Subvenciones de un 20 por 100 del costo en la construcción de si-

los forrajeros.

Anticipos sin interés reintegrables en diez años, por un importe de hasta el 20 por 100 del presupuesto de inversión.

Bonificación de hasta un 2,50 por 100 por un plazo de diez años de los intereses devengados por préstamos obtenidos para instalaciones agrícolas. Las Cooperativas, agrupaciones, asociaciones, etcétera tendrán preferencia en esta bonificación.

Ayuda especial para la mejora y construcción de establos.

Ayuda especial para mejora y construcción de apriscos y cochiqueras.

Subvenciones del 20 por 100:
Anticipos sin interés reintegrables de hasta el 20 por 100 y reducción de intereses en 2,50 por 100 sobre préstamos en presupuestos de obras industriales de desarrollo del campo, tales como queserías, mataderos, lavaderos de lana, plantas conserveras, estaciones hortofrutícolas, bodegas, etcétera, etcétera

Con este Plan se pretende:

Acelerar la elevación de los ingresos de los agricultores navarros al ritmo suficiente para obtener un nivel de rentas en paridad con los restantes sectores. Aumentar la rentabilidad de l

campo, la condición social y el nivel de vida de cuantos dedican sus esfuerzos a las actividades del campo.

Lograr el más racional aprovechamiento de los recursos naturales y humanos para conseguir el mayor índice posible en el desarrollo del campo navarro y como consecuencia de la nacion.

Conseguir que la población rural obtenga «in situ» un nivel digno de vida sin tener que recurrir a la emigración.

Lograr, en suma, que el campo navarro se incorpore al desarrollo óptimo de la economía foral en las mejores condiciones para quienes le dedican su vida de modo integro.

FOMENTO DE LA PRODUCCION GANADERA

Para aumentar la producción ganadera se prevé la prestación de especial atención al desarrollo de la inseminación artificial, completándose dentro de los dos primeros años la red de centros secundarios prevista, así como circuitos que la completan, adoptando las últimas técnicas en esta materia.

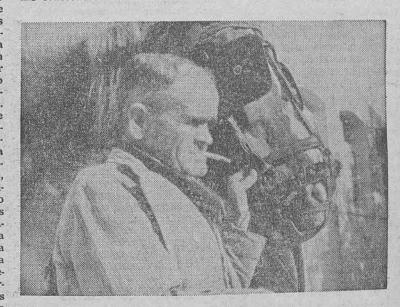
Por los servicios de la Dirección General de Agricultura y de Ganadería, dentro de las posibilidades de la Diputación, se establecerán las medidas oportunas para llevar a cabo un saneamiento indirecto del ganado de Navarra en sus principales especies, en colaboración con el Servicio Provincial de Ganadería y los veterinarios titulares.

Se llevarán a cabo todos los estudios sobre comprobación de rendimientos que se estimen necesarios por las Direcciones Generales de Ganadería y Agricultura, concediendo recompensas y estímulos a aquellos ganaderos que se distingan por su colaboración a tal fin.

Se instalará una Granja Experimental de Gauado Porcino, y se fomentará la conservación de la riqueza en ganado caballar. También se prestará especial atención al ganado menor (aves, conejos, etc.), mediante la creación de una Granja Experimental y la mejora de las explotaciones.

El Plan elaborado por la Diputación de Navarra no puede ser más completo e interesante en el aspecto económico y social. Hasta el momento no hay nada parecido en ninguna otra región o provincia española. Por eso es preciso y conveniente que cunda el ejemplo. El camino lo tienen abierto las restantes Diputaciones. Ya está allanado y es más tácil caminar por él.

G. H. M.



El campesino, el hombre español más necesitado de ayuda

### ENTRE COSMETICA Y ALT

Los problemas de cosmética creados para ornato y embellecimiento de la mujer no se limitan actualmente a ser un montón de frasquitos más o menos atractivos que pueden adquirirse en cualquier perfumería que encontremos por ahí. La cosmética de categoría se relaciona hoy con todo el extenso mundo de creadores que intentan lograr una mujer más atractiva, siempre joven, cuidadísima en todos sus detalles. Los buenos productos de belleza han rebasado la clásica línea a la que tradicionalmente se habían ceñido de idear un tipo de crema para cada cutis, un color nuevo de lápiz de labios o unas tonalidades definidas y distintas para ser utilizadas por mujeres rubias o

la estación del año, el tipo de mujer, los colores de su ropa, la hora del día, el ambiente donde se

Recientemente Revlon ha hecho un ensayo, y en colaboración con la alta costura italiana, celebró en Florencia una exhibición conjunta de la moda, con un éxito rotundo. Los modelos eran de la princesa Irene Galitzine, los peinados de Filippo, de Roma, y los maquillajes, especialmente creados por Guy Nicolet, director de Belleza de Revlon Internacional.

El gran éxito de la exhibición animó a la mis-

ma firma a crear y lanzar dos líneas de maquilla. je al año: una en primavera y otra en otoño, ambas en colaboración con los modistas más famosos del mundo. La primera de las colecciones tuvo lu-gar en Paris, se llama "La Dolce Look" (el dulce aspecto). Pierre Balmain y Revlon lanzaron al mundo una moda para esta temporada inspirada en el estilo de rostro y vestido de los años 30, pero adaptada a los gustos y tendencias de 1965. En España se ha presentado esta nueva moda en Torremolinos, durante un cursillo-asamblea que reunió alli alrededor de 800 personas, hombres y mujeres, vinculados de alguna forma al mundo de la cosmética.

Cualquier mujer medianamente cuidadosa de su buen aspecto sabe perfectamente que no puede aplicar a su rostro la primera crema que tenga a mano, sino aquella que le vaya al tipo de cutis. Las grandes firmas de cosmética disponen de equipos de especialistas, cuya misión es investigar los mejores medios para lograr tratamientos eficaces en cada tipo de piel.

Usted misma puede determinar cómo es su cutis y podrá tratarlo en la forma adecuada.

#### PIEL NORMAL

Sus característiácas son las siguientes: 1. Firme y suave con color y tono saludables. 2. Hay una leve huella de grasa en la nariz, frente y barbilla; la nariz tiene un ligero brillo. 3. Los poros están algo abiertos en la nariz y en la barbilla. 4. La piel muestra huella de pequeños surcos alrededor de los ojos, de la boca y por el cuello.

El tratamiento de belleza para esta clase de piel ha de tender a reducir el ligero brillo, cerrar los poros y conservar el cutis fresco

#### PIEL GRASIENTA

Se caracteriza por: 1. Brillo excesivo, particularmente en la frente nariz y barbilla. 2. Grasa y poros abiertos a ambos lados de la nariz 3. La piel es propensa al acné, espinillas, abones y defectos.

Por lo tanto interesa reducir el brillo, evitar defectos y embellecer

#### PIEL SECA

Características: 1. Aspecto cuarteado y tirante. A veces da la sen sación de estar estirada y aparece, superficialmente, un poco áspera 2. Su textura es fina, frágil en apariencia y con tendencia a cuartearse 3. También tiende a arrugarse fácilmente, mostrando surcos y arrugas comprometedoras alrededor de los ojos, cuello y boca. Esta piel precisa recobrar la humedad y restaurar su aspecto sua-

#### we y juvenil.

PIEL EXTRASECA Se caracteriza por: 1. Las arrugas y líneas de expresión profundas fuertemente acusadas. 2. Cede la cara hacia los ojos, barbilla y mejillas. 3. La piel tiene un aspecto cuarteado y seco y la superficie es áspera y escamosa. A veces se nota tirante,

Lo más importante es conseguir una reducción o mejor desaparición

de las arrugas.

#### TRATAMIENTOS

Sea cual fuere su tipo de cutis, siempre necesita un tratamiento para mejorarlo, para conservarlo o para prevenir posibles defectos.

Por la mañana hace falta limpiar con crema adecuada, puesto que es una necesidad básica mantener el cutis completamente limpio, y esto no puede conseguirse solamente a base de agua y jabón, porque no realizan una limpieza a fondo en los poros. Después de limpiar debe aplicarse un tónico facial refrescante e hidratante.

Durante el día, y debajo del maquillaje, una loción hidratante para defender el cutis de las inclemencias del tiempo.

Antes de acostarse por la noche, limpiar, acondicionar y nutrir.

Para que el tratamiento obtenga el mejor éxito hay que saber elegir el tipo de crema, de loción o de tónico adecuado al tipo de piel. La casa Revlon ha lanzado tratamientos completisimos para distintas clases de cutis (incluidos aquéllos afectados por acné u otras anormalidades) que ofrecen, entre otras ventajas, haber sido estudiados muy a fondo por médicos y especialistas, y que pueden ser aplicados sencillamente por la misma persona que los utilice, sin necesidad de recurrir a incómodas y costosas ayudas

Las huellas más comprometedoen tres zonas: el cuello arrugado, las líneas y arrugas alrededor de los ojos y el contorno facial flojo. Estas señales tan poco halagado-

ras pueden aparecer a cualquier edad y en cualquier tipo de piel. Durante mucho tiempo, y pese a múltiples ensayos y tratamientos, era prácticamente imposible corregir o reducir estos defectos. En la actualidad, y después de años enteros de pruebas e investigaciones, Revlon ha conseguido resultados que pueden tildarse de mágicos.

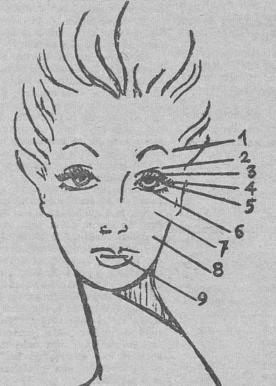
Las arrugas del cuello obedecen ras que los años van dejando en a una desproporción química de la cos que se forman alrededor de el rostro de la mujer se localizan piel, la cual puede corregirse con los ojos una loción que proporcio.

Unas gotas de loción especial, una locion especialmente creada para este uso. Continúa el tratamiento con una crema que estimula, nutre e hidrata el cuello. Se completa con la aplicación de una mascarilla casera y fácil de aplicar, que reactiva la circulación y acondiciona la piel. Y, por último, otra mascarilla, de efectos sumamente rápidos, prolonga la acción de todos los productos ya apli-

Para corregir las arrugas y sur- flojo, puede corregirse con el emna humedad, protegiendo la piel, a la vez, de los efectos de sequedad del viento y del clima; invisible bajo el maquillaje, actúa durante todo el día para la eliminación de las arrugas. Una crema, de efectos sorprendentes, aplicada a diario en forma de masaje, contribuye en forma eficacísima a la total desaparición de todo tipo de arrugas y surcos.

En cuanto al contorno facial

pleo de tres productos distintos. aplica is con un algodón go del contorno de la cara, da al cutis un tono saludable y deja la piel con una apariencia de firmeza y suavidad. Otro producto, aplicado como finisima mascarilla, acondiciona los contornos flojos y da a la cara una apariencia más joven y lozana. La tercera aplicación, de efectos rapidísimos, también se hace, en forma de mascarilla, en casa, y sin que presente la menor dificultad.



- 1.—Cejas finas, depiladas al máximo.
- -Sombreado más intenso en el centro del párpado.
- -Sombreado de párpado distinto para día o noche. 4.—Sombreado muy cerca de las pesta-
- 5.—Pestañas superiores realzadas con
- cosmético. -Línea gris en párpados inferiores.
- 7.—Maquillaje de rostro en tonos distintos para día o noche.

-Oscurecer ligeramente maquillaje bajo los pómulos.

-Línea de boca natural, ligeramente intensa. Labio inferior un poquito más pequeño que el superior. Uñas en el mismo tono que los labios.

Este nuevo maquillaje creado por Revlon para 1965, inspirado en la colección de primavera de Pierre Balmain, es una dulce interpretación de un maquillaje formal y muy diferente del maquillaje de 1964.

#### LOS OJOS

Presentan un aspecto marcadamente redondo, con las cejas depiladas al máximo. Por medio de un perfilador se marca aún más esta forma

El sombreado de los ojos debe ser más intenso en el centro del párpado, con objeto de conseguir que los ojos parezcan muy redondos.

El sombreador se extiende solamente en el párpado, y en ningún caso sobre la cuenca del ojo. Tonos distintos para el día y para la noche.

El perfilado de los ojos será suave alrededor de las pestañas superiores, y en ningún caso se elevará más allá del párpado. Es decir, se utilizará muy cerca de las pestañas.

Las peseañas superiores Hevarán una generosa capa de cosmético especial en distinto color para día o para noche,

Los párpados inferiores recibirán una fina línea gris a la altura de las pestañas.

Ha de tenerse en cuenta que el efecto de unos ojos más redondos de lo acostumbrado debe resaltarse mediante unas cejas finas y arqueadas.

#### LOS LABIOS

También son diferentes. Maquillades con distintos colores para día o para noche y más intensamente que en 1964, por lo cual la boca presenta un aspecto más definido. La línea de labios sigue al arco natural de la boca, pero el labio inferior es modelado para que parezca ligeramente más pequeño que el superior.

#### MAQUILLAJE DEL ROSTRO

Es pálido y suave, en distintos matices para día o noche, en líquido o polvos. El tono de las mejillas se eleva ligeramente bajo los pómu-

#### UN CONJUNTO PERFECTO

Para conseguir el maquillaje suave y delicado de la nueva moda 1965 es necesario utilizar productos de excelente calidad, creados especialmente para todas y cada una de las distintas aplicaciones anteriormente indicadas. Importante: aunque son varios los productos a utilizar, ha de hacerse con arte y gracia, al objeto de lograr un armonioso conjunto, lo más alejado posible de toda apariencia de máscara.

### VIDA CULTURAL

### CASI CUATROCIENTOS MAESTROS OPOSITAN EN BILBAO

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—La plaga de las oposiciones se ha desencadenado en proporciones lastimosas, desconocidas en el resto del mundo. Ahora ha invadido una zona que, de ordinario, no acusaba tanta desproporción entre el número de aspirantes y el de plazas a cubrir. Nos referimos a las oposiciones de maestros que están en plena actividad, aquí en Bilbao, con casi 400 candidatos para bastante menos de cien plazas.

OS

al

ió

to,

iás

ca-

m-

ate

La causa de tanta afluencia de opositores es muy halagüeña: la notable elevación del sueldo de los maestros, como consecuencia de la ley que retribuye el trabajo de los funcionarios públicos; ley, como es sabido, en adelantada tramitación. A pesar de ello, la proporción de maestras es muchisimo mayor por razones de fácil entender. Cuatro años de Bachillerato, tres años de especialización y este terrible trance de las oposiciones, no están suficientemente compensadas con un sueldo aceptable, si ese sueldo exige—salvo casos de rara fortuna— el desplazamiento a una aldea, inevitable portazgo del 90 por 100 de los maestros.

Bilbao es, probablemente, no estamos seguros, la población española que acusa mayor desproporción entre los estudiantes de Magisterio varones y las chicas que van a ser maestras. La preparación que se les exige a todos es suficiente para colocarse en puestos que no precisan alejarse del hogar. Las chicas ya es más dificil que vean tantas posibilidades, aparte de que la profesión tiene especiales encantos para la mujer en cuanto su labor participa más de lo maternal que de lo paternal.

Lo cierto es que estos días hay centenares de opositores juzgados por dos Tribunales; centenares de jóvenes que irán a San Mamés llenos de preocupaciones por-

### EL DOMINGO SE OTORGA EL PREMIO «CAFE GIJON»

Mañana domingo, día 21, tendrá lugar en Madrid la concesión del Premio "Café Gijón", de novela corta, que patrocina la revista "Garbo".

La ya larga tradición del premio es causa del interés que rodea su concesión y de las cábalas que desde hace ya varios días vienen haciéndose en los círculos literarios de las principales ciudades de España.

Entre las 130 novelas que este año concurren al "Gijón" hay muchas firmas inéditas, savia joven que viene a alimentar la literatura española y que, precisamente, suele hallar en el Premio "Café Gijón", de novela corta, la primera gran ocasión de manifestarse.

### Premios "Guipúzcoa"

Han sido convocados los premios Guipúzcoa de novela corta, dotado con 40.000 pesetas; teatro, dotado con 30.000 pesetas; poesía, dotado con 30.000 pesetas, y novela corta en euskera, dotado con 25.000 pesetas.

Los originales deberán ser enviados a Agora, calle de Víctor Pradera 10, San Sebastián, por duplicado, hasta el día 30 de abril próximo, con la indicación del premio que se presenten,

que tres de cada cuatro aspirantes no verán cumplida su esperanza y hay que volver a preparar las próximas oposiciones, cada año más duras, sí, como es de suponer; cada año acrece la condición económica en que se basa la condición social, digan lo que quieran cuatro soñadores.

Pero lo inconcebible, lo que demuestra hasta qué extremo continuamos seleccionando por procedimientos anacrónicos, chinescos, es que no hayamos encontrado todavía un sistema racional de selección. Que a lo largo de siete años de estudios, con certificación aprobatoria, sea necesario someter a los candidatos a múltiples ejercicios escritos, orales, prácticos, ejercicios que duran varios meses

-medio año-, en los cuales es posible que triunfe el más versado, el más afortunado, aquel a quien le ayudan el ángel o el diablo, mientras naufraga el de verdad ca pacitado y vocacional.

Esto nos llevaria por camino pedregoso, lejos de Bilbao. Un camente nos proponiamos hacer no ticia de casi medio millar de opositores del Magisterio, cifra sin precedente en la proporcionalidad, pues no se hallan lejos aquellas convocatorias en las cuales había más vacantes que aspirantes. Buen sintoma, desde luego, pero que seria mejor sin la existencia del tor mentoso y absurdo sistema de las oposiciones, ignorado en el resto del mundo.

F. GARCIA EZPELETA

### BECAS PARA SEGUIR ESTUDIOS EN TURQUIA, BELGICA Y PAÍSES BAJOS

HAN SIDO CONVOCADAS POR LA DIRECCION GENE-RAL DE RELACIONES CULTURALES

La Dirección Genueral de Relaciones Culturales ha convocado tres concursos de mérito entre españoles para otorgar, en intercambio con los Gobiernos de Turquía, Bélgica y los Países Bajos, las siguientes becas:

Dos para realizar estudios en Turquía durante el curso 1965-66, de ocho meses de duración, percibiéndose la cantidad de 800 liras turcas mensuales. Tendrán preferencia los candidatos cuya orientación se oriente hacia la Literatura, Lingüística, Historia, Geografía, Arqueología, Bellas Artes, Agricultura o Ciencias Económicas de Turquía. Es imprescindible estar en posesión de un título universitario o superior y tener un buen conocimiento del francés o del inglés.

Dos becas de verano, dotadas cada una con seis mil francos belgas, destinadas a estudiantes universitarios, pera seguir los cursos de verano de la Universidad de Bruselas.

Dos becas de verano, dotadas con seis mil francos belgas cada una, destinadas a tenores especializados en música polifónica medieval, para seguir el curso de 1965 del Seminario Europeo de Música Antigua a Brujas.

Dos becas, dotadas con 3.150 florines en total, para graduados universitarios o estudiantes de los últimos años de carrera, para seguir estudios en los Países Bajos.

### "PROXIMO ACONTECIMIENTO!

LA MAS DELICIOSA COMEDIA PRODUCIDA POR EL CINE AMERICANO



TODO TRANSCURRIA TRANQUILO, HASTA QUE UN DIA LLEGO LA SOBRINA DEL JEFE Y SE DERRITIO... HASTA LA MANTEQUILLA

### INFORMACION DE MADRID.

### UNA COMISION MUNICIPAL PRESIDIDA POR EL ALCALDE VISITO A AZORIN

LE FUE ENTREGADO UN EJEMPLAR DE SU LI-BRO "MADRID", LUJOSAMENTE ENCUA-DERNADO

Don Carlos Arias le felicitó en nombre del Ayuntamiento y de la villa

En la mañana de ayer una Comisión del Ayuntamiento, presi-dida por el Alcalde, visitó en su domicilio al maestro Azorín para felicitarle con motivo de su fiesta onomástica y hacerle entrega de una edición especial, en lujo, del libro «Madrid».

El señor Arias Navarro expresó la admiración y cariño de Madrid hacia el insigne escritor. «Al felicitaros-dijo-en vuestra onomástica queremos testimoniaros, en nombre del Ayuntamiento y la villa de Madrid, nuestro orgullo por teneros como conciudadano y nuestra gratitud por vuestra obra. Aunque bien sabemos que sería demasiado atrevimiento el creer que vuestro «Madrid» estaba aquí dignamente representado, hemos que-

NOTICIARIO

DE LA FERIA

DEL CAMPO

Sala de proyecciones de la

Feria del Campo

Una sala de proyección, con una

capacidad de 1.200 localidades y

dos proyectores, va a funcionar,

durante diez horas diarias, en el

pabellón central de la Feria Inter-

nacional del Campo, que va a te-ner instalación de aire acondicio-

nado. Esta sala estará al servicio

de todos los expositores de los

países representados en la ciudad

ferial madrileña que quieran pro-

yectar para el público películas de

divulgación de nuevos métodos o

rido, sin embargo, ofreceros esta edición especial, realizada en los talleres de Artes Gráficas del Ayuntamiento con tanto esmero como cariño. Pedimos a Dios que nos depare muchos años el honor de poder felicitaros por vuestra fiesta onomástica y escuchar vuestra palabra, siempre aleccio-

El maestro Azorín examinó de-tenidamente el ejemplar que se le ofrecía y elogió su magnífica impresión y cuidadísima encuadernación. Tuvo frases de felicitación para los operarios de Artes Grá-

#### MENSAJE DE AZORIN

A continuación entregó al señor Arias Navarro un sobre en el que se leía: «Mensaje al señor Alcal-de de Madrid.» El señor Arias leyó a los asistentes al acto el mensaje. El maestro Azorín había

escrito estas palabras: «Señor Alcalde - Presidente: En extremo agradezco esta deferencia. Madrid, en su origen, es un problema. En 1573, cuando Felipe II decidió que Madrid sea capital de España, Madrid es un pueblecito de cinco mil habitantes. La Corte, en aquellos tiempos de Cortes andariegas, la formaban una aleación de palaciegos y burócratas, con sus servidumbres, a éstos se añade la inevitable lechigada de advenedizos, como el buscón que buscaba su vida, y las mujeres de vida incierta, a las que Antonio de Guevara llamaba las aventureras. Dejo para lo último lo más difícil. Un Rey, por sencillo que fuera, y lo era Felipe II, necesitaba un alojamiento decoroso. ¿Cómo se resolvió todo esto en 1573 y en un pueblecito de cinco mil habitantes? - AZO-

# nadora.»

ficas que lo habían realizado.

RIN. 1965.» 4 c

### LOS INGENIEROS INDUSTRIALES FESTEJARON A SU PATRONO, SAN JOSE

Los ingenieros industriales han celebrado, con diversos actos, la festividad de su Patrono, San José.

Organizada por el Colegio Oficial y la Hermandad de Ingenie. ros Industriales de esta capital, ha habido a las once y media una misa en la capilla de la Escuela Técnica de Ingenieros Industriales. Ofició y pronunció una plática el consiliario de la Hermandad, don Pedro Sanmartin. Asistieron

HOY, HOMENAJE DE

LOS ANTICUARIOS DEL

RASTRO A FEDERICO

MUELAS

Los anticuarios del Rastro ren-

dirán esta tarde, a las dos y me-

dia, en el restaurante del Senado,

un cordial homenaje al ilustre poe-

ta Federico Muelas por sus activi-

La simpática idea ha encontrado

amplio eco y acogida entre los an-

ticuarios, a quienes Muelas dedi-

có algunas de sus más destacadas

dades y triunfos literarios.

crónicas periodísticas.

gran número de ingenieros industriales y representantes de organismos oficiales, entidades científicas y culturales y de las secciones de la ingeniería civil.

Con el decano del Colegio Ofi-cial de Ingenieros Industriales, don Mariano del Fresno, y el de-cano permanente, don Fernando Luca de Tena, ocuparon la presidencia del acto los directores generales de Industrias para la Construcción, señor De la Sierra, y de Industrias Navales, señor González Adalid; los generales Sanz Gómez, que representaba al Capitán General de la primera región, y Suanzes-Carpegna, de la Guardia Civil; el secretario del Colegio de Ingenieros Industriales, señor Espinosa de los Monteros; el concejal señor Babé, en repre-sentación del Alcalde de Madrid; el vicepresidente del Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales, señor Serrano; el director de la Escuela de Ingenie. ros Industriales, señor Rodríguez-Avial; el director honorario, señor Soto Redondo, y otras personali-

A la una y media de la tarde fue ofrecida una copa de vino a las autoridades, ingenieros y sus familias asistentes a estos actos en los salones Pavillón del Retiro.

SABADO

El sol sale a las 7,18. Se pone a las 19,26

#### UN BUEN DIA

Ayer, festividad de San José, fue un día bueno, agradable. Durante la mañana, y hasta bien entrada la tarde, lució el sol y no hizo frío. Luego, al anochecer, la temperatura bajó un poco. Hoy termina el invierno Esperemos que con la primavera llegue ese buen tiempo que todos deseamos. todos deseamos.

temperaturas extremas de ayer fueron:

Máxima, de 16,4 grados, a las 13,30 horas.

Mínima, de 7,6, a las 7,30.

#### EXPOSICION FILATELICA

Del 24 de marzo al 5 de abril se celebrará en el salón de Exposicio-nes de la Obra Sindical Educación y Descanso la I Exposición Filaté-lica y Coleccionismo, que organiza la Sección de Filatélia de la Obra

#### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º B (NURTE) Hasta las 12 de la noche

Hasta ias 12 de la noche

Puerta del Sol 14; Santa Apolo.
nia, 6; Héroes del 10 de Agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo 45; Nar.
váez, 12, Doctor Castelo, 45; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa). Anto.
nio Casero, 12, Goya, 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá 157, General Mola, 27; Serrano, 38, avenida de José Antonio, 12, Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bar.
bara, 9; Carranza 9, San Bernar.
dino, 11; plaza de España 12; pla.
za Santiago, 1; avenida Vallado, 1id, 19 (ermita San Antonio de la Florida). Marqués de Urquilo, 15; San Bernardo, 115 (próximo Queve.
do); Rodríguez San Pedro, 35; 10o.
noso Cortés, 86; San Francisco de sales (enirada por Guzmán el Bueno); V a 11 e h e r moso, 63; Trafalgar 11; General Goded, 34; Joaquín García Morato, 74, Miguel en, 20; Alonso Cano, 71, Reina Victoria, 3; Alvanado, 18, Marta Pe, draza, 11; Poblado Vald-zarza, 10; Que 40; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas; 20 (Tetuán); Barrio del Pilar vía 8, casa 8; Julio Calvo, 6 (Peña Gran.
del), Alemania, 7 (Ventilla), plaza de Chamartín, 2 (Chamartín), pa.
seo de La Habana 144, avenida del Generalistimo, 69; General Cabrera, 23; Serrano 207; San Júlio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Víctor de la Serna, parcela 31, paseo de La Habana 52; López de Hoyos, 282, Clara del Rey 62 (Prosperidad), Cartage, na, 130; Francisco Silvela, 75; Die, go de León, 25 Conde de Peñal, ver, 80; Francisco Silvela, 75; Die, go de León, 25 Conde de Peñal, ver, 80; Francisco Silvela, 75; Die, go de León, 25 Conde de Peñal, ver, 80; Francisco Navacerrada, 31; Colomer, 9: Carretera de Aragón, 31; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gli, 25; Realejos y Betancuma (G.º Ga No.
blejas), Alberique 20, parcela E (Gran San Blas), Achuri, 23 (µró.
ximo Gutiérrez de Cetana, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Par.
que Marqués Suances (Canillejas); kimo Gutiérrez de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marques Suances (Canillejas); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); Barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza) Carretera de Canilles 21

### QUIEN CORRESPONDA

RUIDO DE AUTOBUS

Con el ruego de su publicación nos envia el abajo firmante la si-

guiente carta: Señor Director de ARRIBA:

Quisiera llamar su atención, en nombre de un grupo de vecinos de la calle de Toledo (entre Imperial y Concepción Jerónima), para que a través de su mediación se pudiera resolver un problema quizá de pequeño calibre, pero muy molesto para nosotros. El hecho es que los autobuses pertenecientes a la línea 23, todos los días a las cinco y media de la madrugada, con:ienzan a calentar

seguido hasta la una y media de la noche.

Como comprenderá el ruido de los motores es intolerable además de producir malos olores a causa de los humos y la gasolina.

¿No sería posible que los autobuses recalentaran sus motores en otro lugar más apartado y se presentaran en la parada solamente en el momento de comenzar su itinerario?

Rogándole se haga eco de las lamentaciones de este grupo de vecinos de la calle de Toledo, le agradecemos vivamente de antemano el interés prestado.

J. M. Alonso

### sobre paisajes y costumbres de in-terés turístico o documenta. Cabalgata

Instrucciones para la participa ción en la gran cabalgata de la VI Feria Internacional del Campo han sido enviadas a las localidades que tienen organizados grupos folklóricos para regular su participación. La cabalgata anunciadora recorrerá un amplio sector de las más importantes arterias madrile fias y tendrá, como la Feria, un carácter de participación interna-

#### Concurso de canciones montañesas

Un concurso de canciones mon tañesas, uno de jotas y otro de cante flamenco, van a celebrarse en la VI Feria Internacional del Campo como primera experiencia de lo que puede ser la competi ción internacional de las canciones de labor agrícola.

### Reina de la Feria

La reina de la VI Feria Internacional del Campo va a elegirse en un concurso de belleza que está abierto a todas las representaciones nacionales y extranjeras. Esta reina será proclamada entre las reinas electas de cada pabellón.

### BARRIO DE LA CONCEPCION (y II)

sus motores, y así todo el día

No tengo la menor duda de que usted habrá considerado como anomalía ajena a mi voluntad la frase que aparecía ayer en la nota «Apertura» y, según la cual, el Alcalde de Madrid, don Carles Arias, «tiene concepto concreto y poco profundo del pueblo que gobierna»; en honor a la verdad, y aun contando de antemano con que para usted no pasaría inadvertido el error, diré que la frase escrita por mí decía: «... y viene a demostrar que el Alcalde de Madrid tiene un concepto concreto y poco confuso del pueblo que gobierna». Naturalmente, se trata de una peripecia de «taller» que, por otra parte, no tiene la menor importancia. La simple lectura de la nota aludida ofrece suficiente testimonio de que aquel juicio estaba en clarísima contradicción con la tesis que trataba de explicarse en el recitado comentario. Hecha la aclaración, pasemos a otra

Como usted observaría ayer, en las declaraciones de don Carlos Arias a los periodistas el Alcaide alude al problema de la retirada de una línea de autobuses de las que prestaban servicio al barrio de la Concepción, tema al que hice referencia el pasado jueves. Según se desprende de la información facilitada por el señor Arias, la Empresa concesionaria había solicitado con la debida antelación la retirada de esta línea, y argiiía para ello su escasa rentabilidad tras la entrada en servicio de la prolongación del Metro a Ciudad Lineal. No obstante, y después de la intervención del Ayuntamiento, la Empresa «ha prometido» restablecer la línea, si bien con una intensidad menor.

A simple vista todo parece normal. Una entidad particular presta un servicio público durante diez o doce años en régimen de pequeño monopolio, y cuando ese servicio deja de ser rentable, solicita autorización y lo suprime. Bien, ¿qué ocurriría si, siguiendo esta actitud comercial, la Empresa Municipal de Transportes suprimiera todas las líneas que cubren itinerarios servidos por la Compañía Metropolitano de Madrid? Es fácil obtener las consecuencias, como es fácil llegar a la conclusión de que el barrio de la Concepción seguiría disfrutando de esta línea de autobuses si en lugar de haberle sido confiada a una Empresa privada, lo sirviese la E. M. T., que es, en definitiva, a quien corresponde la solución del problema de los transportes urbanos de superficie.

Por ello, y aun contando con que la Empresa restablezca la línea suprimida, todos estaríamos más conformes si el hueco producido por la retirada de la «iniciativa privada» fuera cubierto por la entidad municipal a quien compete esta función en Madrid.

Antonio IZQUIERDO

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Avenida Menéndez Pelayo, 45;
Narváez, 12; Santa Felicidad, 30
(Barrio Elipa); Antonio Casero 12;
Goya 131; General Mola, 27; avenida de José Antonio, 12; Fuenca, 1ral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9;
San Bernardino, 11; plaza Santia, go, 1; avenida Valladolid, 19 (ermita San Antonio de la Florida); Ro, driguez San Pedro, 35; San Francisco de Sales (entirada por Guzmán el Bueno); Vallebermoso, 63; Trafalgar, 11; Miguel, Angel, 26; Alonso Cano, 71; Alvarado, 18; Pablado Valdezarza, bloque 40; Aznoe, nas. 20 (Tetuán); Barrio del Pi. nas, 20 (Tetuán); Barrio del Pi lar, via 8, casa 8; Julio Calvo, 6 (Feña Grande); Alemania, 7 (Ven. tilla); plaza de Chamartín, 2 (Cha, martín); General Cabrera 23; Se rrano, 207; Victor de la Serna, par cela 31; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Francisco Silvela, 75; Francisco Navacerra da, 31; Carretera de Aragón, 51 Realejos y Betancunia (G.º G.a No. blejas); Alberique, 20. parcela E (Gran San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo N.ievo); Parque Marqués Suances (Canillejas); General Kirk, patrick, 38 (Ciudad Lineal); Carre-tera de Canillas, 21.

DIA 20 DE MARZO DE 1965 SABADO

SANTORAL - San Ambrosio y

#### FESTIVAL ORGANIZADO POR EL COLEGIO "FRAY LUIS DE LEON"

Maĥana domingo, a las diez y Mañana domingo, a las diez y media, tendrá lugar en el teatro de la Zarzuela un gran festival, organizado por el colegio «Fray Luis de León» (padres reparadores), en colaboración con la Asociación de Antiguos Alumnos, en homenaje al padre superior, en el cual se representará la zarzuela «Luisa Fernanda», además de un gran fin de fiesta.

Se ruega la asistencia de todos los antiguos alumnos.

#### PEREGINACION A TIERRA SANTA

Se lleva a cabo la preparación de la magna peregrinación a Tierra Santa, que organiza el párroco de San Roque, de Carabanchel Bajo, san Roque, de Carabanchel Bajo, con la aprobación del Arzobispo. Se-rá una de las mayores realizadas hasta la fecha en España. Para la peregrinación ha sido fle-tada la motonave «Cabo San Ro-que».

que». Son numerosas las inscripciones le feligreses para este viaje que iará comienzo en Barcelona.

#### NUEVA LINEA DE AUTOBUSES

Con objeto de mejorar las comunicaciones en la zona de Vallecas, a partir de mañaña se establecerá una nueva línea de autobuses, número 58, Puente de Vallecas (Peñaprieta) al pueblo de Vallecas, donde se bifurcará en dos ramales: uno, al barrio del Vilano, y otro, a la unidad vecinal de absorción.

Esta pueva línea será Compilemento.

unidad vecinal de absorcion.

Esta nueva línea será complementaria de la actual 104, Atocha-Puente de Vallecas, y prestará su servicio desde la iniciación del mismo, seis horas de la mañana, hasta las once de la noche.

El servicio De la línea 104, Atocha-Puente de Vallecas, continuará con el mismo horario que en la actualidad.

Las tarifas que se aplicarán en

Las tarifas que se aplicarán en dicha línea 58 serán las mismas que actualmente están en vigor en el resto de las líneas de autobuses y trolebuses.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.9 B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Toledo, 46, Magdalena, 8; paseo de Extremadura, 139; Juan Torno, ro, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entre C.º Lag. B. Luc.); San Antonio, s/n. (Colo. nia L. Pando); Ronda de Sego, via, 47, Mármol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embaja, dores, 5, Antonio López, 15; Pauli, na Odiaga, 31 (entre General Ri. cardos); Cemino de las Animas, 141 (Carabanchel Alto); Felicano, 25 (Colonia San Vicente de Paúl); pla, za Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, 200; Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera 143 (entre Camino Viejo Villaverde); Pilarica, 114 (Use, ra); Antonio López, 206 (próximo Puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbieta, 34; avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Nazaret); Barrio Moratelaz, polígono G. ca. sa 952; avenida Monte, Igueldo, 31 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras), Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Ficos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Ficos de Europa, 70 (Puente Vallecas) Toledo, 46, Magdalena, 8; paseo

### De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

la mañana

Magdalena, 8; Juan Tornero, 42
(próximo Puerta Angel); Ramón
Azorín, 16 (entre C.º Lag. B. Luc.);
Mármol, 3 (canalización Manzaua,
res); glorieta de Embajadores, 5;
Paulina Odiaga, 31 (entre General
Ricardos); Pelícano, 25 (Colonia
San Vicente de Paúl); General Ri.
cardos, 200, Marcelo Usera, 143 (entre Camino Viejo Villaverde), Antonio López, 206 (próximo Puente
Princesa); Embajadores, 152; Juan
de Urbieta, 34; Barrio Moratalaz,
polígono G, casa, 952; Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San
Narciso, 3 (Palomeras); Ficos de
Europa, 70 (Puente Vallecas).

# Y DE LAS VOCACIONES SACERDOTALES

### COMO CLAUSURA DE LA CAMPAÑA ABIERTA POR EL ARZOBISPO DE MADRID SE CANTO UNA MISA SOLEMNE EN LA CATEDRAL

Ayer, festividad de San José, se celebró el Día del Seminario y de las Vocaciones Sacerdotales como final de la campaña abierta el día 19 de febrero, por el arzobispo de Madrid.

En todas las iglesias expusieron los sacerdotes la significación de este día, dedicado a inculcar en la conciencia de todos la urgente necesidad de las vocaciones sacerdotales. También participaron en esta tarea los seminaristas teólogos del Seminario de Madrid, siendo la primera vez que muchos de ellos se han ejercitado en este ministerio.

Con este fin se verificaron colectas extraordinarias, en las que seminaristas de los primeros cursos han colaborado con los sacerdotes, miembros de Acción Católica y otras Asociaciones. Hay la impresión de que la recaudación del presente año sea superior a la de años anteriores.

Por la tarde, como clausura de la campaña, tuvo lugar en la san-ta iglesia catedral la misa solemne para pedir a Dios por las necesidades del Seminario y las vocaciones sacerdotales.

Todas las parroquias y Asociaciones, tanto de Madrid como de los pueblos de la provincia, rivalizaron en fervor, en sus oraciones y en su esfuerzo por el Seminario.

#### La festividad de San José en el Colegio Mayor "Moncloa"

Entre los actos organizados con motivo de la festividad de San José en el Colegio Mayor "Moncloa" destaca, al igual que en años anteriores, la "plantá" y "cremá" de la falla. Bajo la dirección de los residentes valencianos, la ma er parte de los colegiales intervienen de una u otra forma en el diseño o realización.

La jornada comenzó con una "despertá" al son de las tracas. A continuación tuvo lugar la "plantá" co la falla, y, tras un aperitivo, se co bró la "mascletá".

A las siete y media de la tarde, en torno al emplazamiento de la falla, se celebró el III Gran Festival, con la intervención de los conjuntos "Los Chatanowas", "Los Acaros", "The two Bristotians", todos ellos formados por colegiales de "Moncloa". Junto a éstos, la actuación extraordinaria de Pipe Areta -conocido atleta, compositor, cantante y antiguo colegialque interpretó varias composicio-

nes melódicas modernas. Por último, la "cremá" de la falla, en la que se critican con gran humor diversos aspectos de la vida

#### Homenaje al presidente de la Casa de Galicia de Buenos Aires

La Junta directiva del Centro Gallego de Madrid, presidida por el general Lobo Montero, ha tributado un emotivo agasajo a don Máximo Raimundo Rey, presidente de la Casa de Galicia de Buenos Aires, con motivo de la audiencia que a éste le fue concedida por el Generalísimo, en el que se le hizo entrega del título de Presidente de Mérito.

El señor Lobo Montero, al hacerle entrega del pergamino con el título, destacó la personalidad del señor Rey Rodríguez, de quien dice que en la capital de la República Argentina es un verdadero embajador espiritual de la región gallega y en todo momento hace destacar su naturaleza y nacionalidad con el fin de que a Galicia

y a España se le reconozcan sus

merecimientos y valores morales. El señor Rey Rodríguez puso de manifiesto el cúmulo de emociones que le había hecho vibrar en este día, tanto por el honor de ser abrazado por el Jefe del Estado español como también por el de hacerse cargo del título de Presidente de Mérito del Centro Gallego de Madrid, la decana de las sociedades gallegas del mundo.

Se cerró el acto con el canto de canciones regionales y ratifica-ción profunda de los más patrióticos sentires.

### EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA DEL SENEGAL, EN TOLEDO

El presidente de la Asamblea del Senegal, señor Lamine Gueye, acompañado de su séquito, visitó la ciudad de Toledo, deteniéndose principalmente en la Casa del Greco, catedral y Alcázar de la Ciudad Imperial.

Lo componentes de la expedición senegalesa, acompañados por altos cargos de la Organización Sindical, recorrieron la ciudad y quedaron muy entusiasmados por la riqueza artística y arquitectónica de la capital tole-

Ayer por la mañana, el señor Lamine Gueye visitó el Museo del Prado y el edificio de las Cortes Españolas.

### AYER SE CELEBRO EL DIA DEL SEMINARIO LA PRINCESA CRISTINA DE BAVIERA. SEGUNDA MEDALLA DEL SALON DE OTOÑO

### UNA PINTORA QUE VENDE TODO LO QUE PINTA

carnet social bastante cubierto. En el caso de Cristina de Baviera vo buscaría una razón más personal que la de su ilustre apellido: la de que su simpatía corre pareja con su distinción, basándose una y otra en profunda senci-

En su físico recuerda suave y modernamente los retratos de su egregia bisabuela la reina Regente, doña María Cristina de Habsburgo, y su temperamento artístico-es una pintora de talento cuyas dos Exposiciones individuales en Madrid y Barcelona han sido otros tantos éxitos—responde a las raíces profundas que a través de su padre el infante don José Eugenio, la enclavan en una de las familias más históricamente conocidas por su amor a las Bellas Artes: los Wittelsbach, Reyes de Baviera que hicieron de su capital un emporio de todo arte.

La pintura de Cristina de Baviera tiene un algo de irreal; son formas desdibujadas en las que aparece el tema, mas dejando libertad para que cada uno pueda verlo bajo un prisma propio. A veces sugeriría el rumor de un agua blanda, música de gotas de lluvia cavendo sobre los árboles.

Sin embargo, en un florero ya firmemente esbozado que veo sobre el caballete cuando me lleva al estudio, las formas son definidas: "Así es como empiezo siempre, pero luego lo diluyo. Lo encuentro más personal y encajado en mi tendencia de gustarme lo fantástico". Rebusca por los rincones para enseñarme más obras, pero no cuenta con muchas porque el sueño de un pintor es realidad para ella: vende todo lo que pinta. En algunas que aún conser-

Las princesas suelen tener un va, el color es delicado y a veces casi poético. Observo que hay un favorito: "Sí, el azul, de una manera que me ha preocupado a veces por miedo a abusar de él. intentando dominarme he llegado hasta a esconder los tubos de esta gama."

-¿Esto es lo pictórico o tambien para vestir?

-Para vestir, el negro es mi preferido.

-¿Y entre los grandes maestros?

-Creo que Velázquez y Rembrandt me apasionan realmente; pero confieso que el Greco me produce una emoción que es difícil de explicar. De los modernos admiro a Picasso y lo considero un genio. No por la época cubista, sino porque es capaz de hacer todo lo que se le antoje siempre de forma admirable. Siempre recuerdo unos cuadros suyos de ambiente de circo completamente figurativos, que llegaron a entusias-

-Los pintores, ¿de qué estilo lo logran con más frecuencia?

-Los impresionistas, todos; de los demás, los que comprendo, que no son todos, en cambio.

-¿Un nombre de danzarina?

-Margot Fonteyn, consagrada en todo el mundo.

-¿El momento del «ballet»?

-Se vuelve a la escuela rusa. Siempre tuvo una influencia; pero se ha acentuado de nuevo desde que los bailarines rusos vuelven a actuar en el exterior.

Cristina de Baviera alterna estas aficiones con los viajes, en los que siempre aprende algo nuevo sobre arte y estética y con la vida social, aunque ésta no es su «hobby». Cumple con sus compromisos y le encanta la ocasión de poder lucir vestidos de estilo más elegante que los de sport o mañana; pero entre un cóctel o el teatro, siempre elegiría éste: el de Alejandro Casona es el que más le interesa.

Su vida estando en Madrid ha podido ser ejemplo de densa y bien acoplada. A las diez de la mañana, empezar con el «ballet», y luego, volver a casa a pintar hasta el almuerzo. Un poco de sobremesa, y de nuevo en el estudio, hasta las seis o las siete. Así eran sus días antes Ahora todo está cambiado

Cristina de Baviera, una de las princesas de quienes nunca se ha hablado en cosas del corazón -aunque esto no significa que no se ocuparan de ellos los que to. man como propios asuntos tan personales-, ya no oculta la noticia. Se casa a primeros de junio con don Alfonso López de Carrizosa, marqués de Santo Domingo. Modistas, muebles, el piso, toda la amable baraúnda de estos acontecimientos es lo que lleva sus horas en estas últimas semanas.

Después tendrá un nuevo estudio, desde el que dominará los verdes y los dorados del paisaje velazqueño que se extiende ante Rosales que es donde se va a vivir. El ideal de una pintora. No es posible dejar de interesarse por la decoración del nuevo hogar, obra esencialmente suya.

-¿No le encanta lo fantástico? -Sí, en un buen montón de cosas; pero la casa la hemos orientado en línea tradicional; al apartarse de ésta es más fácil el can-

La lluvia primaveral y fina que me recibe en la calle difumina los contornos de los jardines de El Viso, que me recuerdan los cuadros de Cristina de Baviera.

Matilde R. DEL PINO

### MEJORA DE LAS PENSIONES DE JUBILACION Y VIUDEDAD DE LA MUTUALIDAD DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

TIENE EFECTOS RETROACTIVOS DESDE PRIME-RO DE ENERO PASADO

Por orden de 27 de febrero de 1965, del Ministerio de Trabajo, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se mejoran las pensiones de jubilación y viudedad de la Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

Con efectos a partir de 1 de enero de 1965—dispone la citada orden el artículo sexto de los Estatutos de la Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad quedará modificado en los términos siguientes y en cuanto a las prestaciones que asimismo se expresan:

Pensión de jubilación.-Según la edad del interesado y con arreglo

VARONES								HEMBRAS						
A	los	60	años	el	50	%		A	los	60	años	el	60	%
	>>	61	))		53	%			>>	61	))		62	%
	>>	62	>>		56	%			>>	62	'»		64	0/0
	>>	63	))		60	%			>>	63	>>		66	0/0
	>>	64	- ))		66	%			>>	64	))		68	0/0
	>>	65	))		70	%			))	65	>>		70	0/0
	>>	66	>>	- 7	73	%			>>	66	»		73	0/0
	))	67	>>		76	%			>>	67	>>		76	%
	>>	68	<b>&gt;&gt;</b>	15.0	80	%			))	68	>>		80	0/0
	))	69	>>		85	%			>>	69	>>		85	9/
	))	70	>>		90	0/0			))	70	>>		90	0/

Pensión de viudedad.-Cuarenta por ciento del salario regulador del

A los efectos del artículo octavo de la orden de 15 de julio de 1964 se considerará que el tope determinante de la no aplicación de las mejoras será el nuevo porcentaje de las escalas de jubilación y viudedad que se establecen en la presente orden.

### LOS DEPORTES

LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

### EL ATLETICO DE MADRID ESPERA AL CORDOBA CON SU ALINEACION DE GALA

EL MADRID MARCHO ANOCHE A LA CORUÑA CON EL MISMO EQUIPO QUE SE ENFRENTO AL BENFICA

Los jugadores rojiblancos descansaron ayer, y los quince convocados por Escudero para el partido de mañana contra el Córdoba realizarán en la mañana de hoy un ligero entrenamiento en el estadio Metropolitano y después marcharán a concentrarse en El Escorial.

El entrenador de los rojiblancos quieren presentar mañana la misma alineación de estos últimos partidos, pues si bien Mendoza se encuentra algo griposo, se espera que pueda jugar, ya que si bien el Atlético, que juega en su campo y ante su público, sale como favorito frente al Córdoba el equipo andaluz es la revelación de la Liga y marcha clasificado en quinta posición.

El Atlético precisa ganar mañana, dado que, si bien lleva dos puntos de ventaja al Real Madrid, de tropezar los rojiblancos y pa nar los madridistas en La Coruña, esta ventaja se vería disminuida o totalmente anulada.

El equipo del Real Madrid salió ayer en tren para La Coruña, donde mañana se enfrentará al Deportivo en el estadio de Riazor.

El encuentro es de enorme importancia para ambos equipos, pués el Coruña todavía mantiene alguna esperanza de librarse del descenso automático, y los madridistas sostienen la esperanza de poder ganar la Liga si el Atlético sufriera un tropiezo.

El Real Madrid desplazó ayer quince jugadores, los mismos que estuvieron convocados para el partido con el Benfica, y Miguel Muñoz quiere presentar mañana la misma alineación que la noche de los portugueses, ya que estima que al no poder disponer de Amancio, que tardará cerca de un mes en poder reaparecer, es la mejor de que dispone.

En La Coruña la expectación por el partido es muy grande, y en Riazor se espera un lleno completo para este encuentro tan trascendental para ambos equipos, que será arbitrado por el colegiado navarro Zariquiegui.

El imbatido Rayo recibe mañana en su campo de Vallecas la visita del Boetticher, y a los discípulos de Eguiluz les basta con un empate para proclamarse campeones del grupo, pase lo que pase en las tres jornadas que restan.

El Rayo debe ganar mañana con gran facilidad, siempre que sus jugadores pongan entusiasmo y se dejen de individualismos, pues es infinitamente superior a su adversario, como bien lo proclama la clasificación del grupo.

El Plus Ultra se desplaza mañana a Talavera, donde los aseguradores precisan ganar si quieren mantener la esperanza de conseguir el segundo puesto del grupo y poder así disputar la promoción de ascenso a Segunda.

Los madrileños marchan, al parecer, muy animados y dispuestos a realizar la hazaña de traerse los dos puntos; pero no hay duda que

la cosa es muy difícil de conseguir, pues el Talavera no desconoce lo que se juega y tiene la enorme ventaja de actuar en su terreno y ante su público, que es de suponer que anime a su equipo favorito.

#### ATLETICO DE MADRID

Jugadores convocados: Madinabeytia y San Román, porteros; Colo, Griffa, Calleja y Rivilla, defensas; Ramiro, Glaría y Jayo, medios, y Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo, Cardona y Vega, delanteros.

Equipo que jugará: Madinabeytia; Colo, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Cardona.

#### REAL MADRID

Jugadores desplazados: Betancort y Araquistain, porteros; Miera, Santamaría, Sanchiz y Pachín, defensas; Muller, Zoco y Felo, medios, y Serena, Martínez, Suárez, Grosso, Puskas y Gento, delanteros.

Equipo que jugará: Betancort; Miera, Santamaría, Sanchiz; Muller, Zoco; Serena, Martínez, Grosso, Puskas y Gento.

#### RAYO VALLECANO

Jugadores convocados: Sepúlveda, Picot, Flores, Dalmáu, Corcuera, Chufi, José Luis, González, Sánchez, Gullón, Segovia, Zapater, Las Heras, Morilla, Felines y Maxi.

Equipo probable: Sepúlveda; Flores, Dalmáu, Chufi; José Luis, Corcuera; Gullón, Segovia, Las Heras, Morilla y Felines.

#### PLUS ULTRA

Jugadores convocados: Peña, Chicharro, Rodríguez, Díaz, Fernández, García Filia, Cristóbal, Labernia, Maroto, Martín (A.), Criado, Lalo, Ribes, Gómez, Martín (F.) y Puértolas.

Equipo probable: Peña; Rodríguez, Díaz, Fernández; Labernia, Maroto; Martín (A.), Criado, Gómez, Ribes y Martín (F.).

M. BENEDICTO

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

- La UEFA ha rechazado la petición del Liverpool, y el encuentro de desempate de la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga entre el equipo inglés y el Colonia se jugará el próximo miércoles en Rotterdam.
- En partido amistoso jugado ayer en Santa Cruz de Tenerife, el Tenerife venció al equipo de Primera División finlandés H. J. K. por tres tantos a dos, después de un primer tiempo a su favor por dos a uno.
- Los jugadores del Indauchu Mendieta y Meñchor, portero y defensa lateral, respectivamente, han sido convocados por el seleccionador nacional para el partido internacional de aficionados que el próximo día 1 de abril jugarán los equipos de España e Italia.
- El próximo día 3 de abril, por la noche, se celebrará en un popular restaurante madrileño el banquete en homenaje al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento madrileño don Jesús Aramburu, homenaje que le es ofrecido por el Rayo y las Peñas rayistas por la protección y ayuda que prestó al equipo vallecano.
- © El cronista deportivo de la «Gaceta del Norte», Joma, desmiente que el Atlético de Bil-

### LOCAL OFICINA EN ALQUILER

se precisa en planta baja o primera, con 250 metros cuadrados útiles. Bien comunicado, no céntrico. Ofertas por escrito, hasta el día 28 próximo, al Servicio de Mutualidades Lebcrales (Ministerio de Trabajo, Agustín de Betancourt, 4)

- bao piense cambiar de entrenador para la próxima temporada, pues en el Club rojiblanco están contentos con Barrios, al que una vez más le tocó la «desveteranización» del equipo
- En partido semifinal del Campeonato nacional de selecciones juveniles regionales jugado ayer tarde en San Mamés, Vizcaya ganó a Baleares por dos tantos a uno, después de un primer tiempo favorable a Baleares por uno a cero.
- Para su partido de mañana con el Las Palmas, el Atlético bilbaíno concentrará hoy a Iríbar, Echevarría, Orúe, Echeberría, Aranguren, Meltzer, Aguirre, Etura, Sáenz, Argoitia, Arrieta II, Menchaca, Uriarte y Yosu. Barrios quiere presentar el mismo equipo que venció el martes al Dumferline.
- En su partido de mañana contra el Mallorca en el Estadio Luis Sitjar, el Málaga presentará un equipo formado por Juanito; Portales, Arias, Tosco; Chuzo, Ben Barek; Otiñano, Velázquez, Pepillo, Berruezo y Ficha, Como suplentes Américo, Benítez y Aragón
- Para su partido de mañana contra el Valencia, en La Romareda, el Zaragoza concentró ayer quince jugadores entre los que se encuentra Marcelino, que reaparece una vez cumplida su sanción por seis partidos.
- El Abarán está a punto de desaparecer por causa de su mala situación económica, razón por la cual es muy posible que no pueda desplazarse para jugar mañana en Algeciras su partido de Segunda División contra el titular de la citada población andaluza.

### DOCUMENTAL

#### BALONCESTO

El Mataró ha vencido al Helios, de Zaragoza, en partido correspondiente a la Liga Nacional, por el tanteo de 74 a 51. El encuentro tuvo un desarrollo normal. El Mataró fue siempre superior a su rival, terminando la primera mitad con ventaja local por 33-22.

Se ha celebrado ayer en Madrid el partido, correspondiente a la Liga Nacional, entre el Estudiantes y el Aguilas, Venció el Estudiantes por 65 a 63.

El encuentro de Liga que tenía que disputarse hoy entre el Mataró y el Juventud de Badalona, y que se anunció sería televisado en directo, ha sido suspendido por la Federación Española, creyéndose que el mismo se disputará el día 28, tal como corresponde en el calendario.

#### BOXEO

El próximo día 2 se celebrará en el Palacio de Deportes una velada, en cuyo combate de fondo el campeón de España, Luis Folledo, se enfrentará al campeón de Bélgica, Emile Sarens.

El combate entre Folledo y el púgil francés Caillou, previsto para mañana en Bilbao, ha tenido que ser aplazado, porque el galo no puede actuar al hallarse aquejado de un fuerte ataque de gripe. Los organizadores han decidido aplazar la pelea hasta el día 28, dando así un amplio margen para el restablecimiento de Caillou.

El campeón del mundo de los ligeros "juniors", Gabriel "Flash" Elorde, de Filipinas, pondrá en juego su título contra el japonés Teruo Kosaka, en Manila, el 22 ó 29 de mayo. Ambos púgiles se enfrentaron el pasado año y venció Elorde en una decisión muy discutida, al detener el árbitro el combate en el curso del duodécimo asalto cuando Kosara continuaba peleando después de haber sido lanzado contra la lona.

#### MOTOCICLISMO

Giuseppe Mandolini, de Italia,

### PISOS EN MADRID

Urbanización Colombia (Hortaleza), con vestíbulo, estar, comedor, terraza, cuatro dormitorios, baño completo, aseo, cocina, despensa, terraza servicio, calefacción central, ascensor y montacargas de subida y bajada, jardines, calles pavimentadas de hormigón armado, zon as infantiles, supermercado, etc. Precios: 400.000 pesetas con cuatro dormitorios; 350.000 pesetas con tres dormitorios. Facilidades. Informes: CONSTRUCTORA EBORA, S. A. Juan Bravo, 18, 1.º interior derecha. Teléfonos 226 89 67 y 276 56 93. De 8 a 1 y de 3 a 6,30

ha triunfado en la categoría de 125 c. c., de las competiciones internacionales que se han celebrado ayer en Módena (Italia). El español Ramón Torras resultó lesionado cuando su máquina patimó y se salió de la pista en la duodécima vuelta de la prueba de 250 centímetros cúbicos. Torras tuvo que ser llevado al hospital, donde los médicos d i ag nosticaron fractura de la clavícula izquierda.

#### REMO

La Universidad de Oxford ha establecido un record al cubrir el recorrido de la Regata Oxford. Cambridge, desde Putney a Mortlake, en el río Támesis, en 17 minutos y 37 segundos. Esto rebaja en 13 segundos el record establecido por la Universidad de Cambridge, en 1948.

#### RUGBY

En Barcelona se ha disputado un encuentro internacional en el que se enfrentaron Pembroke, de Inglaterra, y el Universitario. El partido finalizó con el triunfo de los catalanes, por 9 a 0 (primer tiempo, 3-0). El quince español realizó un brillante partido, con un juego de ataque muy efectivo, mientras que los ingleses, a pesar de su depurada técnica, no pudieron evitar que el Universitario lograra un claro triunfo.

#### TENIS

El jugador español Manuel Santana ha vencido a Jean Noël Grinda, de Francia por 6-1 y 6-2, y se ha clasificado para los cuartos de final individual masculinos del Torneo Internacional de Barranquilla.

### TERCERA DIVISION

Resultados de los partidos jugados ayer:

GRUPO PRIMERO

Turista, 0; Ferrol, 3.

San Martin 3; Pelayo, 0.

GRUPO SEGUNDO

Camocha, 2; Santiago Aller, 1.

Candas, 1; Turón, 1

### GRUPO QUINTO

Calatayud, 2; Arenas Zaragoza, 0.

#### GRUPO SEXTO

Reus, 5; Tortosa, 2.

Manresa, 1; Gerona, 2.

Villafranca, 1; Olot, 0.

Fabra Coats, 1; Mataró, 1.

Balaguer, 3; Palafrugell, 0.

Vich, 0; Lérida, 0.

Calella, 1; Granollers, 3.

Tarrasa, 3; Gironella, 0.

Condal, 2; Tarragona, 1.

Sans, 0; San Andrés, 1.

#### GRUPO OCTAVO

At. Baleares, 1; Soledad, 1.

GRUPO UNDECIMO

Torremolinos, 4; Ronda, 3.

GRUPO DUODECIMO

Jerez Industrial, 3; Triana, 0.

### HOY, EN OSTENDE, EL CROSS DE LAS NACIONES

GAMOUDI, ROELANTS, BATTY Y EL ESPAÑOL ARITMENDI, PRINCIPALES FAVORITOS

OSTENDE (Bélgica).—Mohammed Gamoudi, soldado de veintiséis años de edad, que es uno de los especialistas de cross country con mejor sprint final, puede proporcionar a Túnez su primer triunfo en la 52 edición del Cross Internacional de las Naciones, que se disputará hoy, y en él participarán atletas de 15 países, que supone un record para la competición.

Gamoudi, que no conoce la derrota esta temporada, ha proseguido a su medalla de plata olímpica en los 10.000 metros una serie de impresionantes victorias en pruebas de campo a través. Entre sus triunfos figuran los conseguidos en la gran prueba internacional de San Sebastián y el Campeonato del Mundo Militar, celebrado en Madrid.

Como rivales principales tendrá a Gastón Roelants, de Bélgica, también imbatido este año; el español Francisco Aritmendi, que fue el triunfador de la pasada edición; el inglés Mel Batty y el francés Michel Jazy.

Batty ha actuado en forma excelente esta temporada, pero ha sido batido en dos ocasiones este año cuando se ha enfrentado a Gamoudi. Jazy no ha disputado muchas carreras destacadas esta temporada y puede que sean demasiados para él los 36 obstáculos que encuentre en las cinco vueltas, de variable longitud, que se darán al circuito de Wellington.

La inscripción, que supera al anterior record de 11 naciones, establecido en 1963 en San Sebastián, incluye por vez primera a Nueva Zelanda y Alemania occidental, junto con Argelia, cuyos atletas defendieron en el pasado a Francia.

Italia participa por vez primera desde 1929. También figuran, como es lógico, los habituales aspirantes de Inglaterra, Francia, Bélgica, Escocia, Irlanda, País de Gales, España, Suiza, Túnez, Holanda y Marruecos, que han participado desde hace tiempo en todas las ediciones.

Inglaterra, en 34 ocasiones; Francia, en 13, y Bélgica, en cuatro, son los únicos países que han triunfado por equipos desde que se celebró por vez primera la prueba, en 1903.

Los ganadores individuales han sido de Inglaterra, en 32 oportunidades; de Francia, en 10; Bélgica, en tres; Escocia, en dos, y uno de cada una de estas naciones: Irlanda, Yugoslavia, Marruecos y España. (Alfil.)

«EL RUEDO»

EL MEJOR

TAURINO

SEMANARIO

# LA SELECCION DANESA DE BALONMANO VENCIO A LA DE ESPAÑA POR 23-18

NUESTRO EQUIPO, CON BUEN JUEGO OFENSIVO, PERDIO POR LA FLOJA AC-

Los daneses confirmaron su excelente clase, exhibiendo un balonmano de gran

La selección danesa de balonmano confirmó ayer tarde, en el Palacio de Deportes, su condición potencia europea. Y conste que el cronista no dice esto por resultado en sí, sino por la forma en que los jugadores dane-ses se desenvolvieron en la cancha, por su planteamiento táctico, por su exhibición técnica y por lo mucho y bueno que hiciehon a lo largo de los sesenta minutos de juego. Con lo que hicieron ayer se comprende que hayan vencido a Checoslovaquia, a Suecia y a Alemania en el transcurso de la actual temporada. Y se comprende asimismo que el balonmano danés se cotice entre los mejores de Europa. Protagonizado por los Mogens Olsen, Peter Hansen, Gert Andersen, Jorgen Pedersen, Ivan Christiansen y Mogens Cramer, que, junto con el meta Erik Holst, fue el equipo inicial y que puede considerarse base, los daneses nos ofrecieron ayer un juego de alta calidad, de extraordinaria precisión, de enorme seguridad y de magnifica velocidad, hasta el punto de que en los contraataques, sobre la punta de lanza de Gert Andersen, en los primeros diez minutos del segundo tiempo, aseguraron la victoria, con los magníficos cuatro goles conseguidos

por el citado jugador en acciones aisladas, que pillaron siempre desprevenida a la defensa española. Dinamarca, a juzgar por lo de ayer, es un extraordinario equipo de balonmano, en el que Jorgen Peter Hansen, Mogens Olsen y Mongens Cramer confirmaron su indiscutible clase internacional, marcando entre ellos más de la mitad de los veintitrés goles conseguidos. Sobre este trío recayó la parte principal del juego. Y a fuer de sinceros, no hay más remedio que reconocer que los tres estuvieron en tono brillante, bien secundados por Pedersen, que marcó seis goles, y por los guardamentas Erik Holst, que actuó cuarenta minutos, y Morten Petersen, que jugó el resto del tiempo reglamentario. Si bueno y brillante fue el primero, aún resultó más eficaz y más brillante la trayectoria del segundo, a pesar de su mínima presencia física y de su aire de despistado.

Con que España hubiera tenido dos porteros como esos le habría bastado para alzarse con el triunfo frente a la potente selección danesa. Porque si la selección hispana perdió ayer en el Palacio de Deportes, aun teniendo en cuenta la indiscutible clase de los daneses, justo es reconocer que de los veintitrés goles encajados, alrededor de la mitad no debieron subir al marcador de haber estado Velilla o Arbizu en día de inspiración. Como dato más significativo hay que decir que España marcó dieciocho goles, cifra que resulta muy alta para la capacidad defensiva de los daneses, hasta el extremo de que en las últimas confrontaciones internacionales Dinamarca sólo ha encajado diecinueve goles frente a Suecia y dieciocho frente a Checoslovaquia. Quiere decirse que en el orden ofensivo nuestra selección jugó bien y que sus fallos vinieron de la organización defensiva, especialmente del portero, pues tanto Velilla como Arbizu se mostraron desacertados. Con un portero en plenitud de aciertos, Dinamarca podía haber salido derrotada del Palacio de Deportes, que es lo que uno espera que suceda en Barcelona el próximo martes, con ocasión del segundo partido entre ambas selecciones, Sinceramente, hay que reconocer que nuestra selección no hizo el partido que se esperaba, aunque algunos hombres -Villa, De Miguel

y Alcalde— se superaron. Otros, en cambio, estuvieron lentos, premiosos, sin reflejos, perdidos en el campo, sin coger sitio y sin acertar con el remate. Y algunos, los menos, por fortuna, sin fuerza física, como es el caso de Miguel Medina. Nada digamos de Velilla y Arbizu, cuya actuación ya queda reseñada anteriormente. Lamento tener que decirlo así, pero es la pura realidad. Si ayer llega España a tener un portero en vena de aciertos a estas horas estarísmos glosando la gran campanada del balonmano español.

Al margen de lo que antecede, el partido tuvo interés y emoción en los diez primeros minutos de la parte inicial y en los minutos finales del segundo tiempo. En aquéllos, porque hubo equilibrio de fuerzas, incluso con ventaja española, con 2-1 hasta los siete minutos, en que empató Olsen. Hasta el Juarto de hora se mantvo el equilibrio, con sólo un gol en contra. Pero a partir de ese momento se impuso Dinamarca, que llegó hasta cinco goles de ventaja, para terminar la primera parte con 10-7 a su favor. El comienzo del segundo tiempo fue desmoralizador. A los trece minutos ganaba Dinamarca por 17-10. Afortunadamente, hubo reacción hispana, salió a relucir el genio y la furia y se pudo alcanzar la meta final con sólo 23-18 en contra, después de que De Miguel y Hansen marcaran los dos únicos penaltys señalados en el partido. La dirección estuvo a cargo del portugués Carlos Rocha, al que le vino largo el encuentro, con abundantes fallos y errores, que, por fortuna, no trascendieron más de la cuenta. A sus órdenes los equipos formaron con los jugadores que se citan a continuación, y a cada uno de los cuales se añaden los goles conseguidos:

DINAMARCA. — Erik Holst (Morten Petersen), Mogens Olsen (8), Jorgen Peter Hansen (3, uno de penalty), Gert Andersen (2), Jorgen Pedersen (6), Arne Andersen, Ivan Christiansen, Mogens Cramer (1), Jorgen Vodsgaard (2) y Max Nielsen (1).

ESPANA.—Velilla (Arbizu), Alcalde (5), Acha, Jordán, De Miguel (5, uno de penalty), Gil, Harguindey (2), Linares (1), Medina (3) y Villa (2).

LA DORADA.—Conde de Peñal-

MARIANO.-Mesón de Paredes,

PEÑA HIPICA MONCLOA. -

MANOLO.—Jovellanos, 7. MANSARD.—Alcalá, 65.

número 2. NOCHE Y DIA.—Mayor, 1.

PEDROSA.—Narváez, 13.

J. M. L.

W

20

### COMENZO EL JUMPING INTERNACIONAL DE BARCELON

EL ALEMAN SCHMIDT Y MARTINEZ DE VALLEJO FUERON LOS VENCEDORES EN LA PRIMERA JORNADA

BARCELONA. — En el Palacio Municipal de Deportes, y con asistencia de más de tres mil espectadores, se desarrolló ayer la primera jornada del VI Jumping Internacional, prueba que se organiza anualmente a beneficio de la campaña de Radio Nacional de España en Barcelona.

Este año han participado jinetes alemanes, franceses y españoles.

Lea usted

En esta jornada inaugural se disputaron dos pruebas: la primera, Copa Gobernador Civil, en la que tomaron parte 33 caballos, que hubieron de efectuar un recorrido con nueve obstáculos, uno doble, altura máxima de 1,30 metros y tiempo máximo concedido de un minuto. La prueba se disputó bajo el baremo "A", con cronómetro. Debido a las reducidas dimensio-

nes de la pista, 46 por 27 metros, esta prueba resultó altamente competida y difícil. Triunfó en la misma el alemán Schmidt, quien al efectuar su recorrido en el 30 lugar logró desbancar al capitán Martinez de Vallejo, olímpico español que hasta el citado momento figuraba en primera posición.

figuraba en primera posición. El resultado técnico de esta prueba fue el siguiente:

1. "Espartaco", montado por el señor Schmidt, de Alemania, cero puntos, 42 segundos 5/10.

2. "Refifi", montado por el capitán Martínez de Vallejo, cero puntos, 46 s. 2/10.

3. "Fandango", montado por el señor Estany, cero puntos, 47 s.

A continuación participaron 27 caballos en la prueba "Hans Georg Hartmann", que se disputó sobre un recorrido de diez obstáculos, uno doble, altura máxima de 1,40 metros y con tiempo máximo concedido de un minuto, también bajo la fórmula baremo "A" con cronómetro.

Esta prueba resultó más dura que la anterior, debido principalmente al cansancio y esfuerzo realizado por los caballos. Como prueba de ello es que de los 24 participantes, solamente dos lograron realizar el recorrido sin fal-

El triunfo correspondió a "Ixión", montado por el capitán Martínez de Vallejo, con 0 puntos, 49 segundos 1/10.

2. "Sirio", montado por la señorita Zendrera, cero puntos, 58 segundos.

3. "Vico", por el capitán Cabanas, con un punto 3/4, 1-6-9/10.

Hoy proseguirá, en sesión nocturna, esta competición internacional. (Mencheta.)

### CARRERAS DE CABALLOS

MANANA DOMINGO, CUATRO TARDE

1.184.754 pesetas

Bárbara, 1

Princesa, 81.

fondo inicial de la apuesta TRIPLE-GEMELA

Juéguela usted en el HIPODROMO DE MADRID o en los siguientes locales:

AGUILERA.—Montalbán. 3. LA CONCHA.—Plaza de Santa

AGUILERA.—Montalbán, 3. AMAYA.—General Martinez Campos, 7. CERVANTES.—Glorieta de

Quevedo, 2. CHIQUITO.—Diego de León, 20. CLUB HIPODROMO.—Almirante, 4.

EL CORRILLO DE SERRANO Serrano, 45. GALOPE.—Princesa, 70. GIJON.—Recoletos, 25. HEVIA.—Serrano, 118. IMPERIO.—Galileo, 51. LA CAMPANA.—Glorieta de Bil-

MPERIO.—Galileo, 51.
A CAMPANA.—Glorieta de Bilbao, 4.
Autobuses: Isaac Peral con vuelta a Fernández de los Ríos (Metro Moncloa, salida Isaac Peral)

### ANGELINO SOLER, VENCEDOR EN LA PRIMERA JORNADA DE LA SUBIDA A ARRATE

KARMANY, VENTURA DIAZ, JULIO JIME NEZ Y BAHAMONTES SE CLASIFICARON A CONTINUACION

La Unión Ciclista Internacional amenaza a la Federación Española por autorizar la salida de Anquetil en la prueba

EIBAR.—El tiempo ha querido poner a prueba la subida a Arrate en su XXV edición. El resultado final ha constituido un absoluto éxito de la organización esta gran prueba, que ha sido correspondida por la afición que en medio de un temporal de agua y viento ha subido por miles a lo largo de la carretera que conduce al santuario, donde estaba establecida la meta de llegada.

A las doce y cuarto, frente a los locales del C. D. Eibar, se dio la salida a los 22 corredores participantes en esta prueba.

En los primeros kilómetros, como ya es norma en esta subida, ha habido varios intentos de escapada, que no han cuajado. Quien más veces intentó fugarse de sus compañeros fue Mendijur, sin lograr en ningún momento sus propósitos. También Galera mostró deseos de apuntarse una nueva victoria en esta prueba, pero los ases, muy bien colocados en la salida inicial no hicieron más que cuidarse unos a otros y cortar por lo sano todo intento ajeno.

En el kilómetro 3 el pelotón comenzó a disgregarse, pero la batalla decisiva no tuvo lugar hasta el llamado Barranco de Urco, donde la carrera llevaba cuatro kilómetros y medio. En este lugar se partió el pelotón, quedando en cabeza los que tenían chace para el triunfo final. Eran éstos: Angelino Soler, Antonio Karmany, Julio Jiménez, Ventura Díaz y Bahamorries. En la cruenta bata-Ha a lo largo de los dos kilómetros que median entre Urco y el alto Uzartza el que más batalló fue Angelino Soler en contra de los demás corredores. En cambio, a Julio Jiménez se le vio demasiado preocupado de lo que hacía le perjudicó, no obstante haber sido el primero en pisar la meta del alto Uzartza, donde se disputó una importante prima, donada por La Voz de España de San Sebastián.

De la citada cima a Arrate, cuyo trayecto es más bien de bajada, Angelino Soler se lanzó a tumba abierta, asegurándose el triunfo antes de llegar a la meta final. Dentro del rendimiento esperado fracasaron los especialistas Chaley Gaul y Sagarduy, mientras que Anquetil se defendió aceptablemente, aunque perdió bastantes segundos, con vistas a la prueba de mañana., que se disputará contra el reloj. Esta se presenta con los máximos alicientes, puesto que Bahamontes se encuentra solamente a tres segundos del vencedor de ayer y el Aguila de Toledo, que es el héroe de esta afición, que le ha aplaudido como si hubiera sido el vencedor, conocedor de esta carretera, espera con la máxima ilusión la próxima jornada.

La jornada de ayer, memorable bajo todos los conceptos ciclistas, ha estado presidida por el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serdán. y de la Guipuzcoana, don José Luis Valenciaga.

Anoche se esperaba la llegada del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola, que impondrá la medalla del Mérito Deportivo, recientemente concedida, al organizador de la Subida a Arrate, don Juan Guisasola.

La clasificación final de la prueba ayer ha sido como sigue: 1, Angelino Soler, en 19-56, los 7,600 kilómetros de recorrido. 2, Antonio Karmany, 19-57. 3, Ven-Bahamontes, lo que a la postre tura Díaz, 19-58. 4, Julio Jiménez,

19-59. 5, Bahamontes, idem. 6, José Luis Talamillo, 20-08. 7, Joaquín Galera, 10-15. 8, Esteban Martin, 20-32. 9. Gregorio San MIguel, 20-32. 10, Jacques Anguetil, 20-32. 11, José Bernárdez, 20-33. 12, Jesús Isasi, 20-45. 13, Amalio Mendijur, 20-46. 14, Raymond Mastrotto, 20-47. 15, Andre Boucher, 20-48. 16, Renato Longo, 20-48. 17, Antonio Blanco, 21-22, 18, Louis Rostolland, 21-44. 19, Juan José Sagarduy, 22-20. 20, Charly Gaul, 22-21. 21, Lucien Aizar, 22-23.

Con anterioridad se disputó primeramente la prueba reservada a juveniles, en la que ha resultado vencedor Jesús Romero, en 22-20; segundo, Fernando Arriba, 22-20; tercero, J. I. Eceisa, en 22-25; cuarto, Laze Cano, 25-25; quinto, B. Galdós, 22-38, y sexto, M. Mendicute, 22-41.

Participaron 65 corredores; clasificándose, 59.

Después se disputó la prueba reservada a veteranos, clasificándose, primero, Senén Blanco, 23-23, que hizo la carrera en solitario, ya que se escapó a los dos kilómetros y medio de subida; segundo, Ernesto Codina, 24-23; tercero, Francisco del Moral, 25-25; cuarto, Lorenzo de Gregorio, 26-39, y quinto, José Ignacio Orozco, 27-45 (Mencheta.)

#### ANQUETIL NO ESTA AUTORI-ZADO PARA CORRER EN EIBAR

PARIS.-La Unión Ciclista Internacional ha enviado un telegrama a la Federación Española de Ciclismo, advirtiendo que Jacques Anquetil, de Francia, no está autorizado para participar en la Subida a Arrate. Si este corredor fuera autorizado a participar se tomarian medidas y se impondrían sanciones tanto a Anquetil como a la Federación Española.

En el telegrama se dice: "Ante una queja presentada por la Federación Italiana de Ciclismo se prohibe a Jacques Anquetil participar en la Subida a Arrate, por haber sido invitado anteriormente a la Milán-San REMO. (Alfil.)

BUCARAMANGA (Colombia), -Se ha disputado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia.

3. Roberto Buitragos, 3 h. 41 minutos 20 s.

4. Rubén Darío Gómez, 3 h. 41 m. 20 s.

11. Francisco Martín (España),

3 h. 43 m. 30 s. 22. José Antonio Momeñe, 3 h.

minutos 8 s. En la clasificación general, Gli-

gar, con 7 h. 54 m. 23 s.

3. Rubén Dario Gómez. Los corredores españoles ocupan las siguientes posiciones:

32. Julio López de la Torre. 38. Jesús Manzaneque. (Alfil.)

Ayuntamiento de Madrid

### SORPRENDENTE VICTORIA DEL HOLANDES HARTOG EN LA MILAN-SAN REMO

EN ESTA PRUEBA, CONOCIDA POR "LA CARRERA DEL SOL", FALLARON LOS FAVORITOS

SAN REMO.—Se ha registrado cierta sorpresa con la victoria de Den Hartog en la 56 edición de la Milán-San Remo, conocida por la «carrera del Sol», debido a que comienza en la habitualmente nublada Milán y finaliza en la normalmente soleada Riviera italia-

El soi brillaba con esplendor, como se esperaba; pero los favoritos, no. El alemán Rudi Altig no tomó la salida debido al ligero estado febril en que se encontraba ayer mañana, a causa de una dolencia estomacal. El belga Rik Van Looy y el holandés Jan Janssen no pudieron mantener el ritmo de la carrera. El italiano sufrió heridas en la cabeza en una caída y otros italianos, destacados y con posibilidades, quedaron bastante rezagados.

Aunque Den Hartog no estaba entre los favoritos, no ha sido gran sorpresa su victoria para algunos. Alfred de Bruyne, belga que se adjudicó la edición de 1956 y que ahora es cronista deportivo, se la pronosticó.

Den Hartog mostró su gran clase la pasada temporada venciendo en cuatro pruebas de importancia, entre ellas el Gran Premio de

SANCION FEDERATIVA SIN

PRECEDENTES EN ITALIA

LOS VEINTIDOS PROTAGO-

NISTAS DE UN PARTIDO,

DESCALIFICADOS

ROMA. — La Federación Italia.

na de Fútbol ha descalificado a 22

jugadores —dos equipos enteros—

por haberse comprometido en una

pelea en masa, en la que intervi-

nieron todos, durante el desarrollo

La pelea se celebró entre los

miembros juveniles de los equipos

Génova y Sampdoria, de Génova

La Liga italiana declaró que to-

Han sido descalificados por dis-

En los círculos deportivos se

comenta que una descalificación en

masa de dos equipos, como ahora,

no tiene precedente alguno en el

tintos períodos, que oscilan entre

dos los jugadores y los dos entre-

nadores eran culpables.

unos días y un mes.

fútbol italiano. (Alfil.)

de un partido.

Bélgica y la Vuelta a Luxemburgo. Es compañero de equipo del gran corredor francés Jacques Anquetil, que desechó el participar en la Milán-San Remo para estar presente en la Subida a Arrate, en España, pese a la advertencia de la Federación Internacional de Ciclismo de que no podía participar en la competición española. La clasificación ha sido ésta:

1, Den Hartog (Holanda), 6-33-32; 2, Adorni (Italia), mismo tiempo; 3, Balmanion (Italia), idem; 4. Wolfshohl (Alemania), a 51 segundos; 5, Vannitsen (Bélgica, a 55 segundos; 6, Jan Hanssen (Holanda), mismo tiempo; 7, Franco Cribiori (Italia), idem; 8, Guido Raybroeck (Bélgica), idem; 9, Gienni Motta (Italia), idem; 10, Flaviano Vicentini (Italia), id.

Theo Mertems, de Bélgica, su-frió una caída en Arenzano, a 145 kilómetros de la llegada. Quedo hospitalizado con heridas en la cabeza y contusiones en los brazos. Los médicos que le asistieron dijeron que estaría en tratamiento por espacio de unos quince días. (Alfil.)

#### TROFEO IBERDUERO

ZAMORA. - Ayer tarde se ha disputado la prueba ciclista XVIII Trofeo Iberduero, de carácter nacional, en el recorrido Salto del Esla-Salto de Villalcampo-Saltos de Castro-Zamora capital y regreso a Salto del Esla, donde se halla instalada la meta de llegada, con un total de 131 kilómetros.

Tomaron la salida sesenta y seis corredores, de los que se clasificaron cuarenta. Fue el vencedor Julio Sanz, de Valladolid, que invirtió en el recorrido 3 horas, 35 minutos, 09 segundos. A continuación, en segundo lugar, Angel Gómez, de Bilbao, 3-35-16. Tercero, Daniel Yuste, de Madrid, 3-35-18; cuarto, Francisco López Muñoz, de Madrid, 3-36-20; quinto, Gregorio Sagarminaga, de Bilbao, 3-36-58; sexto, Antonio Sabán, de Madrid; 3-37-00; séptimo, José Manuel, de León, 3-37-42; noveno, Daniel Varela, de San Sebastián, 3-37-44, y décimo, José Luis Bilbao, de Bilbao, 3-37-56.

El Premio de la Montaña se lo adjudicó Angel Gómez, con 14 puntos, seguido de Daniel Yuste, con 13, y Julio Sanz, con 4. (Men-

### GOLF

### TRIUNFO ESPAÑOL EN EL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE PORTUGAL

### EL DUQUE DE FERNAN-NUÑEZ GANO AL CANA-DIENSE CROXFORD

ESTORIL. - Se han disputado los octavos de final del Campeo nato internacional de golf de Portugal, con los siguientes resul tados:

Duque de Fernán-Núñez (Espafia) derrota a Croxford (Canadá) por uno arriba.

Nichol (Gran Bretaña) vence a Davenport (Gran Bretaña), uno

Tito Lagos, Portugal) vence a Jorge Figueiredo (Portugal), 5/4

IMPORTANTE

DE AUTOMOVILES radicada

OFICIALES MONTADORES

en Madrid, necesita

Lee (Gran Bretaña) vence a G Proffit (Gran Bretaña), 6/4.

Brito Cunha (Portugal) vence a J. Pablo (Portugal), 3/2.

Peter Dawson (Gran Bretaña) vence a Espirito Santo (Portu-

Chapman (Gran Bretaña), vence a Bermann (Gran Bretaña), 3/2.

Pinto Coello (Portugal) vence a Irvine Edwards (Gran Bretaña), uno arriba.

### DAMAS

Elisabeth Fisher (Gran Bretaña) vence a Claudia Fohr (Suiza), 5/4. Daniella Rivertti (Italia) vence a Eliane Cordier (Portugal), 4/2. Ann Cox (Gran Bretaña) vence a Margareth Park (Gran Breta-

ña), 5/4. Salette Sousa e Melo (Portugal) vence a Vera Lennox (Portugal), 5/4

Vanda Bohus (Italia) vence a Daniella Tardini (Italia), 5/3. Yvette Marr - Nielsen (Francia) vence a J. Neill (Gran Bretaña), 6/5.

### LA VUELTA A COLOMBIA

Ganó la etapa Sovero Hernández, en tres horas y cuarenta y un segundos.

2. Martín Emilio Rodríguez, 3 horas 41 m. 20 s.

5. Javier Suárez, 3 h. 41 m.

23 s. Todos ellos colombianos.

3 h. 43 m. 11 s. 12. Julio López de la Torre,

45 m. 50 s. 32. Jesús Manzaneque, 3 h. 48

gorio Penagos ocupa el primer lu-2. Roberto Buitrago.

12. Francisco Martín. 22. José Antonio Momeñe.

### VENDO PERFORADORA

MAQUINA DE SONDEO

### RUSTON BUCYRUS (inglesa)

nueva, sin estrenar, equipada con tres juegos de trepanos, montada sobre remolque especial

ENTREGA EN EL ACTO

APARTADO NUM. 600 SEVILLA

#### para verificación de montaje. Escribir enviando "curriculum vitae" al Apartado 20.064. Madrid (4.067.)

### TELEVISION

## TVE, ESTA ES SU VIDA

Gran acierto, gran ventura ha sido que TVE haya solemnizado las primeras cien emisiones de «Esta es su vida». Es verdad que durante su existencia no faltaron interrupciones y que se rumoreó la inminente desaparición del prócer espacio. Es igualmente cierto que tampoco faltaron voces discrepantes que lo tacharon de «sensiblero» y de condenado a desaparecer por falta de elementos humanos dignos de ser llevados ante la copiosa audiencia de la televisión; pero estas discrepancias parecían más bien inspiradas en la competencia publicitaria con Nestlé, patrocinadora por aquellos tiempos del interesante y ameno espacio, y la famosa idea de Ralph Edwars aportada a TVE por Jorge Leman y gallardamente sostenida por guionistas como Del Arco y Vila-San-Juan, por un presentador como Federico Gallo y por un realizador como Eugenio Pena, continuó en las pantallas para ejemplo, enseñanza, alegría, emoción y esparcimiento de millones de españoles.

Queda en las precedentes líneas, si bien muy comprimida, la pequeña historia del origen del espacio que el pasado miércoles celebró su emisión número cien, en la que no hemos querido omitir siquiera un nombre comercial, porque sin duda contribuyó a su auge; pero falta ahora decir algo del trabajo, los trabajos mejor, que lleva consigo el que cada semana, tras la frase ritual de «¡Estamos dentro!», pronunciada por el realizador, «Esta es su vida» salga al éter para llegar al largo millón de receptores españoles. Selección y busca del personaje; recabar su consentimiento; realizar su biografía; buscar entre la selva de amistades, familiares y relaciones del biografiado aquellas personas ligadas a puntos claves de su vida: adquirir de archivos particulares y oficiales fotografías del pasado, fotocopias de documentos y hasta objetos reveladores de sus actividades; realizar filmaciones de lugares o de personas igualmente ligados al personaje; hablar y convenir con todos y cada uno cuál va a ser su cometido en el espacio y prever y organizar sus respectivos viajes, alojamientos y otros detalles, y... ; guardar el secreto!, aunque a veces, con escasa fortuna, se haya prescindido de esta condición enigmática que, sin duda, avalora las virtudes del programa.

Todo esto y aún más que omitimos en aras a la brevedad, de los numerosos incidentes que se suscitan y que necesariamente han de resolverse sobre la marcha en el corto tiempo de una semana, van a consumirse, a quemarse, en veintisiete minutos, para que ustedes, señores espectadores, lo pasen bien.

Federico Gallo, solo ante las tres cámaras que han de llevar a ustedes las imágenes, comienza la lectura del guión en su parte ambiental para preparar la entrada del personaje y decir al fin: «Ante ustedes...» Después, ya se sabe, las escenas, siempre iguales, siempre son distintas, como distintas son las peculiaridades de los personajes y las de los invitados, que crean las más diversas emociones tanto en el biografiado como en los espectadores, aportando su granito de arena al armonioso conjunto.

Hace un año escribimos en «Teresa», refiriéndonos al tema: «Cuando todo ha terminado, todo empieza de nuevo. Otra semana. Otra vida. Otra nueva y distinta emoción. Desde que se puso en antena «Esta es su vida» han aparecido los más diversos personajes, porque igual sirve un futbolista, un académico, un torero, un pintor, un bailarín, un actor, un marino, un médico..., un nada. Un nada o un nadie; es decir, un hombre desconocido, ignorado u olvidado, que viene a ser lo mismo, porque al aparecer en la pantalla se pondrá bien de relieve que su vida vale tanto como otras más famosas o populares por las virtudes que atesore, por su rico anecdotarie o porque en un tiempo pasado realizaron valiosísimos servicios dignos de recordación. Todos valieron. Sus vidas, revividas, hicieron pensar, enseñaron, alumbraron ilusiones, emularon, despertaron cristianas resignaciones, hicieron reir, sonreir y Horar. Avivaron, en fin, los mejores sentimientos humanos. «Esta es su vida» prevalece y puede prevalecer cuanto tiempo se quiera sin quemarse, sin gastarse, porque España es una cantera inagotable de humanos ejemplares.»

Ha Henado y llena tanto este espacio en la programación, que puede sostenerse con legítimo orgullo y absoluta dignidad de nuestra emisora, a la que brindamos estas líneas de justo elogio con frase a la que quisiéramos poner el incopiable acento de la voz de Federico Gallo: «Televisión Española, ésta es su vida.»

#### CAMBIOS

No nos satisfacen las explicaciones acerca de la supresión de «Primera fila» el pasado miércoles, porque el retraso en el cicrre había sido insignificante, y otras veces se ha producido por causas de menor importancia, y porque se trataba de «La vida en un bloc», de Carlos Llopis, anunciada y suspendida ya en otras ocasiones, y a la que tampoco se le va a dar paso la semana próxima, porque va a ocupar su espacio «El mayor teatro del mundo», ese programa especial dramático de la Unión Europea de Radiodifusión organizado por Eurovisión, en el que por primera vez va a tomar parte España con la representación de la obra seleccionada, que es «Tea party», de Harold Pinter. Esto es grato, pero no alivia la ya desairada situación de la comedia de Llopis.

Esta tarde «Teatro de la juventud», programado para las siete, será sustituido por la retransmisión en directo desde Barcelona del partido de baloncesto correspondiente a la Liga Nacional que jugarán los equipos Mataró-Juventud, retrasándose en veinte minutos «La aventura de la música». Se suprime también «Campeones», precisamente por su carácter deportivo, para que no resulte recargado el tema en horas tan próximas.

Juan CANALES

### CINE

### ESPAÑA, BELLISIMA Y VARIADA ESCENOGRAFIA NATURAL

En tiempos del cine mudo —ya lejanos— se utilizaban en nuestas peliculas los diversos paisajes españoles, y con un anhelo de originalidad. Los directores se afanaban en buscar lugares poco o nada conocidos. Había interés y curiosidad. Luego, aceptados los que se consideraban "más cinematografiables", se empleaban siempre los mismos de un modo rutinario; ni siquiera con unos propósitos de verlos desde perspectivas distintas.

Y se llegó al disparate de ejectuar en estudios escenas de exteriores, con paisajes imitados de los auténticos. Y para mayor gravedad, deliberadamate y hasta con presunción de que se verificaba algo atrevidisimo y extraordinario. Y lo era, pero en el significado opuesto de traicionar la verdad de unos decorados naturales y sustituirlos por la mentira de unos copiados.

Los descubridores de la bellisima y variada escenografia natural de España y su aplicación al cine han sido los extranjeros. Vinieron a visitarnos, unos por motivos amistosos o comerciales y otros solamente como turistas u todos se quedaron extasiados ante la realidad heterogénea y deslumbrante de nuestros panoramas. Y los que traian cámaras fotográficas o de cine, los captaron, y al exhibir sus films de paso reducido en sesiones familiares o en flestas de sociedad hicieron una gran propaganda. Y sirvieron esas películas para que productores y directores se enterasen de esta riqueza de nuestro pais. Y ya que nosotros no sabiamos aprovecharlo, decidieron ellos cumplirlo. Y con la ayuda -generosa- de nuestra amabilidad, de nuestra hidalguia.

¿En cuántos films extranjeros importantes —ingleses, franceses, italianos, norteamericanos...— se han vatido de nuestros paisajes para realzar su plasticidad y conseguir la precisa exactitud ambiental? En muchisimos. Habrá que detallarlos y dedicar a cada uno su comentario justo. Pero es una labor que corresponde a un estudio extenso, pormenorizado y no a un articulo periodistico.

Indudablemente existe y circula en el extranjero entre la gente de cine una guia de España para la utilización de su geografia —tan diferente en sus regiones— en tramas de aventuras, históricas, románticas y de otros géneros.

Así se explica, por una certera información, que André Cayatte eligiese unas zonas de los paisajes de Almeria para su pelicula "Ojo por ojo", que ocurre, en su mayor parte, en un inhóspito desierto. O que sir Laurence Olivier acordase rodar las escenas de batalla de su película "Ricardo III" en las cercanias de El Escorial. O que David Lean realizase momentos culminantes de "Lawrence de Arabia" en Sevilla y en Almeria. Ese mismo director hace ahora en paisajes españoles "El doctor Zhivago"... Esos títulos son, en la abundancia de ejemplos, muy descollan-

Casi a diario llegan a nuestra Patria artistas y directores extranjeros para trabajar, no en películas de coproducción, sino norteamericanas o de cualquier otro nais

Debemos gratitud a Samuel Bronston, que demostró en sus películas —y primordialmente en "El Cid"— "lo cinematografiables" que son nuestros paisajes, y también a Jean Negulesco por "En busca del amor".

Se puntualizan en las peliculas

de Bronston esos datos y resalta el nombre de Madrid, y en la de Negulesco se expresa el reconocimiento a la Dirección del Museo del Prado por las facilidades que se dieron para la realización de los lances, que suceden en la nuestra famosa Pinacoteca.

Pero, ¡se cumplia esa norma esencial, de buena educación, de anotar los lugares utilizados como fascinante escenografía cierta?

Unicamente de manera excepcio... nal. No era eso corresponder a una actitud amable, cordial.

Tenia que haber procedido de los mismos interesados expresar en unos epigrafes del comienzo de las películas la gratitud del productor y del director y citar los lugares utilizados.

Y lo malo es que se habia extendido ese olvido voluntario de los extranjeros a nuestro propio cine.

Se omitian esos datos. Unos núcleos de público se divertian en reconocerlos, pero fastidiaba a todos que no se hiciese con nuestros paisajes lo que se cumple con los de las demás naciones.

Afortundamente ya no puede pasar eso. Una orden del Ministerio de Información y Turismo establece la obligatoriedad de señalar esos datos. Dice el preambulo:

"La frecuencia con que el paisaje español viene utilizándose en la localización de películas cinematográficas, tanto españolas como extranjeras, y la difusión que las mismas alcanzan en el mundo, aconseja dictar normas que aseguren el conocimiento de localización de tales pasajes por los espectadores de todos los países, como, además, es justo pora la mejor información de los públicos. Igualmente debe exigirse la referencia a los estudios cinematográficos nacionales donde se rueden total o parcialmente los interiores de las películas españolas o extranjeras, por evidentes razones de interés industrial e información del público."

Y en la parte dispositiva se ordena en el artículo primero que "todas las películas nacionales, en coproducción o extranjeras que se hayan rodado total o parcialmente en España, deberán incluir en un titulo de cabecera la referencia concreta a las zonas geográficas, ciudades o pueblos donde hayan sido rodados los exteriores que aparezcan en ellas, así como la indicación de que los mismos están situados en España". Y en el articulo segundo, que "se hará constar expresamente el nombre de los estudios y la ciudad donde se hallan enclavados".

Una medida esclarecedora muy necesaria. Ya que nuestra bellisima y variada geografia es utilizada escenográficamente por los cines español y los extranjeros, lo menos que se ha de pedir a productores y directores es que concreten, para información de todos, los lugares y paisajes que eligen para sus películas.

Luis GOMEZ MESA

W

### ESTA NOCHE SE CELEBRARA EN NAPOLES EL FESTIVAL DE LA EUROVISION

NAPOLES.—Cantantes procedentes de 18 países realizan los últimos ensayos antes de presentarse ante el Jurado que seleccionará la mejor canción del año, en el Festival de Eurovisión. La final será televisada hoy sábado, a las diez de la noche (hora española). Los Jurados nacionales, des de cada país participante, transmitirán sus votos a Nápoles por teléfono, que serán sumados para obtener el resultado final.

La prueba de este año se celebra en Nápoles porque es tradicional que tenga lugar en el país vencedor del Festival anterior. El año pasado venció la joven italiana Giglida Cinquetti, con la canción "Non ho l'etá per amarti".

Toman parte en el Festival de este año cantantes procedentes de Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia Alemania, Gran Bretaña, Irlanda, Yugoslavia, Luxemburgo, Noruega, Mónaco, Holanda, Portugal Suecia y Suiza.

La mayoría de los participantes son muy jóvenes, siendo los de más edad la representante española, Conchita Bautista, y el de Finlandia, Viktor Klimenko, que cuentan veintiocho años.

Cada Jurado nacional se compone de diez miembros, no pudiendo formar parte del mismo compositores ni editores musicales. Los Jurados no pueden votar a favor de la nación que representa a su propio país. La canción que consigue el mayor número de votos en cada uno de los Jurados, consigue cinco puntos; tres, la segunda, y uno, la tercera. Si un Jurado vota por unanimidad a favor de una canción, ésta consigue automáticamente nueve puntos. Si se vota únicamente a favor de dos canciones, la primera se adjudica seis puntos y la segunda tres. (Efe.)

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

MANANA DOMINGO 4,30 tarde

Seis novillos de don Baltasar Ibán, de Madrid, para OSCAR CRUZ

JOSE LUIS DE LA CASA GABRIEL DE LA CASA

Localidades público: Sábado y domingo Taguillas: VICTORIA, 9

### HOMENAJE A MARCOS REDONDO EN POZOBLANCO

POZOBLANCO (Córdoba). — Ayer tarde comenzaron los diversos actos que esta localidad organiza en homenaje a su hijo predilecto, el insigne barítono Marcos Redondo.

Se celebró, en primer lugar, una misa cantada en la iglesia de Santa Catalina, a la que asistió numerosísimo público.

A las doce de la mañana la Cofradia de la Virgen obsequió al homenajeado con un vino de honor y le fue entregado el nombramiento de hermano mayor de la Cofradia y una medalla de plata.

Por la tarde, con asistencia del Ayuntamiento, autoridades y numerosos vecinos, se celebró el acto de descubrir una lápida que da el nombre de Marcos Redondo a una de las principales calles de la ciudad. El acto, aunque sencillo, resultó muy emocionante. (Cifra.)

### HA COMENZADO LA TEMPORADA TAURINA ANTONIO ORDOÑEZ BUENA CORRIDA FALLERA EN VALENCIA EN LA MONUMENTAL DE MADRID

### PRESENTACION DE LOS HERMANOS JOSE LUIS Y GABRIEL DE LA CASA CON NOVILLOS DUROS Y ASPEROS

La Monumental madrileña abrió ayer, día de San José, sus puertas para dar comienzo a la temporada taurina. Tarde desapacible y mala para los toreros, por el fuerte viento. Acudió el público, que llenó por completo los tendidos de sol y de sol y sombra, y dejó algunos claros en los de sombra.

Faltó alegría en el tiempo para que la temporada fuera recibida con ambiente de alborozo. Por otra parte, estamos ante una temporada escasa en novedades y abundante de retornos, y al aficionado más interesa lo primero que lo segundo. Cierto malestar por la mañana, porque el precio para asistir al apartado pasó de un duro a tres, y también las almohadillas adquirieron más valor: de tres pesetas a cinco.

Al aficionado le resulta grato ser testigo en la presentación de toreros que son sangre de toreros que fueron famosos. Famoso lo fué Emiliano de la Casa «Morenito de Talavera», y en la tarde de ayer asistíamos a la presentación de dos de sus hijos como novilleros acreditados. Dos críos, morena la cara, tranquilos, placeados. Sin exigencias, por lo que se encontraron con que tuvieron que vérselas con dos novillos de don Arturo Sánchez y Sánchez y cuatro del Pizarral.

Novillos con genio, con aspereza, a peor conforme se sucedían los portazos.

José Luis de la Casa dejó la sensación de ser un chico muy valiente; a nosotros nos pareció encastado. Fue bravucón «Corcherito», 69, negro bragado, del hierro de don Arturo Sánchez; pero bravuconería que degeneraba en mansedumbre. Cabeceó por los dos lados, aunque con cierto respiro para el diestro en los cites con la izquierda; por el lado derecho, francamente peligroso. José Luis de la Casa veroniqueó bien y con brevedad. Brindis al público desde los medios, y allí mismo cite con la muleta plegada en la izquierda con el novillo en tablas. Ligó los naturales, a mejor, según amainó el cabeceo de la res. Otros naturales muy buenos y aguante con la derecha en las nciertas entradas del novillo. Tralates lucidos y toreros, con molinetes y trincherazos. Media muy bien puesta y la presentación del chico es rubricada con ovación y saludos. El tercero, de Pizarral, fue un chorreado pegajoso y revolviéndose peligrosamente, sobre todo en los remates por alto. José Luis anduvo con tranquilidad, con sitio; dobló bien al novillo, soportó coladuras, logró buen toreo en redondo. Terminó de tres pinchazos y estocada. El quinto fue también del Pizarral, muy peligroso por el derecho. Muchas varas para reducir el genio de la res. lo que provoca una en un tendido. José Luis está valiente en lucha con el novillo y con el viento, y mata de estocada algo tendida.

En Gabriel de la Casa se vio gran estilo en las verónicas a su primer enemigo, justamente ovacionadas y jaleadas. El nevillo tuvo igual bronquedad que el resto de la corrida y jugaba también la cabeza; pero Gabriel mostró conocimientos y, sobre todo, muy buena técnica; por ello se mostró con sitio, y en el muleteo a su difícil enemigo mandó siempre el diestro. Terminó de pinchazo y estocada, y la presentación del segundo chico de Morenito de Talavera se rubricó

también con ovación y saludos. Conforme iba la suelta, las reses iban a peor; para mayor desgracia, el jabonero del cuarto portazo fue devuelto por cojera, y ya tuvimos pizarrales hasta el resto. El sustituto fue un silleto con genio muy áspero; en los comienzos de la faena tuvo ciertas embestidas, que Gabriel aprovechó para torear tirando bien de su enemigo, pero éste se fue pronto y descaradamente a la defensiva. Estocada algo defectuosa, capotazos y vanos intentos del peonaje para sacar el acero, sin rensar que el tiempo corre y puede llegar (como llegó) un aviso, media después y pinchazo hondo. En el sexto el ambiente estaba a tono con el del tiempo: frío. El pizarral de turno no dio ocasión a que la tarde se levantara, ni mucho menos, pues no pasó de ser un manso con mucha fuerza. Gabriel brindó a Paco Camino, v con gallardía ligó tres naturales, pero nada más. El novillo, para abajo; el público, con ganas de irse, y el diestro termina de dos pinchazos y media estocada.

RUBIERA

### REAPARECERA EL PROXIMO DIA 25 EN VALENCIA (VENEZUELA)

CARACAS.-La Empresa Hermanos Zúñiga, organizadora de la feria taurina de Valencia —Carabobo, Venezuela-, ha acordado adelantar para la primera corrida, que se celebrará el próximo jueves, día 25, la presentación del diestro español Antonio Ordóñez.

Esta reaparición había sido fijada en principio para el viernes 26, en la segunda corrida del ferial carabobeño

### «EL TUNO», COGIDO EN TOLEDO

TOLEDO. - Cinco novillos de los Hermanos Zuazo y de don Gabriel García Sánchez para José Osuna «El Tuno», que no hace nada en su primero. En el segundo pasó a la enfermería a causa de un revolcón, que le produjo fuerte conmoción cerebral y hematoma, de pronóstico reservado.

Continuó la lidia el sobresaliente Antonio Vázquez, que cortó una oreja en el último. En los otros no hizo nada. (Cifra.)

### EL VITI Y CURRO GIRON CORTARON OREJAS A SUS TOROS

### Fermín Murillo fue aplaudido en ambos astados

VALENCIA.—Cuarta corrida fallera. Seis toros de don Alvaro Domecq, irregulares. Lleno.

Curro Girón es aplaudido con la capa. Pone dos pares soberbios. Pases por alto y derechazos muy cerca, Naturales y rodillazos, Una entera. Ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo.

En el otro deja tres pares excelentes. Naturales citando de frente, muy torero y valiente. Se adorna con afarolados y manoletinas. Una estocada. Ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo.

Fermín Murillo es aplaudido con el capote. Pases de castigo y gran faena con naturales, redondos y el de pecho. Dos pinchazos, dos medias y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

En el otro, muletea con ambas manos muy cerca. Media, una entera y descabello. Ovación y salu-

Viti. Antes de salir su primero un grupo folklórico de Salamanca hace sonar sus castañuelas y música, siendo ovacionados. El diestro está bien con la capa, Naturales exponiendo mucho y redondos citando con el cuerpo. Gran estocada. Ovación, dos orejas y

vuelta. El toro es pitado en d arrastre.

En el último, vuelve a ser aplaudido con el capote. Brinda a la fallera mayor. Naturales muy buenos. Media y tres descabellos. Palmas.

Curro Girón salió a hombros, y Murillo y Viti son despedidos com aplausos. (Cifra.)

#### Corrida inaugural en Granada

GRANADA. - Corrida inaugural de la temporada. Seis toros de doña Eusebia Galache de Cobaleda, sin poder ni bravura. Se ovaciona a Chamaco en el paseillo. Buens entrada en el sol y floja en la sombra.

Jaime Ostos lanceó lucido a sus dos enemigos. A su primero 10 trastea por bajo. El toro embiste incierto. El diestro abrevia y larga un pinchazo y una estocada corta. Pitos al toro en el arrastre y algunas palmas a Ostos.

A su segundo lo trastea por derechazos. Cambiados, redondos. manoletinas y adornos de rodilla para una estocada. Intenta dos veces el descabello y el toro se acuesta, rematando el puntillero. Mu-chas palmas y saludos desde el tercio; algunos piden la oreja.

Chamaco lo recibe de rodillas y veroniquea apretado. Muletea con ayudados sin enmendarse, derecha\_ zos, naturales y molinetes. Tres pinchazos y estocada. Palmas al toro en el arrastre y vuelta al ruedo a Chamaco entre ovaciones y salida a los medios.

A su segundo le da buenas verónicas. Faena por bajo y derechazo para un pinchazo, va a descabellar y el toro se acuesta. Algunas pro-

El Pireo lancea para recoger al toro. Trastea con suavidad y sigue con derechazos, que se jalean. Recibe un palotazo en la cara. Porfiando, da unos naturales que remata con el de pecho. Tres pinchazos y entera. Pitos al toro. El dies. tro da la vuelta entre palmas.

El último es protestado por mogón del derecho. El ruedo se llena de almohadillas y algunas botellas. El público pide sea retirado. El Pireo trastea por ayudados. Media estocada. (Cifra.)

#### Novillada en el Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz). — Novillos de José Luis Hernández Cabezón, desiguales en bravura. Media entrada.

José González Copano, ovacionado con la capa en sus dos novillos. Buena faena en el primero y es volteado sin consecuencias. Media que mata sin puntilla. (Ovación, salida y petición de oreja.) En el otro sufre un fuerte pisotón y abrevia. Mata de pinchazo y una casi entera. (Ovación, vuelta al ruedo y salida.)

Luis Navarro, bien con la capa en sus dos enemigos. Faena voluntariosa en su primero, al que mata de una casi entera. (Ovación, una reja y vuelta al ruedo.) Faena por alto y naturales en el otro y una entera sin puntilla, saliendo volteado. (Ovación, una oreja y dos vueltas.)

José Rivera "Riverita" no hace nada en su primero con la capa. El bicho demuestra mansedumbre. Faena con pases variados y manoletinas para una entera y descabello a la primera. (Ovación, una oreja y fuerte bronca a la presidencia por no conceder la otra. Tres vueltas al ruedo.) En el último es ovacionado en verónicas. Pases por bajo y tres series con la izquierda. Med e que basta. (Ovación y vuelta al ruedo a hombros.) (Cifra.)

#### En Barcelona

En la plaza Monumental, con media entrada, se lidiaron seis novillos de don Juan José Matías Bernardos, de Salamanca, terciados y bravucones, aunque faltos de poder.

Fuentes fue aplaudido con la capa en su primero y realizó una faena con la muleta por ayudados por alto y en redondo, para una estocada. (Ovación y salida.) En el segundo dio varios pases con la derecha y otros al natural. mató de estocada y descabello. (Ovación.)

El Maestro, que debutaba, fue aplaudido con la capa. Con la muleta estuvo valiente, aunque vulgar, dando pases sin dominio. Acabó de tres pinchazos y media estocada. (Pitos.) En el quinto estuvo muy valiente, luciéndose en algunos pases de derecha y otros de pecho. Mató de pinchazo, media y descabello. (Palmas).

Paco Pallarés fue ovacionado con la capa en sus dos enemigos. Al tercero de la tarde le hizo una faena muy artística. En el último repitió su faena artística y variada, destacando varias series de naturales y adornos que se ovacionaron, mientras sonaba la música. Terminó de estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Seis novillos de don Antonio Martínez, de Tudela, buenos, en general

El Puri, faena con derechazos, naturales y molinetes a su prime ro, al que despacha de una es-tocada. (Petición de oreja y vuel-ta.) En su segundo inicia la faena con pases sentado en el estribo y sigue valiente y adornado. Dos estocadas y varios intentos de descabello. (Ovación y vuelta

Oscar Rosmano, en su primero, pases por alto, naturales, de pe-cho y molinetes. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En su segundo, que se caía con frecuencia, estuvo valiente y toreó al natural con arte. Estocada ladeada, media estocada. El bicho tarda en caer y el torero recibe un aviso. (Aplausos.)

José Luis Bernal «Capille» estuvo breve en su primero, al que despachó de una estocada. En el último, derechazos, de pecho y naturales en varias series y adornos. Estocada entera y varios descabellos. (Ovación y vuelta.)

#### En Oviedo

Seis novillos de don Clodoaldo Rodríguez Martín, bravos.

Paquito Asensio, una oreja y petición de otra en el primero. En el segundo, ovación y vuelta.

Flores Blázquez, ovación y vuelta en su primero y dos orejas en su segundo.

José Bartolomez, ovación y vuelta en uno y aplausos en el otro.

#### En Zaragoza

Inauguración de la temporada taurina con una novillada picada y reses de Ramón Sánchez Rodríguez, de Sevilla, buenas en general. Buena entrada y tiempo desapacible. El viento dificultó la labor de los diestros.

Pepe Luis Caetano, bien con la capa y breve con la muleta. En su primero, una estocada y descabello al segundo intento. (Ovación.) En su segundo porfió y sufrió dos revolcones. Tres pinchazos y estocada hasta el puño. (Si-

Rafal Astola, magnífico con el capote y porfió mucho con la muleta. Estocada y descabello al quinto intento. (Silencio.) En su segundo volvió a brillar con la capa y en un quite por chicuelinas. Estocada. (Silencio.)

Raúl Sánchez, nuevo en plaza, muy valiente y temerario toda la tarde. A su primero lo despachó de cuatro pinchazos y descabello. (Aplausos.) En su segundo consiguió pases de bella factura y fue aplaudido. Gran estocada y descabello. (Ovación, salida y vuelta al ruedo.)

#### En Alicante

Novillada de inauguración de la temporada. Buena entrada. Reses de don Manuel Escudero. Los novillos lidiados en primero, segundo y sexto lugar resultaron buenos. Los otros tres, difíciles.

El Inclusero, gran faena a su primero, con derechazos y naturales suaves y templados, entre música y olés. Redondos y pases de

tamiento de

pecho. Dos estocadas. (Ovación. petición de oreja y vuelta.) En el segundo, muy difícil, faena voluntariosa, resultando cogido dos veces de modo impresionante. Seis pinchazos y estocada. (Oyó un aviso. Palmas.)

Manuel Espinosa «Armillita», toreo clásico a su primero al natural, entre ovaciones y música. Derechazos, afarolados y molinetes. Pinchazo y estocada. (Gran ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios.) En el segundo, muy difícil, faena voluntariosa. Pinchazo y media. (Ovación.)

Manolo Sanlúcar, en su primero, a fuerza de porfiar, logra una excelente faena a base de naturales, derechazos y molinetes. Tres pinchazos y estocada. (Gran ovación y saludos.) En el último de la tarde, que cojea, valiente con la muleta. Derechazos muy ajustados entre ovaciones. Pinchazo y media. (Ovación.)

#### En Huelva

Inauguración de la temporada taurina. Novillos de don Eloy Jiménez Trujillo, regulares.

José María Susoni da varios lances. Faena con pases por alto y muy valiente. Naturales y de otras marcas. Un pinchazo y estocada algo defectuosa. (Algunas palmas.) En el otro, faena de poco lucimiento, y mata de pinchazo, media y dos descabellos. (Silen-

Pablo Gómez Terrón lancea con lucimiento. Faena por alto ceñidos. Derechazos, redondos, naturales y altos. Un pinchazo, media, otro pinchazo, estocada entera algo tendida v otro pinchazo. Un aviso. Descabella a la segunda. (Ovación y vuelta.) En su segundo, faena con mucho arte y pases de diferentes marcas, muy valiente. Media estocada corta y varios pinchazos. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Sebastián Palomo Linares veroniquea con arte. Breve faena artística, aunque el astado no se presta al lucimiento. Gran estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.) En el último da verónicas buenas. Faena artística, para varios pinchazos y media estocada. (Ovación.) (Cifra.)

### "FRANCISCO PIZARRO"



La historia de Francisquillo, el porquerizo de Trujillo, que soñaba con ser soldado al oir los maravillosos ESCOLARES relatos sobre las tieras del otro lado del Océano.

LUNES PROXIMO Un guión que escribe JOSE LEON DE-LESTAL para el pro-

### «ONDAS ESCOLARES»

Un tema más sobre el que podrán versar los trabajos que se presenten al

### CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

Dotado con sensacionales premios

Por La Voz de Madrid (19,20) - La Voz de Cantabria (17,30) -Por La Voz de Madrid (19,20) — La Voz de Cantabria (17,30) — La Voz de Guipúzcoa, La Voz de León, La Voz de Alicante, Voz de Palencia y La Voz de Alava (19,00) — La Voz del Principado, La Voz del Ferrol y La Voz del Mediterráneo (19,30) — La Voz de Levante, La Voz de Andalucia, La Voz de Vigo, La Voz de Valladolid y La Voz de Cataluña (20,00) — La Voz de la Costa Brava, La Voz de Navarra, La Voz de Extremadura y La Voz de Castellón (20,30)

Es un programa de la R. E. M. en colaboración con el Servicio Español del Magisterio

### CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

Importantes premios y trofeos para la Fase Provincial organizada por «LA VOZ DE NAVARRA»



El Certamen Artístico Infantil, convocado por la R. E. M., en colaboración con el Servicio Español del Magisterio y bajo el patrocinio del Ministerio de Educación Nacional, otorgará, además de los premios extraordinarios a los ganadores de la Fase Nacional, otros a los mejor calificados en cada

Fase Provincial organizada por la respectiva emisora de la R. E. M.

«La Voz de Navarra» ofrece a los concursantes de su zona los siguientes

Primer premio: Lote de libros valorado en 1.000 pesetas. Segundo: Un lote
de libros valorado en 750, Tercero: Otro
lote valorado en 500 pesetas.
Para el maestro del niño ganador de
la mencionada Fase Provincial se ha establecido un premio es-

pecial consistente en una pluma estilográfica. En días sucesivos se continuará publicando la relación de los premios correspondientes a las restantes emisoras de la R. E. M.

# FESTIVAL ESPAÑOL



La R. E. M. convoca su anual concurso de carteles anunciadores del Festival, dotado con tres premios: Primero, de 10.000 pesetas; segundo, de 5.000, y tercero, de 2.500, los cuales no podrán declararse desiertos ni dividirse.

Los carteles habrán de estar confeccionados en sentido vertical y medirán 1,00 por 0,62, ajustándose su confección a las necesidades de su posterior reproducción litográfica a cinco tintas y debiendo ir montados sobre bastidor.

Los carteles deberán tener entrada en la Secretaría del Festival Español de la Canción (avenida del Generalisimo, número 142, planta 5.ª, Madrid-16) antes de las trece horas del da 24 de abril, en cuyas ofi-

cinas se facilitarán las bases integras a las personas que así lo soliciten.

ELLOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

### PROXIMO LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

UN FILM DE ACCION TREPIDANTE. PLENO DE EMOCIONES



Con las actuaciones especiales de

EMILIO FERNANDEZ "EL INDIO" - EDUARDO NORIEGA - IGNA-CIO LOPEZ TARSO -- VICTOR MANUEL MENDOZA -- DAVID SILVA JOSE ELIAS MORENO -- AMANDA DEL LLANO -- NOE MURAYAMA y PEDRO ARMENDARIZ

PARA MAYORES DE 16

### UN FILM DE ACCION TREPIDANTE PLENO DE EMOCIONES

Las mentes vengativas son siempre peligrosas, llegando incluso a
atentar contra la seguridad de sus
propias vidas. En la película «Los
llaneros» se produce una de las
venganzas más crueles: una madre, al ser asesinado su marido,
prende en ella la sed de venganza, inculcando el odio y el rencor
en sus hijos, sin darse cuenta de
que estas vidas juveniles acabarán
siendo carne de horca, Simplemente por el afán de encontrar satiste por el afán de encontrar satis-

facción a su incontenible odio no duda en hacer criminales a sus

Columba Domínguez, la gran artista del cine mejicano, encarna el cruel personaje de la madre que espera de sus hijos esa justicia que cree justa y que, sin embargo, más tarde, únicamente le conducirá al pesar y a la desgracia.

El próximo lunes será presentada por la marca Pelimex en el ci-

da por la marca Pelimex en el ci-ne Madrid.



ES UNA INTRIGA QUE ESTREMECEDORES IMPACTOS EMOCIONALES



PREMIO A LA MEJOR INTERPRETACION MASCULINA EN EL FESTIVAL DE S. S.; PREMIO AL MEJOR GUION, DEL CIRCULO DE ESCRITURES CINEMATOGRAFICOS, Y KIM STANLEY, PROPUESTA PARA EL OSCAR POR ESTA GRAN CREACION

### CINE

## **; MUY PRONTO!**

### UNA PELICULA FUERA DE SERIE

PATROCINADA POR EL CIRCULO DE ESCRI-TORES CINEMATOGRAFICOS

> PREMIO AL MEJOR ACTOR Y DE LA CRITICA INTERNACIONAL EN EL FESTIVAL DE CANNES

> PREMIO DE LA CRITICA DE NUEVA YORK A LOS MEJORES ACTORES

> PREMIO DE LA ACADEMIA BRITANI-CA DEL CINE A LA MEJOR ACTRIZ

PRIMER PREMIO-ESPIGA DE ORO-EN LA SEMANA INTERNACIONAL DE VALLADOLID

THIS SPORTING LIFE

LA OBRA MAESTRA DE LINDSAY ANDERSON

### ELKE SOMMER Y SU METEORICA CARRERA



Cada uno de los pasos que ha dado Elke Sommer en su carrera cinematográfica ha sido un peldaño más en la escalera que la ha llevado a las cimas del triunfo. Elke, convertida hoy en una de las primerisimas estrellas del cine mundial, encarna a una doncella sospechosa de asesinato en «El nuevo caso del inspector Clouseau», segunda aparición en nuestras pantallas del personaje creado por Peter Sellers en «La pante-

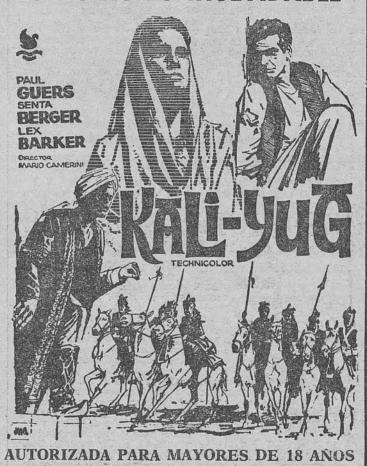
Lo curioso del caso es que apenas hace cuatro años, Elke era una auténtica doncella en una casa particular de Londres, ciudad donde acudió con el fin de aprender inglés. Después de varios meses, en los que tuvo que trabajar para pagarse los estudios, Elke volvió a su casa, en Berlín, y más tarde, en un viaje, ganó un concurso de baile. Un productor italiano la vio, le ofreció un pequeño papel en una de sus películas, y así fue como empezó la meteórica carrera de la muchacha.

Desde entonces, Elke se ha convertido en una actriz internacional v cosmopolita, ya que no sólo ha intervenido en producciones italianas, alemanas e incluso españolas, sino que ha conseguido do-minar la lengua de cada país donde ha rodado, e incluso adquirir alguna propiedad en ellos con el sueldo de su trabajo. Ahora, en «El nuevo caso del inspector Clouseau», Elke hace gala de una extraordinaria intuición por la comedia de humor, de la que este film es uno de los más brillantes expo-

Peter Sellers, George Sanders y Herbert Lom escoltan la gentil presencia de Elke Sommer en esta sensacional producción United Artists que C. B. Films se dispone a presentar en breve.

# Callao

EL ESCENARIO DE LA INDIA MISTERIOSA, LA INTRIGA Y LA EMOCION AL SERVICIO ESPECTACULO INOLVIDABLE



MISTERIOSAS HERRADURAS EN



SOUTHERNVILLE

### SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

so XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO Freciados, 23. Teléfono 2224462. CALLAO, Duque de Ses.

GALLAO Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, cuatro. Marqués Urquijo, cuaren-

#### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usa-do. La diferencia, hasta veinticuatro meses

### **CONSULTAS**

CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 2653446. Enfermed a d e s venéreas. (38).

FUENCARRAL, 6. Enfer. medades venéreas. Doc. tor Ferrero Lorenzo Co. legiado 5.180. (44)

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Fuencarral, 88. (40.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colo c a r vuestro dinero en hipote.

cas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Monte. ra, 10.12. 2312778

HIPOTECAS 24 horas, Edt. ficaciones Merino, Padi. lla, 58. Marqués de Ur. quijo, 10.

i; CAPITALISTAS!! || Propietarios!! Realiz a mos hipotecas, garantizadist mas Franco. Bravo Murillo, 4, 2248558,

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho. nes gomespuma, descan-so perfecto. Fábrica, Bravo Murillo 52 Luca

### PRESTAMOS

NECESITO capitalista para ferreteria, Apartado 4,026. Madrid,

### **TELEVISORES**

TELEVISORES todas las marcas sin excepción.
Pague como quiera, sin
fiador, sin recargo alguno, con regalo antena,
mesa, elevador. Oferta
especial. Zona Ventas.
Los Urquiza, 11 (tienda),
junto cine Aragón. Visí,
tenos y se convencerá.
TELEVISORES UHF simple llamada servimos.

ple llamada servimos. 575 mensuales Regalamos antena mesita, elevador. 2562479

### TRABAIO

OFERTAS

NECESITANSE conductores sabiendo idiomas, Señor Richel, Apartado 50.382, (4.667.)

En el desierto de Aramy, hacia las tierras de Nuevo Méjico, está el tristemente famoso camino de Santa Fe. Sus rutas están llenas de emboscadas, traiciones y heroismos. La búsqueda de oro ensangrentó las piedras y el polvo de sus encrucijadas. Sin embargo, en estas encrucijadas del Oeste salvaje se levanta tranquila y si-lenciosa la ciudad de Southernville. ¿Por qué está abandonada ahora y sus cuadras llenas de herraduras? Nadie podía contestar fielmente a esta pregunta, porque todos ignoraban su misterio.

Hubo necesidad de que la san-

gre corriese sobre su hierro para que también las herraduras entra-ran en liza en una de las batallas más sangrientas del Oeste, donde la vida era un verdadero riesgo de muerte. ¿Realmente contenían un auténtico secreto? ¿Podría guardarlo una muier?

Pueden ustedes averiguarlo vien-Pueden ustedes averiguario viendo la magnifica superproducción hispano-norteamericana, technisco-pe-technicolor, titulada «El dedo en el gatillo», con Rory Calhoun y James Philbrook y dirigida por Sidney Pink, que próximamente presentará en nuestras pantallas

### CONSULADO - CARLOS III ROXY Sala «A»

**SESIONES: 7 y 10,30** 

Lunes próximo, ESTRENO UNA PELICULA FENOMENAL, FANTASTICA, FORMIDABLE Y... | | | DIVERTIDISIMA!!!!



UNA AMENAZA SOBRE SU BUTACA... UNA CARCAJADA EN SU GARGANTA... ES QUE LLEGA «FANTOMAS»!

PARA TODOS LOS PUBLICOS

FANTOMAS 1964



aNo sabía usted que el enigmático Fantomas es también un per-sonaje cómico...?

Esta es la sorpresa que ofrece la película dirigida por André Hu-nebelle. El veterano realizador consigue hacer del héroe popular, que hasta ahora se rodeaba de misterio, un simpático aventurero al moderno estilo de «El hombre de Ríon.

El humor y las risas imperan fuertemente a lo largo de emocio-nantes y fantásticos episodios.

«Fantomas», en su nueva versión 1964, posee todo el encanto de los viejos films en episodios de anta-no, pero adaptado a nuestra vertiginosa época de mecanización,

Jean Marais, Mylene Demongeot

y Luis de Funes son los protago-nistas de esta recientísima pelícu-

la de aventuras, en scope y east-mancolor, que ofrecerá al público Exclusivas Floralva a partir del lunes en los cines Consulado, Car-

LA REINA DEL SUETER, PRO-TAGONISTA DE "SOLTERO EN APUROS"



Suzanne Pleshette, protagonista, con Tony Curtis, Phil Silvers y Claire Wilcox, de la alegre come-dia en eastmancolor y panavión, de Universal, «Soltero en apuros», que muy pronto presentará Cepicsa en la pantalla preferida por el públi-co de Madrid, ha logrado última-mente dos honrosas distinciones.

La primera, ser nombrada la nueva estrella «más sensacional» por la Asociación de Exhibidores de los Estados Unidos durante su Convención en Miami, y la segunda, ser proclamada «reina del sué-ter» por la Asociación Norteame-ricana de Fabricantes de Tejidos

Suzanne, una verdadera Venus moderna de ojos verdes, tez trigueña, muestra marcada predilec-ción por el suéter, por dos razo-nes que juzga de gran peso. «Es un arma defensiva y una prenda muy atractiva. Me defiende del frío—dice— y me hace más boni-ta a los ojos de los hombres que se fijan en mí».

Cuantos tengan la suerte de ver «Soltero en apuros» se convence-rán de la exactitud de su segunda afirmación, a la par que podrán observar sus extraordinarias dotes observar sus extraordinarias dotes artísticas, que le han valido, por su interpretación en este regocijante film, que el famoso productor y director Alfred Hitchcock la haya contratado para protagonizar sus dos próximas películas.

ESTA NOCHE, A LAS DIEZ Y MEDIA, EN EL AUDITORIUM

### «La Voz de Madrid» EL DIA SONORO

PROVINCIA DE LEON!

Con la colaboración de

Luis Ameijide Aguiar Antonio del Valle Menén-dez José Martínez Llamazares Gratiniano Nicio Nicolás Benavides Luis Nieto García Pedro López Laguna Luis Alonso Luengo Maximino Brasa Bernardo Joaquín Suárez Garcia Dalmiro de la Válgoma Bernardo García Francisco José Gómez Ar

güello Miguel Ibán Valdés Marino Amaya Angeles Nistal Blas Prieto González Maria Isabel Francisco de Miguel

El Grupo de Danzas Maragatas de la Casa de León en Madrid

OTRA EMISION DEL CICLO «CANTICO DE ESPAÑA UNA Y VARIA»

ACCION SALVAJE, DEVASTADORA, EN LA LUCHA DE LOS «GRISES» CONTRA LOS «AZULES»



LA VIOLENCIA DEL ATAQUE INDIO MAS ESPECTACULAR QUE SE HA VISTO EN EL CINE DEL OESTE

### ACCION E INTRIGA DESBORDADAS

Es «Kali-Yug» una película eminentemente cinematográfica, si consideramos que el cine ha de ser acción totalitaria.

ser acción totalitaria.

Hacía tiempo que no llegaba a las pantallas españolas una cinta tan arrebatada de intriga y aventura, y en su género sólo acertamos a compararla con aquellas piezas maestras tituladas «Tres lanceros bengalíes», «Gunga Din» y «Las cuatro plumas», atunque es posible que en «Kali-Yug» sea la acción más precipitada, más continua, más intensa, por cuanto el diálogo está siempre supeditado a la imagen, al movimiento.

la imagen, al movimiento.

Interpeninsular Films trae a nuestras pantallas esta «Kali-Yug» como obra cinematográfica del máximo alcance espectacular y popular, porque es evidente que todo el público suele entregarse de lleno a la atracción de las aventuras en ese escenario fabuloso que es la India misteriosa y cruel, tan atractiva, muy vista, sí, pero siempre ignorada,

Realizada en technicolor por Ma-rio Camerini, son sus principales

where dinero en ripote.



intérpretes Paul Guers, Senta Porgar, Claudine Auger, Lex Barker, Sergio Fantoni, Ian Hunter y J. S.



PETER SELLERS ELKE REIVIVIE



### TEATROS

¡OTRA VEZ "LA CIUDAD DE LOS LADRONES"!

Presentada por "Los Titeres", Teatro Nacional de Juventudes. Sección Femenina de FET y de las JONS. La más divertida, intrigante y sensacional comedia musical del autor sueco Thobjorn Egner. Coreografía de Ricardo Ferrante. Dirección musical de Alberto Blancafort. Un numeroso reparto de artistas excepcionales, dirigidos por Angel F. Montesinos.

Todos los domingos, a las cua-tro, en el teatro María Guerrero. Localidades desde 5 pesetas.

ALCAZAR. - (2212252.) Revistas Zorí-Santos, con Queta Claver y el "ballet" francés de Miss Baron 7 y 11; El marido de mi mujer (de Manuel Baz, música del maestro García Morcillo). Localidades cuatro días anticipa-

BEATRIZ. - (2253108.) 7 y 11: Luis Prondes, María Mahor, en El segundo disparo (de Robert Thomas, autor de Trampa y Ocho mujeres), con Ramón Elías y Carlos Mendy, Dirección: José Osuna. ¡¡Un éxito mundial del teatro policíaco!! ¡Dos últimos

dias!

BELLAS ARTES, — (2314437, Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y
10,45: José María Rodero, en El
caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona) con Esperanza Grases, Javier Loyola y toda la compañía, con la inter-vención de Asunción Sancho, en La Moscatela Dirección: José

CALDERON.—7 y 10,45: Los ide-los de la juventud, Dúo Diná-mico, con el superespectáculo Europa Musical 1965, con Gelu, ballet ruso Dimitry Konstantinow, la colaboración del rey del tango, Carlos Acuña, y ¡cuarenta atracciones!

CALDERON. — Martes, 10,45: Pre-sentación compañía revistas, con Licia Calderón Venancio Moreno, Tito Medrano, Pepita Ródenas, Luis Barbero y colaboración Eugenia Roca. Estreno: ¡Tres hombres para mí sola!

13

T

LUB. — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Mario Antolín presenta compañía Mari Carmen Prendes. con Pedro Porcel, en

Prendes, con Pedro Porcel, en Milagro en casa de los López (de Miguel Mihura), con José Sazatornil "Saza". Domingos y festivos 4,30 tarde, precios especiales, Butaca, 50 pesetas.

COMEDIA. — Compañía titular. 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

COMICO. — (Teléfono 2227289. Temporada popular.) 7, 10,45: Milagros Leal, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Localidades de 10 a 50 pesetas. Domingos y festivos, fun-

sona). Localidades de 10 a 30 per setas. Domingos y festivos, fun-ciones 4,30 y 7,15 tarde. ESLAVA. — (2311964.) 7 y 11: Ter-cer año consecutivo de la com-pañía Paco Martínez Soria, en La ciudad no es para mí. ¡Gra-ciosa! ¡Humana! Más de 600 representaciones en Madrid y de 2.000 en España.

\*\*2.000 en España.

E S P A Ñ O L. — (2212247.) 7 y 11:

Epitafio para un soñador (de Adolfo Prego). con María Asquerino, Arturo López y la compañía titular. Dirección: José María Loperena, Butaca, 50 pesetas; paraíso, 5 pesetas. (Dos últimos días.)

COYA. — 7 tarde y 11 noche, la compañía de Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen GOYA. Carbonell, Antonio Vico, María Asunción Balaguer, Carmen de la Maza y Fernando Guillén en Después de la caída (de Arthur Miller). Tres últimas semanas. INFANTA ISABEL. — (2214778.

Metro Barquillo.) Compañía titular, 7 y 11: Arturo Serrano presenta ¡Un gran éxito cómico!: La tetera (de Miguel Mihura). "Me atrevo a asegurar que se hará varias veces centenaria en el escenario del Infanta", García Pavón, ARRIBA.). ARA. — (2211631.) 4,30 y 7,15: Prohibido suicidarse en primave.

ra (de Alejandro Casona). ¡¡Un éxito cumbre del teatro español contemporáneo!! Domingos y festivos, función 4,30 tarde, pre-cios especiales. Butaca, 50 pese-

LATINA. - (Empresa Colsada.) 7, 10,45. La compañía de revistas Casal, Navarro, Díaz, presenta:

¡El barbero de Melilla! Sensa-cional éxito, con Finita Ruffet y Lina Morgan, Por compromisos adquiridos, últimas semanas.

adquiridos, ultimas semanas.

MARAVILLAS. — 7 y 11: Compa
ñía de don Jaime de Mora y

Aragón, con Sicoanálisis de una

boda (de don Fernando Vizcaí
no Casas), con doña María Luisa

Merlo, doña Carmen Lozano,

don Ramón Corroto don Anto
via Mortola don Alfonso Godó nio Martelo, don Alfonso Godá y la colaboración de doña Gua-dalupe Muñoz Sampedro, Dirección: don Miguel Narros.

MARIA GUERRERO. — (2317694. Compañía titular. Dirección: Jo-sé Luis Alonso.) Hoy sábado y domingo, 7 tarde y 11 noche: El cerco (de Claudio de la Torre). Dirección escénica: Claudio de

MARQUINA. — (Prim. 11. Teléfo-no 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: 317 y 318 repre-sentaciones de La tercera pala-bra (de Alejandro Casona). Do-mingo, 4,30, precios especiales. Butaca, 59 pesetas; club, 30. (Dos últimos días.)

MARTIN. — (Compañía de revistas Celia Gámez, con la colaboración de Angel de Andrés, Doris Ken y Paquito Cano.) 7,15 y 11: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las leandras)

dras). REINA VICTORIA. — 7, 11: Compañía comedia Ramón Clemente presenta a Carmen Bernardos, en Los peces gordos (de Alfonso Paso), con Ignacio Paúl, Maruja Boldoba y Ricardo Canales.

VALLE INCLAN. - (2411389.) 7, 11: María José Alfonso y Carlos Larrañaga, en ¡Empate a dos! Adaptación: Conchita Montes, Dirección: Fernando Fernán-Gó-mez, ¡Empate a dos! no es un resultado deportivo, es... ¡Un re-sultado conyuga!!

sultado conyugal!

ZARZUELA, — (2214341, Temporada Lírica Oficial 1964-65.) 7 y 11:
La calesera (de Emilio G. del Castillo y Luis M. Román, música de Francisco Alonso), con Mirna Lacambra Marisol Lacalle, Maria Trivó, Milagros Ponti, Esteban Astarloa, Vicente Sardi, Manolo Codeso, Venancio Muro, Andrés García Martí, Víctor Valverde, Emilio Laguna, Coro tituverde, Emilio Laguna, Coro titular, Director: José Perera, "Ballet" titular coreografía: Alberto Lorca, Orquesta titular, Directores: Jorge L. Rubio y Enrique F. López. Director de escena: Angel F. Montesinos (Mayores catorce

### CIRCO

CIRCO TEATRO PRICE-HALL. (Tel. 2314607.) 7 y 10,45: Marifé de Triana en el romance musical de Molina Moles y Quiroga La cantaora, montado y dirigido por Pilar de Oro y Alfredo Gil, con Los Serranos, José Calvo, el con Los Serranos, Jose Calvo, el gran cuerpo de coros y baile de Pilar y Alfredo. Colaboración especial del genial Parra's y presentación en Madrid de Paco Michel (¡El idolo de América!). Más de 50 artistas sobre pista y escenario. Localidades a la venta con cinco días.

ALBENIZ - CINERAMA, — 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. Mañana domingo, 11 mañana, función especial. ALCALA.—Quesos y besos y La gran

ALCANTARA.—Asi es Rusia y El tu-ALEXANDRA. — Un extraño en mi

Ese perro mundo

APOLO.-Dos pares de mellizos y ARGUELLES. - 5: Charada (Au-

drey Hepburn, Cary Grant).
ASTUR.—Berónimo y Charada.
AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10,30:
Jandro (Arturo Fernández, Alfredo Alcón, María Mahor). Cinemascope, eastmancolor. (Mayores 14 años.) Segunda semana.
AZUL.—Una lección de amor y La isla de Arturo.

isla de Arturo.

BAHIA, — La isla de la ambición y
Cómo triunfar en amor.

BARCELO. — 4,30, 7, 10,45: La ley
de las fieras (eastmancolor), To-

BECERRA.—Traidor a su patria y La espada del Islam BECQUER.—Dos pares de mellizos y

Brandy.
BELLAS ARTES.—Joaquin Murrieta.
BENAVENTE.—Araña negra y Un
fresco en apuros.

BENLLIURE. — 5,30 y 9,30: La. wrence de Arabia (Peter O'Toōle), Superpanavisión, 70 milímetros. Technirama, Tolerada. BILBAO.—El diablo también llora, BULEVAR.—Búsqueme a esa chica. CALIFORNIA.—Colinas ardientes y Aventura en Roma.

CALIFÓRNIA.—Colinas ardientes y Aventura en Roma,
CALLAO. — 7, 10,30: Cumbres borrascosas (L. Olivier, M. Oberón, D Niven), Ultimos días,
CANCILLER.—Cuatro confesiones.
CANDILEJAS.—Despedida de soltero y Un extraño en mi vida.
CAPITOL. — 7 y 10,45: Matrimonio a la italiana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni), Technicolor.

cello Mastroianni). Technicolor. (Pases película: 7,40 y 11,20.)

CAPRI. — (2521069.) 3,30: Una isla con tomate y Un extraño en mi vida (Kim Novak, Kirk Dougles)

glas). CARLOS III.-El salario del crimen.

CARLTON.—La muerte no deserta. CARRETAS. — 11 mañana: Cami-

CARRETAS. — 11 mañana; Caminos secretos, Carmen Jones.
CARTAGO. — (2577023.) 7, 10,30; Un extraño en mi vida (Kim Novak, Kirk Douglas).
CERVANTES.—Rocambole y Un beso para Birdie.
COLISEVM. — 7, 10,30; Vacaciones para Ivette (Catherine Diamant, José Luis López Vázquez).
Para todos los públicos.
CONCEPCION.—Camino de la horca y Charada.
CONDE DUQUE.—El cardenal.
CONSULADO.—El salario del crimen.
COPACABANA. — Júrame y 100.000 dólares al sol.

DOS DE MAYO. — 4,30: Del rosa al amarillo. La ley de los sin ley. EL ESPAÑOLETO. — (Fernández de los Ríos, 67. Teléf. 2445492.) 7 y 10,30: El Rolls.Royce amarillo (Lorid Boycena). llo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavi-

son, Shirley MacLaine), Panavisión,

ESPRONCEDA — El jeque blanco y
El séptimo amanecer,

EUROFA.—La ley de los sin ley y
Del rosa al amarilo,

FANTASIO.—La ley del hampa,

FELIPE II.—De la piel del diablo y
La bahía de los contrabandistas.

FIGARO.—La ley del hampa,

FLORIDA.—Mi mula Francis y Los
reyes del soi.

FUENCARRAL. — 4,15, 7, 10,30:
Ladrón a la fuerza (color cinemascope), Tolerado,

GALILEO.—Robin Hodd y los piratas
y Una tarde en el circo.

GAYARRE.—Amor prohibido.

GONG. — 4,30: Franco, ese hombre, Tolerada.

GRANADA.—Dos pares de mellizos y
Brandy.

GRAN VIA.—7 y 10,30: El Rolls-

GRAN VIA.—7 y 10,30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión, metrocolor. IBIZA.—Operación Fisco y Carmen

Jones.

IDEAL. — 4,30: Búsqueme a esa chica (Marisol Dúo Dinámico, Isabel Garcés). Tolerada. Pases: 4,30, 6,30, 8,30 10,30.

IMPERIAL. — 10 mañana: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanayisión, 70 milímetres. Technicolor. Tolerada

tros. Technicolor. Tolerada. IMPERIO.—La maldición amarilla y Los reyes del sol.
INFANTAS.—Búsqueme a esa chica.
IRIS.—La chica del gato y 100.000 dólares al sol.
JORGE JUAN. — Búsqueme a esa

LIDO.—El precio del éxito y Joaquín Murrieta.

LOPE DE VEGA. - 7, 10,30: Ladrón a la fuerza (color, cinemas-cope). Tolerada.

LUCHANA. — 7 y 10,30: Büsqueme a esa chica (Marisol, Isabel Garcés, Dúo Dinámico). Color. Tolerada. Tolerada.

LUX.—Dei rosa al amarillo y La ley de los sin ley.

MADRID. — 7. 10,30: La muerte no deserta (Alain Delon). ¡Inte-

resentisima! MAGALLANES. - 3: La isla mis-

teriosa y Cara a la muerte. Ambas, color. Tolerado.

MAGALLANES. — Próxima semana. Programa fuera de serie. El

gran film Las hijas del Cid y la superproducción Niebla en el pa-sado (Ronald Colman, Greer Garson).
MARVI.—Búsqueme a esa chica
METROPOLITANO.—Un demonio con

METROPOLITANO.—Un demonto con angel y El extra.

MOLA.—Aquelia joven de blanco.

MONACO. — (Tel. 2566211.) 4,30;

Un extraño en mi vida.

MONTECARLO. — 3,30; Escuadrila de vuelo y Charada (Cary Grant, Audrey Hepburn). Mayorres contento años.

res catorce años.

MONTERA.—El séptimo amanecer.

MONUMENTAL. — 4: Topkapi

(Maximiliam Schell Melina Mer. curi, Peter Ustinov).

MORASOL.—Un demonio con angel
y El extra.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10:
Cara a la muerte, Desfile cómico.

Tolerado.

NARVAEZ — Ei séptimo amanecer.

NIZA. — Destino Barajas y Tarzán y

ODEON.—El precio del éxito y Joa-quín Murrieta.

ORAA.—Del rosa al amarillo y La ley de los sin ley.

PALACE.—Amor prohibido.

PALACIO DEL CINE.—Un extraño en mi vida.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30,

en mi vida.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30,
7, 10,30: El señor de La Salle
(Mel Ferrer). Tolerada.

PALAFOX.—Becket.

PANORAMA. — Caravana al Oeste y
El capitán Bloom.

PAVON.—Un demonio con ángel y
El extra.

PAZ. — 7 y 10,15: Molly Brown
(Debbie Reynolds, Herve Presnell). Panavisión, 70 milimetros.
S. É. Todd-ao. Para todos los públicos. (Pases película: 7,25 y
10,40.) Ultimos días.

PENALVER.—El extra
PEZ. — Dos pares de mellizos y
Brandy.

PLEYEL.—Tránsito en Saigón y La
jungla en armas.

POMPEYA.—Amor prohibido.

POSTAS.—Dos pares de mellizos y
Brandy.

PRINCESA.—Joaquín Murrieta.

PRINCIPE FIO.—Un demonio con
ángel y El extra.

PROGRESO. — El diablo también
llora.

PROYECCIONES (Cinerama). —

PROYECCIONES (Cinerama). 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne Claudia Car-dinale, Rita Hayworth). Mayores catorce años. Mañana: Mati-

nal 11.

REX. — (2471237.) Continua de 11
a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45
noche: La corrupción.

RIALTO. — 7 y 10,30: La ley del
hampa (Ray Danton, Karen
Steel)

Steel).
RICHMOND.—Cumbres borrascosas.
RIVIERA.—Gallardo y calavera
ROSALES.—Amor prohibido.
ROXY «A».—El salario del crimen.
ROXY «B».—Cuatro confesiones.
SAINZ DE BARANDA.—Un demonio

con ángel y El extra. SAN CARLOS. — 5: Dos pares de mellizos y Brandy (color). Tole-

mellizos y Brandy (color). Tolerada.

SAN MIGUEL. — 7, 10,15: La noche de la iguana (R. Burton, A. Gardner, D. Kerr).

SAN DIEGO.—El correo del Norte y El tulipán negro.

SAN REMO.—El hampa de París y La ley de los sin ley.

SORRENTO.—Huida a Berlín y Búsqueme a esa chica.

SOL. — 10 mañana: La conquista del espacio y El hombre tranquilo (ambas color). Toleradas.

quilo (ambas, color). Toleradas. TIVOLI —Amor prohibido. TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7. 10,30: La muerte no deserta (Alain Delon, Lea Massari).

UNIVERSAL CINEMA. — Continua 6: Un extraño en mi vida (Kirk Douglas, Kim Novak). Cinemassana Color

nemascope, Color,
URQUIJO.—Un extraño en mi vida.
VALLEHERMOSO.—El jeque blanco
y El séptimo amanecer.
VELAZQUEZ — Los corruptores de
Alaska y El séptimo amanecer,
VERGARA.—Joaquín Murrieta.
VICTORIA.—Joaquín Murrieta.

VOZ. - (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 4,45: Búsque-me a esa chica (Marisol, Isabel Garcés). Technicolor. Tolerada.

### ARIOS

CLUB CONSULADO.—Sala de fiestas. CLUB MONACO.—Sala de fiestas. FOLIES.—Sala de fiestas. FRONTON RECOLETOS. — 5,30:

Durán - Garay; Uriarte - Saraso-la II. Dúo-Landa; Begoñés V-Beitia. Arbizu-Salsamendi III; Azcárate II-Irigoyen-Ayerbe. No-che, 10,30: Alberdi-Iraeta; Iba-r r e t a - Guardino - Hernández; Oroz III-Begoñés VII; Arrieta-Alsúa.

Oroz III-Begones VII, Alsúa.

Alsúa.

J'HAY.—Sala de fiestas

LIDO.—Sala de fiestas.

LUSS.MAY.—Sala de fiestas.

MOLHELETA CLUB.—Sala de fiestas.

MOLINO ROJO.—Sala de fiestas.

MOROCO.—Sala de fiestas.

SENORIAL CLUB.—Sala de fiestas.

SULTAN.—Sala de fiestas.

SULTAN.—Sala de fiestas.

VILLA-ROSA.—Sala de fiestas.

TEYMA. — Las mejores orques-tas, con Trío Montoya, "ballet" Juanjo.

### SABADO

SOBREMESA

2,00: Avance de programas y de Telediario — 2,03: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría, por favor - 2,50: En antena... 3,00: Telediario. - 3,20: Fin de semana. - 3,50: Conexión con la Red de Eurovisión para transmitir en directo el Cross de las Naciones, que se transmite desde

Ostende, donde tiene lugar. 4,55: Disneylandia.

#### INFANTIL

6,00: Sólo para menores, 6,15: Santi botones de hotel. 6,45: Dibujos animados,

#### NOCTURNA

7,00: Avance de programas. 7,03: Teatro de la juventud. 8,00: La aventura de la música. 8,30: Campeones. — 8,50: Dibujos animados. — 9,00: Tal para cual. 9,30: Festival de la Canción de Eurovisión. - 9,45: Telediario. -10,00: Sábado 65. - 11,15: (Aproximadamente) Dick Van Dike. -11,50: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA. CANAL 21 UHF

9,00; Carta de ajuste. — 9,15: Telefilm. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. 10,03: Producción filmada. - 10,15: Película de largo metraje. - 12,00: Final del programa.

#### DOMINGO

### MATINAL

10,03: Apertura y presentación. 10,05: ¡Buenos días! — 11,10: Concierto. — 1,00: Salto a la fama.

#### SOBREMESA

2,00: El día del Señor. - 2,25; Tele-Club. — 2,50: En antena...; Al fútbol! — 3,00: Telediario. — 3,20: Perfil de la semana. - 3,30: Discorama. - 4,00: Bonanza.

### INFANTIL

5,01: Fiesta con nosotros. 5,40: Aventuras de Lariat Sam.

### TARDE-NOCHE

6,01: Reina por un día. - 7,00: Retransmisión del encuentro de fútbol Zaragoza-Valencia desde el campo del Torrero de Zaragoza. 9,30: Tele-Deporte. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. - 10,03: Confidencias. 10,30: Sesión de noche. - 12,00: Telediario, el programa de mañana despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA. CANAL 21 UHF

9,00: Carta de ajuste. — 9,15: Telefilm. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. 🔫 10,03: El mundo de los discos. -11,00: Telefilm de largo metraje. 12,00: Final del programa.

### PROCLAMACION DE LA PRIMAVERA EN «LA VOZ DE MADRID»

El domingo, fecha de la llegada de la primavera, La Voz de Madrid presentará en su auditorium, a las siete de la tarde, un extraordinario espectáculo radiofónico bajo el título de «Proclamación de la primavera en la Nueva Ola Musical» de La Voz de Madrid, en el que participarán todos los tas de su programa «La Nueva Ola», distinguidos con la Estrella de Oro de la Emisora, así como algunos de los más relevantes poetas actuales, como Federico Muelas, Angeles Villarta, José López Ruiz, Augusto Isern, Salvador Pérez Valiente, Emilio González Hervás y Jesús Juan Garcés.

Seró proclamada Reina de la Primavera de la Nueva Ola Musival de La Voz de Madrid la señorita Sausan Shucry, hija del excelentísimo señor embajador del Irak, y serán sus damas de honor las señoritas Maha y Sanaa Ahmad Anuar, hijas del excelentísimo sefior embajador de la RAU.

Ayuntamiento de Madrid

sus compañeros,